LE REMPART

Le journal français du sud-ouest ontarien

14ième | No 5 | Windsor, le 5 février, 1980 | 30 ¢

Conseil des Affaires Franco-Ontariennes

Le Sud-ouest sera-t-il toujours représenté?

Windsor-Essex, A.H. — Le mandat de M. Edmond Chauvin de Paincourt au Conseil des Affaires Franco-Ontariennes vient de se terminer, mais il ne semble pas certains qu'un successeur de la région sera nommé pour le remplacer.

Comme il est permis à chaque membre de siéger 6 ans, c'est-à-dire pour deux termes de trois ans chacun, M. Chauvin pourrait encore être nommé pour un autre terme, puisque il était entré à mi-terme. Cependant, rejoint par Le Rempart, M. Chauvin a déclaré qu'il préférait se retirer, mais seulement avec l'assurance expresse qu'il serait remplacé par un membre de Windsor-Essex-Kent, qui connaît la région et qui serait bien représentatif du milieu francophone, pour y être impliqué de façon active, en connaître les besoins présents et les aspirations des francophones afin de pouvoir les représenter adéquatement.

Si une telle personne ne peut être disponible pour le moment, M. Chauvin s'est dit prêt à continuer son travail sur le Conseil, afin d'y assurer une présence régionale. On se rappellera que dans les premières années de la formation du Conseil au début de 1975, la région comptait deux membres soit M. Chauvin de Paincourt et Mme Gyliane Brassard de Windsor.

Après l'expiration du 1er terme de Mme Brassard en 1978, elle demanda à se retirer et a été par la suite remplacée par un membre d'Ottawa, confiait-elle.

Le Conseil des Affaires Franco-Ontariennes joue un rôle primordial au niveau des revendications des droits et privilèges des Franco-Ontariens. Il se compose de 15 membres, dont M. Omer Deslauriers à la présidence depuis la création du conseil, ainsi que M. Georges Amyot, secrétaire-exécutif.

Depuis six mois, à la suite de la fusion des Ministères de d'Education et des Collèges et Universités, CAFO n'est plus responsable de l'Education post-secondaire comme par le passé. Il est maintenant responsable de toutes choses en matière francophone, sauf l'éducation (ce domaine relève du Conseil de l'éducation Franco-ontarienne avec, jusqu'à récemment, M. Gérard Raymond à la présidence).

Les membres de CAFO sont nommés par le Cabinet et c'est M. René Brunelle au Ministère du Développement des ressources qui en est le représentant auprès du Cabinet.

CAFO peut faire toutes les recommandations et commentaires appropriés au Conseil des Ministres en vue de l'amélioration ou de la création des services en langue française en ce qui a trait à tous les Ministères et les

Voir "**Le Sud-Ouest**" à la page 4

AFCSO

Le congrès annuel '80 aura lieu les 27, 28, 29 mars

Windsor, A.H. — L'Association française des Conseils scolaires de l'Ontario, dont la présidente, Mme Liliane Beauchamp de Sudbury, était heureuse de confirmer au début de l'automne dernier la nomination de M. Gérard Houle de Toronto au poste de Directeur général et en novembre dernier celle de Mme Gisèle Richer de Rockland comme adjointe au Directeur, vient d'annoncer la tenue de son congrès annuel à l'hotel Skyline d'Ottawa, ainsi que Le Cours d'été qui aura lieu à l'Auberge Mont-Gabriel dans les Laurentides du 13 au 18 juillet.

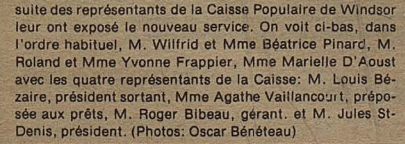
Ces cours d'été sont destinés à tous nouveaux venus qui oeuvrent à un niveau ou un autre au sein de l'Association, qu'il s'agisse de conseiller scolaire ou de membres d'un CCLF.

Au congrès, il sera question entre autres de représentation garantie des francophones dans un Conseil scolaire, de la crise scolaire de Penetang, de l'enseignement religieux au Secondaire, des octrois spéciaux de langue française.

L'AFCSO annonçait en janvier l'affiliation du Conseil scolaire de la Huronie comme membre de l'Association.

Un séminaire au Club d'Age d'Or Jean-Paul II

Si les amusements sont populaires parmi les aînés (comme il se doit, d'ailleurs!), c'e n'est pas seulement pour jouer aux cartes qu'ils se rassemblent au Club d'Age d'Or Jean-Paul II. La semaine dernière c'était pour une véritable séance d'éducation. Dans un premier temps, M. Gérard Bénéteau, du Ministère de l'Emploi et de l'Immigration les a renseignés au sujet des diverses pensions du gouvernement fédéral. On le voit, ci-haut, au centre, avec, à gauche Mme Claire et M. Jérémie Beaulne, président du club et, à droite, Mme Marguerite et M. Armand Grenier. Ensuite des représentants de la Caisse Populaire de Windsor leur ont exposé le nouveau service. On voit ci-bas, dans l'ordre habituel, M. Wilfrid et Mme Béatrice Pinard, M. Roland et Mme Yvonne Frappier, Mme Marielle D'Aoust avec les quatre représentants de la Caisse: M. Louis Bézaire, président sortant, Mme Agathe Vaillancourt, préposée aux prêts, M. Roger Bibeau, gérant. et M. Jules St-Denis, président. (Photos: Oscar Bénéteau)



25 ans à la Caisse Populaire Windsor Limitée

Windsor, A.H. — Le 14 janvier 1980 faisait époque dans la vie de M. Roger Bibeau qui marquait sa 25e année au service de la Caisse Populaire Windsor, dont près de 21 de ces années à la gérance de la Caisse.

Le jeune Bibeau n'avait pas encore 19 ans, lorsque le gérant d'alors, M. René Quenneville, lui offrait le poste d'assistant-gérant, caissier comptable et homme à tout faire puisque la Caisse ne comptait au 14 janvier '55 que ces deux seuls employés.

La Caisse, fondée en 1948, progressait rapidement. Quelque temps auparavant, le bureau de direction avait trouvé le temps propice pour offrir la gérance à plein temps à M. Quenneville, qui quitta à ce moment là son emploi à la Chrysler pour se consacrer pleinement au développement de la Caisse.

Pas très longtemps plus tard, à cause du chiffre d'affaires toujours croissant, le travail justifiait de l'aide additionnelle. La Caisse d'alors faisait affaire avec la Banque Provinciale, et c'est ainsi que M. Quenneville avait remarqué le jeune Bibeau, alors à l'emploi de cette banque de la rue Wyandotte-Parent, et selon lui "C'était un bon prospect, il avait un couple d'années d'expérience comme caissier et surtout il parlait très peu l'anglais; et le Bureau de direction aussi bien que moi-même voulions garder l'ambiance française de la Caisse."

La Banque provinciale avait transféré son jeune caissier de Québec à Windsor dans le but de lui faire apprendre l'anglais pour ensuite devenir commis bilingue au Québec. Mais le sort avait décidé autrement. "Nous avons été le chercher avant qu'il s'anglicise, de remarquer M. Quenneville, en riant. Il recevait $35. à la Banque et la Caisse lui en offrait $40. Alors le tour a été joué.

Comme la Caisse se trouvait, dans les premiers dix ans, dans la maison même de M. Quenneville à 1602 Drouillard, il était tout naturel pour ce jeune célibataire de faire les yeux doux à la fille de la maison.

Le 31 août 1957, Roger et Claudette Piquette-Quenneville se mariaient à l'église du Rosaire. Ils ont 4 enfants: Lise, André, Pauline et Aline.

La Caisse populaire devait par la suite déménager au 1856 du chemin Drouillard et en 1959, après le départ de M. Quenneville, M. Bibeau alors à peine âgé de 23 ans devenait un des plus jeunes si non le plus jeune gérant d'une Caisse Populaire. La Caisse avait alors un actif de près d'un-demi million et enfin à son

Voir "**25e anniversaire**" à la page 4

A TVOntario

La cote d'écoute a quadruplé aux émissions françaises du dimanche

Toronto A. H. — Les téléspectateurs francophones regardent beaucoup plus la télévision éducative ontarienne depuis que l'on a regroupé, dans un bloc horaire, les émissions françaises, le dimanche de midi jusqu'à la reprise de La-Pierre: à la une, à 01h00, marquant le signal de fin d'émission.

Cette déclaration par le directeur général de la Division française M. Léopold Lacroix a été faite aux membres du Conseil francophone de l'OTEO, lors de sa réunion à Toronto, le 30 janvier dernier, à la suite d'un sondage de la BBM. C'est au cours de la soirée du dimanche, à l'émission de LaPierre: à la une, ainsi qu'à Ciné TVO que l'on a enregistré le plus grand nombre de téléspectateurs.

Les authorités responsables se disent très satisfaites de ces derniers résultats. Il semble que la télévision éducative commence à percer un peu plus dans le foyer franco-ontarien.

Afin de sensibiliser encore un peu plus les francophones aux avantages d'une télévision éducative française qui leur est propre, puisqu'elle est produite en grande partie chez nous, par des Franco-ontariens et qu'elle tente de réfléter la réalité ontarienne, le Conseil francophone de l'OTEO est très intéressé à rencontrer les francophones dans leur milieu, à connaître leurs besoins, à recevoir leurs commentaires à écouter leurs griefs; en somme à savoir si la programmation de l'OTEO du dimanche répond bien aux attentes des téléspectateurs.

C'est pourquoi le Conseil tiendra sa réunion d'avril dans la région et compte bien rencontrer la veille, soit le dimanche soir, 13 avril, un groupe bien représentatif du milieu francophone de Windsor et du comté.

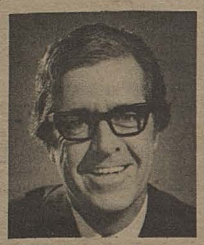
Plus de détails seront donnés bientôt quant à l'endroit et l'heure de cette rencontre amicale. Entre temps, il serait bon que l'on porte une attention encore plus spéciale aux émissions du dimanche à TVOntario, canal 32 à Windsor et 59 à Chatham, afin d'être mieux en mesure de participer aux discussions ou tout simplement de donner une opinion sur son contenu.

Editorial

Bravo pour TV-Ontario, et hommage à son chef du service français!

Une nouvelle à la une de ce numéro de notre journal annonce que depuisk que TV-Ontario a regroupé en un bloc ininterrompu sa programmation en français, la cote d'écoute à ces émissions a quadruplé.

Cela s'explique en partie, sans doute, par le fait qu'il est beaucoup plus facile pour les intéressés de synchroniser TV-Ontario pendant presque toute la journée du dimanche que de rechercher ici et là à l'intérieur de la grille de la semaine les émissions en français comme il fallait le faire auparavant.



C'est une heureuse initiative de l'Office de la Télécommunication Educative dont profitent maintenant les Franco-ontariens... à la suite de plusieurs autres heureuses initiatives de cet organisme depuis qu'y oeuvre M. Léopold Lacroix, maintenant directeur général de la Division française.

L'office possède une banque bien fournie de programmation de première qualité en français dont une imposante proportion a été conçue et réalisée par les Franco-Ontariens eux-mêmes. Il y en a pour tous les goûts et tous les âges. En plus d'être diffusées régulièrement sur les ondes, toutes ces émissions sont disponibles sur cassette pour les écoles et les bibliothèques, avec services d'appui également en français. Il faut noter aussi que le temps d'antenne en français est d'une proportion supérieure à celle de la population d'expression française de la province!

De telles réalisations ne se font pas par hasard. Dans le présent cas, elles sont dues surtout à la compétence et le dévouement inlassable de M. Lacroix qui depuis son arrivée à l'Office, a su imposer, par ses qualités, la reconnaissance des besoins particuliers de la population ontarienne d'expression française et le devoir d'y répondre, puis s'est acquitté admirablement de la responsabilité de diriger ce secteur.

Son mérite est reconnu non seulement à l'intérieur de l'Office mais par le gouvernement ontarien qui lui a demandé de le représenter à diverses rencontres internationales, et par ses collègues responsables d'éducation par les ondes dans tous les autres pays francophones du monde qui l'ont porté à la présidence de leur groupe international.

Les Franco-ontariens lui doivent une large mesure de reconnaissance non seulement des réalisations de l'Office, mais aussi d'une carrière distinguée dans le domaine de l'éducation scolaire auparavant, et surtout de l'exemple de chrétien convaincu, d'homme dévoué envers sa famille et de chef éclairé.

Tant qu'il y en aura comme lui, les Franco-Ontariens continueront à faire du progrès!

Jean Mongenais

La parole est aux lecteurs

A tout le personnel du Rempart

J'ai lu et relu avec plaisir les belles pensées du Sénateur Gustave Lacasse dans mon dernier "Rempart". Dans ses ciels plus bleus, cet hommage a dû le toucher profondément.

"La Feuille d'Erable" n'aurait-elle pas contribué à la naissance du "Rempart"? Qu'il est bon de penser que certaines oeuvres se poursuivent même après la mort, et que si elles-mêmes défaillissent elles peuvent toujours ressusciter. N'est-ce pas souvent le cas d'une seule bonne idée qui se transforme en ouvrage de grande envergure?

Enfin, permettez que je répète les derniers mots de cette poésie de M. Lacasse, des mots que l'on croirait dédicacés au personnel du "Rempart":

"Dautres auront alors, dans ma main faiblissante,
Ceuilli la plume usée au service des miens...
Que leur foi rajeunie et toujours grandissante
Poursuivre noblement les travaux des anciens.

Qu'à la voix du passé ils demeurent dociles
Et qu'avec confiance ils gardent l'avenir,
Sans jamais reculer aux heures difficiles:
MOURIR AVEC HONNEUR PLUTOT QUE DE TRAHIR!..."

Gustave Lacasse

Félicitations au "Rempart", petit recueil hebdomadaire du patrimoine qui m'est cher.

Thérèse Quenneville Bisnaire

Le Rempart,

Vous trouverez ci-inclus le montant de huit dollars pour le réabonnement à votre journal, qui est de plus en plus intéressant, nous avons toujours hâte au mercredi pour le lire avec grand intérêt, mon mari et moi. Nous vous offrons nos plus sincères félicitations à tout le personnel et continez cette belle entreprise. Beaucoup de succès pour l'avenir.

Camille Ste-Croix

Le Mot

Braves gens, prenez garde aux choses que vous dites.
Tout peut sortir d'un mot qu'en passant vous perdîtes;
Tout: la haine et le deuil. Et ne m'objectez pas
Que vos amis sont sûrs et que vous parlez bas.
Ecoutez bien ceci: Tête à tête, en pantoufle,
Porte close, chez vous, sans un témoin qui souffle,
Vous dites à l'oreille au plus mystérieux
De vos amis de coeur, ou si vous l'aimez mieux
Vous murmurez tout seul, croyant presque vous taire,
Dans le fond d'une cave, à trente pieds sous terre,
Un mot désagréable à quelque individu.
Ce mot, que vous croyez qu'on n'a pas entendu,
Que vous disiez tout bas, dans un lieu sourd et sombre,
Court à peine lâché, part, bondit, sort de l'ombre.
Tenez: il est dehors, il connaît son chemin,
Il marche, il a deux pieds, un bâton à la main,
De bons souliers ferrés, un passeport en règle,
Au besoin, il prendrait des ailes comme l'aigle.
Il vous échappe, il fuit, rien ne l'arrêtera.
Il suit le quai, franchit la place, et coetera.
Passe l'eau sans bateau dans la saison des crues,
Il va tout à travers un dédale de rues,
Droit chez le citoyen, dont vous avez parlé;
Il sait le numéro, l'étage, il a la clef,
Il monte l'escalier, ouvre la porte, passe,
Entre, arrive et railleur, regardant l'homme en face
Dit: me voilà! Je sors de la bouche d'un tel!
Et c'est fait: vous avez un ennemi mortel.

Victor HUGO.

Le Rempart

Enregistré comme courrier deuxième classe. Permis 02903.

Le Rempart est publié par les Publications des Grands Lacs Inc., 2418 ave Central, Windsor, Ont., N8W 4J3. Téléphone: 948-4139.

Editeur: Jean Mongenais
Rédactrice: Aline Harrison
Gérante de la publicité: Hélène Bontront
Chef d'atelier: Marie-Ann Toner

Abonnements: Agnès Paquette
Comptabilité: Charlotte Mongenais

Abonnements

Au Canada: $8.00 par année
Au Etats-Unis: $12.00 par année
Ailleurs: $15.00 par année

Tout droit de reproduction réservé à moins de permission spéciale.

A NOS LECTEURS

Lisez et faites lire Le Rempart

Envoyez ce coupon avec votre paiement [$8.00 au Canada] pour renouveler votre abonnement ou pour devenir abonné si vous ne l'êtes pas. Encouragez tous vos parents et amis de langue française à s'abonner aussi.

FORMULAIRE D'ABONNEMENT

Nom_____

Adresse Postale_____ ☐ renouvellement

Ville_____ Province_____ ☐ nouveau

Code Postal_____ Téléphone_____

Le Télidon

Toronto, A.H.

Au cours de sa dernière réunion à Toronto les membres du Conseil francophone de l'OTEO (Office de la télécommunication éducative de l'Ontario) ont été initiés aux merveilles du Télidon, nouveau système de télévision bilatérale, lequel est appelé à révolutionner le monde de demain dans le domaine des télécommunications.

Imaginez-vous assis confortablement dans votre salle de récréation avec cet appareil, qui a l'heure actuelle coûte plusieurs mille dollars, mais qui dans quelques années pourra s'acheter pour quelques cents dollars, qui sera branché sur votre téléviseur et au moyen d'un petit gadget, ressemblant un peu à une calculatrice, il sera possible d'obtenir en quelques secondes tous les renseignements possibles, à peu près sur tous les sujets: les grands hommes d'état, musiciens, écrivains, leur vie, leur oeuvre, les actualités dans le domaine du sport, de la politique, de la religion, la température, les voyages, les hôtels disponibles, leurs facilités, etc., des cours d'histoire, de mathématiques, votre horoscope. Le champs d'information est illimité.

Toute cette banque de renseignements se retrouve à un ordinateur central, situé à Ottawa, et que l'on peut obtenir en un instant grâce à ce mini-ordinateur, genre calculatrice, que l'on aura chez soi.

On dit que le Télidon révolutionnera le monde de la télécommunication, mais il y aura aussi tout un bouleversement dans le domaine de l'éducation sans compter la presse écrite et parlée, les bibliothèques, les centres de ressources.

Déjà on s'inquiète des pertes d'emploi, mais on assure que pour chaque emploi perdu on en créera deux, puisqu'il faut du personnel pour alimenter ce système. Le domaine de la technologie est donc sans limites. En ces temps où le marché du travail est saturé dans beaucoup de professions traditionnelles, il serait avantageux pour les jeunes de s'orienter vers ce champ d'action.

M. Lacroix, directeur général de la division française de l'OTEO, soulignait le fait, qu'il y a une grande pénurie de techniciens francophones au Canada dans le domaine de la télévision, de l'électronique, de l'audio-visuel.

Association française de London

Un exécutif actif, pour planifier autant d'activités!

London A.H. — Les sports, les jeux, la danse, tout y passe. Maintenant ce sont des services médicaux et bientôt ce sera au tour des avocats et des bibliothécaires à servir la population en français, à London.

L'académie de médecine de London vient de mettre à la disposition de l'Association française une liste de neuf médecins de famille et pédiâtres qui peuvent converser suffisamment en français pour pouvoir servir une population francophone.

On promet, dans un avenir rapproché, un même service de la part des avocats. Des jeunes gardiennes, parlant français, sont aussi en demande.

M. Camille Guérin, encore président de l'Association, a des fins de semaine bien remplies. On se rappelle avoir lu dans Le Rempart du 28 décembre que la brasserie Labatt's dont il est à l'emploi depuis plusieurs années, devait le transférer à Montréal. Maintenant c'est chose faite. Alors il partage ses heures de fin de semaine avec son épouse, ses enfants et les réunions de l'Association, jusqu'à ce qu'il puisse déménager sa famille à Montréal.

Il aurait un bon bras droit, en la personne de Mme Liliane Richardson, vice-présidente. Le reste de l'équipe se compose de Mme Louise Sterling, trésorière, M. Madore, secrétaire, Claude Marullo, responsable du bulletin mensuel et Rita Gnatiuk à la rédaction, Guy Jolin s'occupe des activités familiales, Violette Beckhoff est aux relations publiques, Daphnée Bice est aux spectacles et Norman Stuart au recrutement et aux cartes de membres. Mme Denise Murphy, avec qui Le Rempart communique pour des nouvelles de l'Association, est aux sports, aux relations publiques, au recrutement, etc.

''J'ai la main un peu dans tout, de dire Mme Murphy, c'est ce qui arrive souvent quand on est maîtresse de maison à plein temps. On se fait dire alors: oh toi tu peux faire ça, car tu ne travailles pas, tu es à la maison toute la journée''.

Mme Murphy ajoute qu'elle est contente de contribuer à la promotion du français dans ce coin anglophone de la province et que tout ce travail n'est pas fait par contrainte, au contraire. Elle fait partie d'une équipe enthousiaste et qui travaille fort.

Les 2e samedis du mois entre 16h00 et 17h00 c'est l'heure du patinage des parents et des enfants.

Les 15 et 16 février au théâtre Talbot il y aura spectacle extraordinaire de mime pour tous les âges.

Le 7 mars ce sera le spectacle-cabaret de la chanteuse Danièle Pascal au Greenhills Country Club à Lambeth.

On donnera un compte-rendu du grand tournoi de quilles de la fin de semaine dernière.

On parle d'eux

''On tomberait dans les pommes'' pour moins que ça. En effet quand on se rend à un rallye libéral et que l'on salue l'ancien Premier Ministre en lui criant **''Bonjour Pierre,** on t'aime bien'' et que ce dernier lui répond: **''Bonjour Violette''**, on comprendra facilement pourquoi **Violette Beckhoff,** de l'Association française de London, n'est pas encore remise de ses émotions. Cet incident lui arrivait le 14 janvier dernier à l'Alumni Hall de London.

Plusieurs membres de la ligue hôtesse, d'Essex-Kent de Ballon-Balai, dont messieurs **Al Munro,** président, **Yvon Martineau,** vice-président, **Rémi Lachapelle, Bob Whideman, Jean-Marc Désilets** et mesdames **Gerry Janisse, Glory Pollen et Jeanne Martineau** prendront un repos bien mérité lundi soir le 11 février, puisque ces gens doivent être sur place tout au long de la fin de semaine du tournoi de quilles à Belle-Rivière du 8 au 10 février, pour marquer le pointage et re-classifier les équipes gagnantes et perdantes.

Ceux qui suivent les compétitions jeu-questionnaire de Génies en Herbe '80 à la télévision de Radio-Canada /8, les vendredis soirs à 19h30, entre les jeunes du Secondaire de Toronto, du sud et nord de la province d'Ontario ont vu vendredi dernier les quatre étudiants de L'Essor **Peter Burton, Angela Rossini, Jean Tremblay et Richard Frappier** remporter la victoire sur Cochrane. Le 7 mars prochain, on les verra affronter l'équipe de Hanmer.

L'AEFO appuie les francophones de Penetang

Dans une lettre à tous les membres de son association, M. Hervé Casault, président de l'Association des Enseignants Franco-Ontariens les invite à contribuer une heure de leur salaire au ''Fonds de Solidarité — ACFO'' établi pour appuyer les francophones de Penetang qui maintiennent une école secondaire française parallèle devant le refus du gouvernement ontarien d'en établir une.

Dans sa lettre, M. Casault déclare, ''Si les francophones de Penetang ne se donnent pas bientôt des moyens d'enrayer l'assimilation gallopante dans leur milieu, ils disparaîtront et, avec eux, la première communauté francophone de l'Ontario. Comment alors ne pas appuyer leurs efforts pour obtenir une école secondaire de langue française autonome, l'une des principales assurances de survie et d'épanouissement!''

Cet appel auprès des membres s'inscrit dans les buts de l'Association qui cherche à ''promouvoir une meilleure éducation des Franco-Ontariens par l'amélioration des conditions d'apprentissage''.

Le président ajoute: ''Penetang, ce n'est qu'un visage du combat quotidien que tout Franco-Ontarien doit mener pour survivre. Penetang, c'est la lutte pour l'épanouissement linguistique et culturel de toute la communauté franco-ontarienne.''

Tout francophone est invité a contribué aussi à ce fonds.

On se rappelle que la semaine dernière c'était Mme Jeannine Séguin, présidente de l'ACFO qui incitait les francophones à souscrire à ce fonds de solidarité. Un coupon était inséré à cette fin.

Cette fois-ci c'est l'AEFO qui emboîte le pas et demande à ses professeurs de contribuer à ce fonds de secours par une heure de travail. Pour vous faciliter la tâche nous remettons le même coupon.

Découpez et retournez à l'adresse suivante;

Secrétariat provincial de l'ACFO
325, rue Dalhousie, pièce 500
Ottawa (Ontario) K1N 7G2

Ci-inclus, un chèque à l'ordre de ''Fonds de solidarité - ACFO'' en guise de contribution au fonds nouvellement constitué pour l'obtention des droits des Franco-Ontariens.

NOM: .....
RUE: .....
VILLE: .....
CODE POSTAL: .....

Jeu de puissance

Puissance au travail. Puissance partout . . . Quel que soit votre jeu, jouez gagnant. Soyez actifs et découvrez une nouvelle vie.

Être en forme, c'est donc plaisant!

PARTICIPACTION

Les vertus civiques méritent une médaille

Connaissez-vous, en Ontario, quelqu'un qui avec générosité, humanité et bonté, sans rien demander en échange, a contribué à faire de l'Ontario une province où il fait bon vivre?

C'est à une telle personne qu'est destinée la Médaille du mérite civique de l'Ontario.

Tous les ans, les douze personnes qui reçoivent cette médaille sont choisies par un Conseil consultatif indépendant de citoyens de l'Ontario, ayant pour président honoraire le Lieutenant-gouverneur de la province.

N'importe qui peut proposer quelqu'un pour la Médaille de l'Ontario, en se servant du formulaire réservé à cet effet. Pour en obtenir un, s'adresser au:

Secrétaire administratif
Conseil consultatif
Médaille du mérite civique de l'Ontario
Queen's Park
Toronto (Ontario) M7A 1A1

Proposer quelqu'un pour la médaille, c'est déjà faire preuve de sens civique. Nous n'acceptons plus de noms après le 15 avril 1980.

Médaille du mérite civique de l'Ontario

Imprimerie Lacasse
Tecumseh Ontario
735-4121
'La seule imprimerie bilingue dans le comté d'Essex'

Des meilleurs idées.....pour de meilleurs bureaux
MONARCH OFFICE SUPPLY LTD.
1835 Provincial [anciennement Route 98]
Windsor, Ontario
966-2400
Livraison gratuite Tous les jours
Amplement de stationnement gratuit

Pour tous vos besoins d'équipement sportif
Thomson SPORTS CENTRE
1465 rue Ottawa 258-4464
Windsor, Ontario 258-4465
Nous vendons les tables de billard
BRUNSWICK® Since 1845
Service Accessoires

Le Sud-Ouest

Suite de la page 1

Agences gouvernementales, sauf en éducation, tel que mentionné plus haut.

C'est pourquoi en vue de remplir son rôle effectivement, il faut à CAFO une relation très étroite avec la population Franco-ontarienne, et c'est par le truchement de ses membres, qui doivent représenter toutes les régions de l'Ontario français, qu'il connaît les besoins et les aspirations de chacun.

M. Deslauriers reconnaît la nécessité de représentation géographique et déclarait au Rempart qu'il est impératif que la région du sud-ouest ait voix au chapitre sur son Conseil et il entend bien remplacer M. Chauvin par quelqu'un qui saura "chausser ses souliers". Il ne semblait pas savoir que M. Chauvin est prêt à demeurer sur le Conseil si on ne peut lui trouver un remplaçant qui répond aux critères requis.

Selon M. Deslauriers, tout organisme régional peut soumettre des candidatures et même des individus peuvent postuler eux-mêmes cette nomination.

Calendrier des Evénements

[Il nous fait plaisir de faire mention gratuitement ici de tout événement d'intérêt aux francophones dont on nous fait part au moins 2 semaines à l'avance]

Les lundis: Cours pour devenir majorettes du groupe des Papillons. Ces cours sont donnés aux garçons et aux filles de 5 ans et plus.
Entroit: Centre canadien-français, 2418 ave Central, Windsor.
Heure: 18h00 à 20h00. L'inscription du 2e semestre avait lieu le 14 janvier, mais on accepte encore de nouveaux venus. Pour de plus amples renseignements, composer le 735-9950.

Les mardis à 13h00: Partie de carte hebdomadaire du club d'âge d'or Jean-Paul II.
Endroit: Sous-sol de l'église St-Jérôme, 3739 Ypres, Windsor.
Entrée: $0.75 — prix et goûter.
Membres seulement.

Les mecredis après-midi: Parties de cartes et jeux de bingo pour les membres du club d'âge d'or, Le Foyer.
Endroit: Sous-sol de l'église Annonciation de Pointe-aux-Roches.

8 février: Les Ballets Jazz, soirée parrainée par l'Association française de London
Endroit: Théâtre Talbot. Pour billets communiquer avec l'exécutif.

9 février: Le Detroit Youth Theatre présentera la famille dans Ishangi de l'Afrique de l'ouest dans un spectacle sur l'histoire de la culture noire: danse, chants, costumes, etc.
Endroit: Detroit Institute of Arts, 5200 Woodward ave, Detroit.

9 février au 16 mars: C'est un spectacle pour enfants de 5 ans et plus. Il y aura aussi la plus grande exposition d'objets d'arts des africains du pays. Pour plus amples renseignements composer le (313) 832-2731.

8, 9, 10 février: Tournoi de Ballon Balai de la région du sud-ouest ontarien, parrainé par la compagnie Carling O'Keefe
Endroit: Arène de Belle-Rivière
Heure: 21h00 vendredi à dimanche après-midi. Le samedi soir il y aura une danse au même endroit. Pour plus amples renseignements composer le 944-0938.

9 février: Rencontre amicale de l'API, à l'école Ste-Thérèse. On fête l'ouverture de la Semaine Française de l'école.
Adresse: Chemin Técumseh est, Windsor
Heure: 20h00 à 01h00
Au programme: Vin et Fromage et soirée dansante au son de la musique de "Viva Disc Jockey" et prix de présence.
Entrée libre: Invitation réservée aux parents et professeurs des étudiants de Ste-Thérèse.

9 février: Square-dance, soirée parrainée par le Club Alouette.
Endroit: Centre canadien-français, 2418 ave Central, Windsor.
Heure: Souper chaud de 19h00 à 20h00, suivi d'une danse au son de l'orchestre "The pionneers".
Entrée: $4.50 par personne.

10 février: Le Club d'âge d'or Jean-Paul II, invite tous les francophones de la région à une grande partie de cartes.
Endroit: Sous-sol de l'église St-Jérôme.
Heure: 20h00
Entrée: $1.00
Il y aura de nombreux prix et un léger goûter sera servi.

15 février: Journée pédagogique pour les professeurs des écoles françaises, élémentaires et secondaires du comté d'Essex.

16 février: Grand tournoi de ballon-volant
Endroit: Ecole secondaire L'Essor, St-Clair Beach
Heure: 8h30 du matin
Participants: Equipes de l'élémentaire et du secondaire des écoles de Windsor, Essex et Kent. Pour plus de renseignements voir article en page 5.

22 février: Date de tombée pour les inscriptions au tournoi du 8 mars, à Cambridge
8 mars: Tournoi de quilles, parrainé par la Fédération des clubs sociaux Franco-Ontariens de le Centre communautaire francophone de Cambridge.
Endroit: Bowl-A-Way, 255 Elgin Nord, Cambridge, Ont. (Classe A et C)
Dickson Bowl, 62 rue Ainslie, Cambridge, Ont. (Classe B et C)
Pour plus amples renseignements, composer le 519 443-5839 ou le 519 621-8588
Souper et danse: Duncan McIntosh Centre, Christopher Drive, Cambridge, Ontario.

"Quest-ce que tu penses que tu es, toi, la poule aux oeufs d'or ?"

Les professeurs féminins à l'Université

D'après M. Jonathan R. Cole (Columbia University), il semblerait que les nombreux signes et symboles de la discrimination à l'endroit du professeur universitaire féminin diminuent de manière significative.

En effet, l'étude de M. Cole montre que, depuis la fin des années 50 et certainement dans les années 70, les femmes ont été aussi aptes que les hommes à se trouver un emploi dans les départements renommés; elles ont reçu des salaires quasiment égaux à ceux de leurs collègues masculins, pour ce qui est des premières classes du plan de carrière, et autant de prix (non les plus prestigieux, cependant) et de bourses postdoctorales.

Cependant, il semblerait qu'il existe encore un certain problème en regard des promotions. Une des raisons explicatives consisterait dans le fait qu'une femme mariée ne jouit pas, comparativement à un homme, d'autant de mobilité d'une ville à une autre pour profiter des opportunités qui lui sont offertes.

25e anniversaire

Suite de la page 1

25e anniversaire d'opération en 1973 la Caisse, avec un actif de près de 3 millions, s'installait, chez elle, dans ses spacieux bureaux du chemin Técumseh, angle Drouillard, ayant maintenant un personnel de 13, y compris 3 caissières à demi-temps.

La Caisse populaire a toujours joué un rôle important dans la vie sociale de la communauté francophone. M. Bibeau lui-même a pris une part active dans le développement de la collectivité et cela depuis nombre d'années.

Dans la Feuille d'Erable du 24 octobre 1957, on lisait en vignette de la photo ci-dessus: Roger Bibeau, populaire gérant-adjoint de la Caisse populaire de Windsor devient secrétaire de la S.S.J.B. de Windsor.

Aujourd'hui, il siège encore sur le Bureau de direction du Centre culturel Tournesol, au Regroupement francophone, au Comité consultatif du Conseil scolaire de Windsor. Il est Richelieu, membre de la S.S.J.B., membre fondateur du Centre canadien-français, dont il est encore conseiller financier, membre fondateur de la paroisse française St-Jérôme et encore paroissien actif.

Nettoyeur à sec
Service de lessive de chemises
Réparations usuelles de vêtements
(tout fait sur les lieux)
Colonial Cleaners
[au comptant, sans livraison]
7805 est, rue Wyandotte
(près du ch. Lauzon)
948-7331
propriétaire: Eleanor Jessop

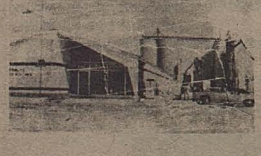
Les annonceurs dans le Rempart se donnent la peine de vous annoncer en français leur marchandise et leurs services... Dites-leur que vous l'appréciez!

***

Wayne
PLUMB'S
SHELL
SERVICE
car guard
ouvert 24h par jour
Mécaniciens brevetés
Angle Técumseh et Central
945-3440
master charge
CHARGEX VISA

Pensez-y bien: Qui connaissez-vous à qui vous pourriez suggérer de s'abonner au Rempart?... Suggérez-leur donc!...Merci!

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches
Marchand de:
•fourage •engrais
•grain •quincaillerie
•accessories électriques
•pétrole (huile et essence)
798-3011
798-3012
RR. 1, Pointe-aux-Roches



QUINCAILLERIE PATTENAUDE
7180 rue Técumseh, Pointe-aux-Roches
cadeaux - cartes françaises
peinture plomberie
798-3556

Viande, poisson, volaille, succédanés de la viande

Le guide alimentaire recommande [quotidiennement] deux services de viande et de succédanés de la viande

Exemple d'un service:

—60 à 90 g. viande maigre cuite, volaille, foie ou poisson [2 à 3 onces]

—60 ml beurre d'arachide [4 cuil. à table]

—250 ml pois secs ou les fèves [1 tasse]

—80 à 250 ml noix ou de graines [⅓ à 1 tasse]

—60 g de fromage [2 onces]

—deux oeufs

Les protéines d'origine animale; viande, poisson, volaille, oeufs et fromage fournissent des protéines de la plus haute qualité.

Les protéines d'origine végétale; noix, fèves et pois secs fournissent aussi des protéines, qui sont d'une qualité inférieure à celles de provenance animale. Les viandes telles le boeuf, le porc, l'agneau, et le veau ainsi que le foie, les rognons, le coeur et la langue, fournissent des quantités appréciables de fer. La volaille et le poisson renferment aussi du fer mais en moindre quantité que la viande et les abats.

Les viandes en général constituent une bonne source de vitamine B. Les abats sont les plus riches en vitamines; le foie contient une forte quantité de vitamine A. Le porc renferme beaucoup de thiamine.

En plus des protéines, les oeufs sont une importante source de Vitamine A, de thiamine, de riboflavine et de fer.

Le fromage présente les éléments nutritifs du lait les plus importants: protéines, riboflavine et calcium. Le fromage devrait figurer régulièrement au menu.

Les noix contiennent des protéines de bonne qualité mais comme on en mange peu à la fois, la quantité qu'elles fournissent est relativement minime. Le beurre d'arachide peut être une source importante de protéines et de vitamine B lorsqu'on le consomme en assez grande quantité.

Le foie de veau est en tête de liste en valeur nutritive. Il est hautement recommandé surtout pour les enfants. Ce mets est surtout savoureux par l'apport des condiments et des sauces qui l'accompagnent.

Foie de veau Bordelaise

4 tranches de foie de veau
4 tranches de jambon
60 ml de beurre [4 cuil. à table]
60 ml de farine [4 cuil. à table]
sel, poivre
sauce bordelaise

Fariner les tranches de foie, les saler, poivrer et les faire sauter au beurre.

Dresser sur un plat chaud en les alternant avec les tranches de jambon passées 2 minutes dans le beurre à la poêle.

Arroser de sauce bordelaise.

Sauce Bordelaise

189 ml de vin rouge de Bordeaux [¾ tasse]
3 échalotes hachées
125 ml de jus de la cuisson du foie [½ tasse]
23 ml de cognac [1½ cuil. à table]
50 ml d'huile d'olive [3 cuil. à table]
50 ml de moëlle de boeuf [3 cuil. à table]
sel, poivre
5 ml de persil haché [1 cuil. à thé]

Faire fondre les échalotes finement hachées dans le vin sur un feu doux.

Saler, poivrer, laisser réduire de moitié: mouiller avec le jus brun de la cuisson et faire reprendre l'ébullition.

Ajouter alors le cognac, retirer du feu.

Incorporer l'huile d'olive en remuant avec la cuil. de bois, puis la moëlle coupée en petits dés et qui a été pochée 5 minutes à l'eau bouillante salée.

Parsemer le persil haché.

Mange Métri

Alcooliques, ayez la foi!

(S.H.S.) Un nouveau médicament pourrait bientôt réduire les maladies du foie causées par l'alcool. Le biochimiste Yedi Israel, de l'université de Toronto, vient en effet de découvrir qu'une drogue synthétique, le prophylthiouracil, d'abord conçue pour réduire la production d'hormones par la glande thyroïde devenue trop active, avait des effets positifs chez les patients souffrant d'hépatite du foie pas encore rendus au stade de la cirrhose terminale). Ce médicament a été administré à deux cents patients en Ontario, et on saura d'ici trois ans ses effets curatifs réels. Le professeur Israel est une autorité reconnu dans les maladies du foie, puisqu'il s'est mérité cette année un prix de la Société pharmacologique du Canada.

Femme d'aujourd'hui, 13h35

C'est la Semaine de l'amour au 78 de Radio-Canada

Dans le cadre des émission d'après-midi à Femme d'aujourd'hui:

le lundi 11 février

Les Hommes parlent de l'Amour

Judith Paré s'entretiendra avec trois hommes d'âge différent qui nous diront ce qu'ils pensent de l'amour, quelle est leur perception de la femme et leur conception du couple.

le mardi 12 février

Edith Piaf, Gilles Vigneault et l'amour, La première partie de cette émission sera consacrée à la célèbre chanteuse française Edith Piaf. Plus que quiconque, elle a chanté l'amour.

Monique Lange, qui est l'auteur d'un livre sur cette artiste, sera interrogée sur cette rétrospective à laquelle elle a travaillé. Nous aurons également le témoignage d'artistes québécois qui l'ont connue comme Claude Léveillée, Pauline Julien et Jean-Paul Jeannotte.

Nous rencontrerons ensuite Gilles Vigneault qui nous parlera de son premier disque et de la Petite Heure paru récemment.

le mercredi 13 février

Les Chanteurs et l'amour

Minou Petrowski interrogera six chanteurs, trois hommes et trois femmes sur leur façon de voir l'amour.

le jeudi 14 février

Les Gestes d'amour

Comment agissons-nous dans notre vie quotidienne? De quelle façon savons-nous communiquer notre amour des autres?

le vendredi 15 février

Simone Routier, écrivain

C'est dans les paysages magnifiques de Sainte-Anne de la Pérade que nous ferons la connaissance de l'écrivain Simone Routier. Cette petite nièce de François Xavier Garneau, historien national, nous parlera de différentes étapes de sa vie.

LA CONGÉLATION DES VIANDES

(S.O.P.) - Vous congelez vos viandes. Parfois, une tache blanche ou blanc grisâtre apparaît: c'est une brûlure et elle est causée par un manque d'humidité. Que faire? L'idéal serait de les envelopper dans des sacs de congélation. Ceux-ci supportent les températures bassent sans craquer et ne laissent pénétrer ni l'air ni l'humidité.

Les brûlures en question n'altèrent pas la qualité des aliments mais elles les rendent plus secs et leur enlèvent du goût. Il faut donc bien les envelopper et, surtout, les consommer avant qu'ils aient atteint leur date limite de consommation.

Afin d'éviter de dépasser cette date limite, il serait plus prudent de conserver une liste des aliments que contient le congélateur ainsi que les dates de congélation.

Par ailleurs, les aliments congelés rapidement (surgelés) ont une texture plus fine que les aliments qui ont été congelés lentement. Par conséquent, réglez le bouton de contrôle de la température au plus froid, bien avant le moment de congeler vos aliments.

Pour éviter le gaspillage, congeler les aliments par portion. De plus, rangez-les méthodiquement: les fruits d'un côté, les légumes de l'autre, ainsi que les viandes. Placez sur le dessus les aliments dont la date d'expiration est la plus proche.

La Viande

La viande peut être congelée dans son emballage d'origine mais, pour éviter les brûlures, il vaut mieux utiliser des sacs de congélation.

Peut-on congeler de nouveau une viande qui a été décongelée? La viande crue, qui contient encore des cristaux de glace ou qui est très froide, peut être congelée de nouveau. Par contre, si sa température est voisine de celle de la pièce, il faut la faire cuire immédiatement.

Il faut congeler la viande rationnellement: par petites portions correspondant aux besoins de la famille. La viande hachée, de plus, doit être congelée sous forme de boulettes plate ou de pains, séparés par du papier ciré et mis en sac.

Le poisson

On peut congeler le poisson entier ou coupé en morceaux, après l'avoir lavé et écaillé. Dans le cas d'un poisson entier, on attend qu'il soit un peu ferme puis on le plonge à plusieurs reprises dans l'eau froide de façon à ce qu'une pellicule de galce l'enrobe. Ensuite, on le met dans un sac à congélation.

Il n'est pas nécessaire de décongeler le poisson: on peut le faire passer directement du congélateur au four. Si on veut le découper en morceaux ou le farcir avant de le faire cuire, il faut le décongeler en partie au réfrigirateur.

La volaille

On peut congeler la volaille dans son emballage d'origine, à condition de ne pas dépasser deux semaines de congélation. L'idéal serait d'utiliser un sac de congélation.

Après l'avoir cuite, on peut recongeler la volaille. Il suffit de retirer la farce, s'il y a lieu. Quant à la farce, on peut aussi la congeler mais séparément.

LA MODE

Manteau de vison de tons dégradés, soutaché de renard teint sable et bordé à l'ourlet (détachable), encolure et revers d'une frange de queues.

L.P. Roofing

-Couvertures plattes
-Bardeaux d'asphalte
-Revêtements aluminum
-Dalles à eau
-Réparations générales

728-1061

JANISSE FRÈRES LIMITÉE

Entrepreneurs de Pompes Funèbres

1139, rue Ouellette Windsor 253-5225

RENALD [RON] PAQUIN

Vous voulez VENDRE ou ACHETER une propriété?

Demandez Rénald [Ron] Paquin

Je suis votre agent d'immeuble

Bureau: 948-7696
A domicile: 735-2552

National Trust
REALTOR

FOR SALE
National Trust

2685 chemin Lauzon

Ligue de quilles Les Joyeux Troubadours de l'Association francophone des Sports de Windsor—Essex

Classement en date du 3 février:

Equipes	
Arno Construction	27
McGraw's House of Precision	24
Happy Days Leisure Trailer	24
The New Look	24
Rénald Paquin	22
DeRush Collision	22
Reid's Trophy	20
Centre Canadien Français	19
Leisure Trailer	19
Electrolux	17
Ivan's Collision	16
Paquette & Fils Construction	15
Color Your World	15
Club Alouette	15
Howitt Battery	14
Crescent Bowling	10
Raymond Houde Decorateur Interieur	8
Caisse Populaire	5

Plus haut simple:

Hommes

Claude Lefort	210
Omer Girard	193
Lionel Hébert	179

Femmes

Françoise Grondin	192
Solange Ward	170
Madeleine Guignard	159

Equipes

Rénald Paquin	764
McGraw's House of Precision	757
DeRush Collision	751

Plus haut triple:

Hommes

Omer Girard	513
Greg Bournival	510
Guy Raymond	498

Femmes

Françoise Grondin	501
Solange Ward	493
Madeleine Guignard	466

Equipes

DeRush Collision	2149
Rénald Paquin	2138
The New Look	2132

Plus haute moyenne:

Hommes

Gilles Chiasson	167
Audard Godin	165
Germain Roy	158
Alfred Duguay	158
Jean-Marie Mallet	158

Femmes

Françoise Grondin	147
Madeleine Guignard	144
Aline Chayer	143

Ligue de ballon sur glace de l'Association Francophone des Sports Windsor—Essex

Division Enfants:

Classement en date du 2 février

Royal Arcanum	0
Pelchat Diamond Drilling	0
Reid's Trophy Center	0
R.B's Sports Shop	0

Division Femmes:

Classement en date du 3 février

Caisse Populaire	1
Thompson Sports Center	0
Electrolux	1
Metro Windsor Bedding	1

Division Hommes:

Classement en date du 3 février

E.M. Leclair	3
Village Inn de Leamington	1
Don's Kitchen Center	0
Emeryville Auto, Body & Paint	0

Prochaines Parties:

Division Enfants: 9 fév.
Royal Arcanum vs R.B.'s Sports Shop à 4h00
Reid's Trophy Center vs Pelchat Diamond Drilling à 5h00

Division Femmes: 10 fév.
Caisse Populaire vs Metro Windsor Bedding à 4h00
Electrolux vs Thompson Sports Center à 5h00

Division Hommes: 10 fév.
E.M. Leclair vs Emeryville Auto, Body & Paint à 8h00
Don's Kitchen Center vs Village Inn de Leamington à 9h00

Ligue de quilles Fleur de Lys

Classement en date du 3 février

Equipes	
Geais Bleus	17
Les Splits	15
Les Teddy Bears	15
Centre Canadien Français	14
Les Martiens	14
Mission Impossible	14
Les Malchanceux	12
Hair & Company	11
Les Marins	11
Les Joyeux Troubadours	11
Les Inconnues	11
Les Misérables	10
Rigollo	10
Spiro	10
Zulliani Glass	10
Les Chanceux	10
Les Champignons	9
Les Joyeux Copains	9
Rénald Paquin	9
Les Coqueluches	9
Les Abatteurs	8
Les Lourdeaux	7
Les Alouettes	7
Les Pirates	7
Les Aces	6
Les Demi-lunes	6
Les T-Birds	4
Paquette Window	3

Plus haut simple:

Hommes

Réjean Hébert	215
Gérard Jean	209
Yvon Desmarais	200

Femmes

Thérèse Rossignol	183
Marie-Jeanne Poulin	177
Line Duguay	169

Equipes

Mission Impossible	800
Spiro	793
Les Alouettes	794

Plus haut triple:

Hommes

Henri Ouimet	562
Jean-Guy Lunsden	531
Laurent Basque	525

Femmes

Line Duguay	488
Carmen Giroux	480
Yvette Lapierre	466

Equipes

Spiro	2362
Mission Impossible	2275
Centre Canadien Français	2242

Plus haute moyenne:

Hommes

Michel Breault	169
Henri Ouimet	168
Bob Desrosiers	168

Femmes

Angèle Lapierre	153
Yvette Nadeau	150
Yvette Lapierre	144
Huguette Haskett	144

Tournoi d'écoles élémentaires à L'Essor

Des équipes de ballon-volant représentant les écoles élémentaires de la région pourront participer à un tournoi parrainé par le personnel et les élèves de l'école L'Essor à la mi-février.

Une lettre d'invitation a été envoyée cette semaine aux écoles élémentaires françaises de Windsor et des comtés d'Essex et de Kent, a annoncé M. Lucien Gava, organisateur du tournoi.

Le tournoi devait débuter le 15 février à 14h00, mais M. Gava a annoncé par la suite que la tenue d'une journée pédagogique pour les professeurs des écoles française élémentaires et secondaires du comté obligeait les organisateurs à remettre le début au lendemain matin. C'est donc à 8h30 le 16 que commenceront les compétitions.

Les gagnants se mériteront le trophée JOFSO (Jeunesse Ontarienne Française du Sud-Ouest) pour l'école, ainsi que des trophées individuels.

Un tournoi semblable de ballon-panier est prévu pour la fin de mars.

Coup d'oeil Sportif

par: Gilles Bourassa

Le lanceur David Clyde retournera avec les Rangers du Texas, une équipe qui l'a accueilli dans les majeures dès sa sortie des rangs universitaires.

Clyde, 24 ans, a été obtenu des Indians de Cleveland en retour du voltigeur Gary Gray, de l'artilleur Larry McCall et du troisième-but Mike Bucci. Les Indians ont aussi envoyé au Texas le voltigeur Jim Norris.

★

Le voltigeur Jerry Martin, des Cubs de Chicago, a demandé à l'équipe d'être échangé.

Martin, un excellent joueur défensif qui a signé une moyenne offensive de .272 l'année dernière, avec 19 circuits et 73 points produits, est cité dans le quotidien The Chicago Tribune à l'effet qu'il ne peut plus supporter l'organisation des Cubs, qu'il considère comme traversant une période creuse de son histoire.

★

Plusieurs joueurs des Maple Leafs de Toronto ont été surpris à lancer des fléchettes en direction d'une grande photo du directeur-gérant Punch Imlach.

Imlach, qui avait promis au début de la saison dans la Ligue Nationale de Hockey qu'il effectuerait des changements si les Leafs ne produisaient pas, avait échangé plus tôt dans la journée le défenseur Dave Hutchison aux Black Hawks de Chicago en retour d'un autre défenseur, Pat Ribble.

Plusieurs joueurs des Leafs se sont réunis dans un bar du centre-ville pour célébrer le départ de Hutchison et ils ont lancé des fléchettes en direction de celui qui, à leur avis, est à démembrer toute l'équipe.

Ligue Essex-Kent

Grand tournoi de Ballon-Balai les 8, 9 et 10 février

Belle-Rivière, A.H. — C'est à l'arène de Belle-Rivière que se déroulera un grand tournoi de Ballon-Balai où 44 équipes dont 12 équipes de femmes et 32 d'hommes de la région du sud-ouest se disputeront le championnat. La plupart des membres des 12 équipes (9 masculines et 3 féminines) de la ligue Essex-Kent participeront à ces compétitions. On annonce qu'il y a quelques entrées de libre pour des équipes d'hommes.

Les joueurs se reposeront quelque peu du balai, samedi soir pour danser au rythme de la musique d'un disc-jockey, à cette même arène de Belle-Rivière.

Les joutes débuteront vers 23h00 vendredi soir pour se poursuivre sans répit jusqu'au soir de la danse, et reprendre par la suite, aux petites heures de la nuit du dimanche avec les finales, pour se terminer le dimanche dans la journée.

C'est la compagnie Carling O'Keefe qui parraine l'événement.

Table de Billard

BRUNSWICK Since 1845

Bristol™

4 pieds sur 8 pieds
Surface d'ardoise ¾ pouce

$795.00

[Livrée et Installée]

Thomson SPORTS CENTRE

1465 rue Ottawa 258-4464
Windsor, Ontario 258-4465

De passage à Toronto... ou par courrier...

livres et disques francais

Choix complet pour tous les goûts et tous les âges

Editions Champlain Ltée.

(416) 364-4345

107 rue Church
Toronto, Ontario
M5C 2G5

NATIONAL TRAVELLER HOTEL

675 Goyeau, Windsor

258-8411

Banquets, salon, salle à manger et chambres

735-3329 727-6318

Gauthier

Revêtements et toitures de maison
Une division de
Bernie Gauthier Enterprises Windsor Limited

Spécialistes en rénovations de domiciles

YVON MARTINEAU
REPRESENTANT

Angle des chemins 42 et 21
C.P. 3154
Windsor N8N 2M4

Comartin et Déziel

avocats

Belle-Rivière 728-2000

Windsor 258-6382

(CONSERVEZ CE GUIDE)

VOUS VOULEZ VOTER AVANT LE 18 FÉV.?

BUREAUX SPÉCIAUX DE SCRUTIN OUVERTS DE MIDI À VINGT HEURES

SAMEDI, 9 FÉV. - LUNDI, 11 FÉV. - MARDI, 12 FÉV.

LISTE DES ÉLECTEURS

Pour voter à un bureau spécial de scrutin, vous **DEVEZ** être inscrit sur la liste électorale de votre section de vote, que vous habitiez une section urbaine ou rurale.

VOUS pourrez voter à un bureau spécial de scrutin si vous ÊTES UNE PERSONNE ÂGÉE, INFIRME OU MALADE OU SI VOUS AVEZ DES MOTIFS DE CROIRE QUE VOUS SEREZ INCAPABLE DE VOTER LE JOUR DE L'ÉLECTION.

EMPLACEMENT DES BUREAUX SPÉCIAUX DE SCRUTIN

L'avis de recensement que vous avez reçu indique le lieu de votre bureau spécial de scrutin.

Si vous n'avez pas cet avis *téléphonez* au bureau d'Élections Canada de votre circonscription.

Si vous êtes handicapé physiquement et que le bureau spécial de scrutin où vous devez normalement voter n'a pas d'accès de plain-pied, vous avez le droit, en le demandant à votre bureau d'Élections Canada, d'obtenir un certificat de transfert qui vous permettra de voter à un bureau spécial de scrutin avec accès de plain-pied. Toute demande doit être faite avant midi le 8 février 1980.

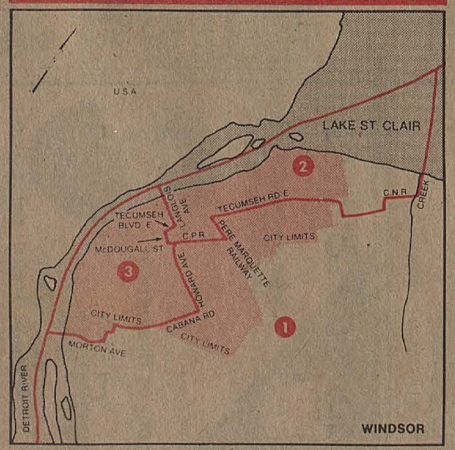
LE VOTE PAR PROCURATION n'est pas permis aux bureaux spéciaux de scrutin.

L'AIDE D'UN RÉPONDANT dans les sections rurales n'est pas permise aux bureaux spéciaux de scrutin; ceci n'est permis que le jour de l'élection.

VOTE AU BUREAU DU PRÉSIDENT D'ÉLECTION

Si votre nom est sur la liste électorale et que vous ne pourrez voter aux quatre dates indiquées plus haut, vous pouvez voter au bureau de votre président d'élection de midi à 18h00 et de 19h00 à 21h00 jusqu'à vendredi de cette semaine, de même que mercredi, jeudi et vendredi de la semaine prochaine.

DANS QUELLE CIRCONSCRIPTION HABITEZ-VOUS?



VWR/80

POUR APPELER VOTRE BUREAU D'ÉLECTIONS CANADA, voici ce que vous devez faire:

1) Étudiez attentivement la carte-diagramme.

2) Repérez la circonscription dans laquelle vous habitez en vous basant sur les rues qui en forment les frontières au nord, au sud, à l'est et à l'ouest.

3) Prenez note du numéro indiqué dans le cercle rouge de votre circonscription et téléphonez au numéro indiqué.

1. Essex—Windsor 776-5233
2. Windsor—Walkerville 944-4272
3. Windsor West 255-9116

Si vous ne savez pas où est situé votre bureau spécial de scrutin et vous habitez dans une des villes mentionnées ci-dessous, appelez (à frais virés, si nécessaire) au numéro de téléphone indiqué.

ELECTIONS CANADA

Élections Canada est une agence non partisane du Parlement fédéral chargée de la conduite des élections fédérales sous la direction du Directeur général des élections du Canada, Jean-Marc Hamel.

Ce guide de l'électeur est publié par le Directeur général des élections du Canada.

La Fédération des Francophones Hors Québec et les élections

L'Aboutissement de cinq ans de démarches

En conférence de presse le 22 novembre dernier, la F.F.H.Q. faisait état de progrès dans ses pourparlers avec le gouvernement canadien vers la création d'un mécanisme administratif conjoint chargé d'élaborer une politique de développement des communautés francophones hors Québec. Ces pourparlers arrivent à terme, aujourd'hui, avec la conclusion d'une entente entre le gouvernement canadien et notre Fédération.

La Commision conjointe du gouvernement du Canada et de la Fédération des Francophones hors Québec représente un progrès définitif.

Place maintenant au véritable défi.

Position de la Fédération des Francophones Hors Québec

Dans cette campagne électorale, la position de la F.F.H.Q. est claire. Elle se résume en trois questions que l'on peut retrouver, avec commentaires, à la page 3 du "ZOOM" qui accompagne ce numéro du Rempart, et que la F.F.H.Q. adressait personnellement aux chefs de partis le 16 janvier dernier.

Position des partis en date du 1er février 1980

Le parti Progressiste-conservateur a nommé son porte-parole officiel. Il s'agit de David MacDonald (Egmont, I.P.E.) et la F.F.H.Q. le rencontre aujourd'hui même. Toutefois, la F.F.H.Q. connaît déjà la position du parti Progressite-conservateur face au principe des deux peuples fondateurs et, à moins de modification dans les pourparlers d'aujourd'hui, demeure en profond désaccord avec le parti conservateur à ce sujet.

Le parti Libéral a nommé son porte-parole. Il s'agit de Jean-Robert Gauthier (Ottawa-Vanier, Ontario) que la F.F.H.Q. rencontre mardi, le 5 février. Une lettre de Pierre-Elliott Trudeau servira de base à cette rencontre. Essentiellement, le chef libéral...

...reconnaît la pertinence des préoccupations mises de l'avant dans le Manifeste électoral de la F.F.H.Q.

...réaffirme sa position constitutionnelle, insistant sur l'importance d'un contrôle des institutions scolaires et culturelles par les francophones hors Québec, mais évitant tous les autres secteurs qui nous préoccupent.

...reconnaît pour la première fois la nécessité d'un mécanisme conjoint entre la F.F.H.Q. et les ministres du gouvernement central.

Après de nombreuses tentatives de rencontre par la F.F.H.Q., les néo-démocrates ont décidé de ne désigner aucun porte-parole. Ni Ed Broadbed, ni les membres de son caucus, ne viendront répondre aux questions de la F.F.H.Q. Le N.P.D. s'engage tout simplement à nous livrer une réponse écrite et à entendre nos revendications.

Pour sa part, le chef créditiste Fabien Roy a rencontré les dirigeants de la F.F.H.Q. le 18 janvier dernier et il a réaffirmé son appui à nos revendications.

Election 18 février

La FJCF incitent les jeunes à voter

La FJCF (Fédération des Jeunes Canadiens-Français) et ses organismes membres croient que de courts messages invitant les jeunes francophones de 18 ans et plus à se prévaloir de leur droit de vote pourraient permettre à ces jeunes électeurs d'être plus attentifs à l'actualité canadienne et les inviter à s'y impliquer davantage.

"Avant les élections, as-tu déjà remarqué que nous les jeunes de 18 ans et plus sommes considérés mieux que d'habitude?... Les candidats viennent au collège... ils se rendent à l'usine... On ne les a jamais tant vus! C'est peut-être que notre vote serait plus important qu'on pense?..."

"T'es-tu déjà arrêté à penser que d'ici quatre ans... il peut s'en passer des choses? De nouvelles lois, des taxes, des pouvoirs, un lot de décisions pourraient changer notre vie... Et tout ça par un gouvernement auquel je n'aurais pas dit ce que je pense en évitant de voter?..."

"Le temps qu'il me reste avant les élections je veux le prendre pour m'informer, pour connaître ce que chaque parti propose, lequel des candidats de mon comté pourra défendre le mieux mes opinions, mes droits... celui qui répond le plus à mes aspirations!"

"Le 18 février, je serai là, prêt à donner mon vote à celui que "moi", je considère le meilleur!"

"As-tu pensé à tout ce que l'on pourrait changer si tous les jeunes qui ont le droit de vote s'en prévalaient?... Consciencieusement?..."

"Etre citoyen à part entière, ça veut aussi dire que le 18 février, j'exercerai mon droit de vote!"

"Les jeunes de 18 ans et plus, on oublie que notre vote a du poids... surtout si, avant de le donner, on invite les candidats à se prononcer sur des questions qui nous tiennent à coeur:

—le chômage...
—les droits de jeunes...
—le coût de la vie...
—l'éducation "en français"...
—l'énergie...
—l'avenir du pays..."

"D'ici les quatre prochaines années, il peut s'en passer des choses!"

"Mon vote c'est dire ce que je pense à ceux qui nous représenteront, collectivement."

"Exercer son droit de vote, consciencieusement, à partir d'informations sérieuses c'est une responsabilité de citoyen!"

"J'ai 18 ans et le 18 février je serai là, pour donner mon appui au candidat que je considère le meilleur...

—pour répondre à mes aspirations personnelles,
—pour nous appuyer, nous les jeunes,
—pour comprendre notre situation de canadien-français,
—pour "Enfin" nous prendre au sérieux!"

On se rappelle que la FJCF est un organisme national dont le siège social est à Ottawa et qui regroupe les jeunes de toutes les provinces canadiennes afin de se faire leur porte-parole dans la revendication des droits et privilèges qui leur reviennent.

On peut se procurer le calendrier annuel des activités au programme, des trousses d'information sur les projets en cours, etc... en s'adressant à la FJCF 1, rue Nicholas, Pièce 602, Ottawa, Ontario - K1N 7B6

• «L'aube d'un matin nouveau»

Un outil d'information pour Franco-Ontariennes

par Reine Degarie

OTTAWA — Un nouvel outil d'information est maintenant disponible pour les Franco-Ontariennes.

Il s'agit de la trousse, «L'aube d'un matin nouveau», réalisée par un groupe d'étudiantes au cours de l'été dernier, dans le cadre d'un projet, Jeunesse-Canada au travail, organisé par Pro-femmes.

Cette trousse regroupe plusieurs feuillets et brochures de renseignements déjà existants mais également de la documentation, toute neuve, issue de recherches effectuées par les étudiantes, au cours de l'été.

Il est à noter que de ces étudiantes continuent, actuellement, de travailler à temps partiel afin de donner des suites au travail déjà accompli et de voir à la distribution des trousses.

Le matériel offert s'adresse particulièrement aux étudiantes et professeurs d'écoles secondaires, aux animatrices et personnes-ressources d'organismes féminins de même qu'à toutes autres Franco-Ontariennes intéressées.

On y trouve notamment un répertoire intéressant, «Info-Femmes», des groupes féminins de l'Ontario, chacun accompagné d'une brève description de leurs activités, et de leur adresse. Un autre répertoire presente un échantillon de jeunes femmes franco-ontariennes oeuvrant dans différents domaines artistiques.

Des résumés de travaux effectués dans le cadre de ce projet d'été, soit un film intitulé «Une journée dans la vie d'une mère de famille qui travaille» et un diaporama couleurs, «Quels gestes voulons-nous poser?», sont également inclus.

Il y a aussi une liste de conseils pour organiser un atelier sur la sexualité (processus initial, marche à suivre et questions suggérées); des dépliants publiés par la Société canadienne du cancer, le Centre d'aide aux victimes de viol d'Ottawa, le ministère de la Santé et du Bien-être social du Canada, le Conseil consultatif canadien de la situation de la femme, le ministère de l'Emploi et de l'Immigration, etc., tous touchant, bien entendu, des aspects particuliers de la vie des femmes.

La trousse contient aussi un catalogue de films sur la condition féminine (33 films) et des ciné-fiches pour la plupart d'entre eux (26).

Il est possible d'obtenir une de ces trousses d'information en communiquant avec Pro-femmes, 325, rue Dalhousie, pièce 500, Ottawa, K1N 7G2, ou au numéro de téléphone 237-6050.

Marcel's Service & Body Shop Ltd.
5584 est chemin Tecumseh
Windsor, Ontario N8T 1C7
945-1181 945-8951
Voiture à prêter
Il nous fait plaisir de vous servir en français

BUCKINGHAM REALTY LIMITED, REALTOR
4573 est chemin Tecumseh
Windsor, Ontario
Agent et Evaluateur
Vente difficile appellez un expert
Bureau: 948-8171
Résidence: 734-6369
OMER DUBUC
BUCKINGHAM REALTOR

Pour la cuisine dans votre maison neuve... ...et pour rénovations
Don's Kitchen Centre
Emeryville
727-5053
Spécialistes pour cabinets en chêne massif faite sur mesure.
Invitation spéciale à tous les clients francophones.

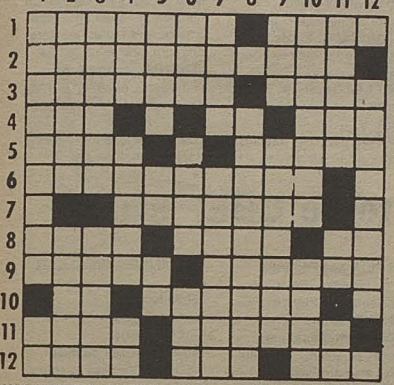
Gérard P. Levesque
avocat
52 ouest rue Chatham suite 205 Windsor, Ont. 252-2323
12150 chemin Tecumseh 735-9928 735-7157

Epicerie Rivest
Essence et huile
Staples 687-2208

Melady's Funeral Home
572 rue Notre Dame
Téléphone: 728-1500
Belle Rivière, Ont. NOR 1A0
"Nous apprécions votre confiance en nous depuis 1947"
Directeur: M. Fergus Melady
Entrepreneur de pompes funèbres
Embaumeur licencié

MOTS CROISES

PROBLEME 3536



Solution à la page 10

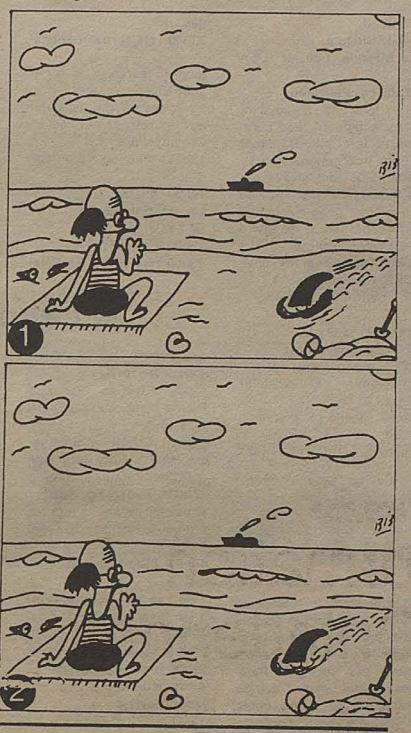
HORIZONTALEMENT

1– Propre à la nutrition. – Têtes des tiges de blé.
2– Penchant à donner (pl.).
3– Genre de cruciféracées. – Crochet de fer.
4– Eau salée. – Conj. – Article.
5– Epoques. – Prén. de femme.
6– Avec un son nasal.
7– Prén. féminin.
8– Oiseau coureur australien. – Mari de Bethsabée. – Consonnes.
9– Chemin. – Ambassadeur.
10– Notre-Dame. – Prén. masc.
11– Opinion. – Vache qui n'a pas encore eu de veau (pl.).
12– Matière pesante dont on charge le fond d'un navire. Abrév. commerciale. – Obtint.

VERTICALEMENT

1– Nourrir. – Lui.
2– Chant, prière pour les morts. – Ensemble de tout ce qui existe.
3– De l'Ibérie (pl.). – Prêtre français.
4– Berceau. – Action de sauver. – Conj.
5– Membrane de l'oeil. – Parcouru des yeux. – En les
6– Garçon d'écurie (anglais). – Du verbe vivre. – Et le reste.
7– Anc. ville d'Italie. – Regarderai en visant.
8– Raidit par un trélingage.
9– Saison. – Oter.
10– Lourde. – Petit prophète.
11– Sortie. – Arriva au Canada, en 1800, fondateur d'Ottawa. – Connu.
12– Accomplir.

JOUEZ AVEC NOUS



Solution à la page 10

MOTS CACHES

7 lettres cachées

E	E	R	E	L	E	V	E	R	P	R	U	O	P	S
R	T	E	R	I	C	C	O	L	E	S	E	U	N	P
A	N	O	I	T	A	L	3	A	E	R	S	O	A	S
T	O	U	R	T	E	S	N	S	E	I	I	S	E	D
N	T	R	E	S	S	U	O	T	L	T	S	T	H	R
E	O	S	E	U	G	R	O	L	A	I	I	R	O	A
M	I	A	M	B	T	R	A	T	O	S	E	U	N	N
E	R	N	P	I	S	N	N	N	O	M	T	F	T	G
V	E	T	A	R	I	E	S	U	R	E	E	F	E	A
I	M	E	L	M	S	I	R	A	R	E	M	E	N	T
T	E	R	E	E	L	T	I	T	R	E	S	S	T	N
A	N	I	R	E	S	R	I	T	R	C	S	U	E	O
L	T	P	N	N	R	R	E	V	U	O	R	T	R	M
E	E	C	O	S	E	N	I	B	R	U	T	R	E	V
R	E	M	R	I	O	S	R	I	N	E	V	U	O	S

Ablation
arme

Empaler

Honte

Monstruosité
montagnards

Notoirement

Occire
Orgues

Passions
pire

pourpre
pusillanime

Rarement
relativement
représentations
restes
retors
révéler
rôles
roses
route

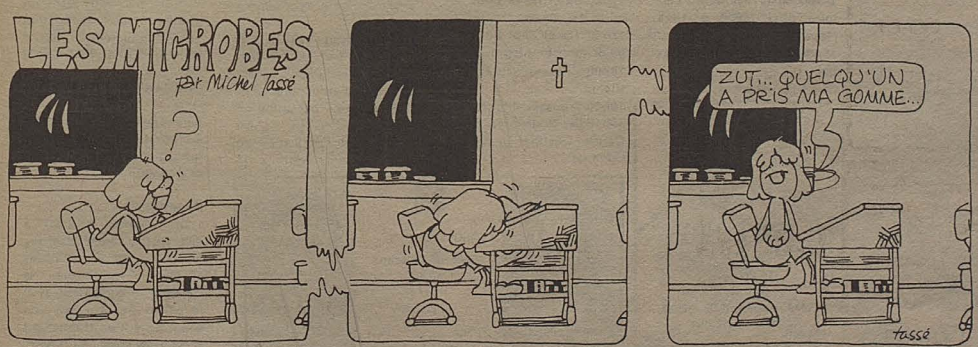
Santé
silence
soir
sortir

souvenirs
subir

Tare
tenter
tirer
titres
tonte
tourtes
tousser
trouver
turbines
truffes

Vertu

Réponse du no. LENTEUR



PALMARES

1 - Fan fan fan
A. Sullivan

2 - St-Jovite
J. Robitaille/R. Claude

3 - Et les oiseaux chantaient
Sweet People

4 - J'me sens fou
T. Lecor

5 - Ni vivre ni mourrir
F. Gignac

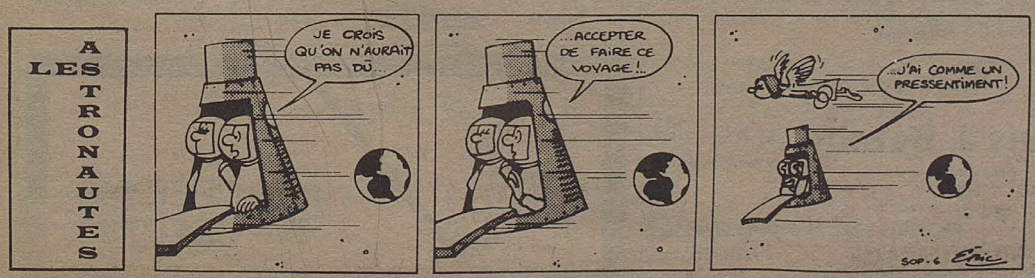
6 - Laisse-moi partir
N. Martin

7 - A deux pas de la chance
F. Russell

8 - Belle
M. Stevens

9 - A quoi ça sert
J. Salvail

10 - Je ne peux pas croire
C. Valade



Au premier plan de CBEFT 78

Semaine du 9 au 15 février
samedi 9 février
11h30 Téléjeans
Magazine jeunesse.
15h00 Ciné-Jeunesse
Chok et Cher.
18h00 Noir sur blanc
Magazine d'information.
23h15 Cinéma
D'Amour et d'eau fraîche.
0h55 Ciné-Nuit
Qui êtes-vous, inspecteur Chandler? Drame. (fr. 68)

dimanche 10 février
8h30 Passe-Partout
9h00 Bout'chou et casse-cou
19h35 Les Beaux Dimanches
Faut voir ça.
20h30 Les Beaux Dimanches
L'Observateur.
21h35 Les Beaux Dimanches
Les Cloches d'enfer. Dramatique de Mordecai Ritchler. Un homme se réveille de façon brutale face aux problèmes d'une société moderne et dans un milieu plutôt corrompu.

lundi 11 février
13h35 Femme d'aujourd'hui
19h00 Ontario 30
19h30 La fine cuisine d'Henri Bernard
Au menu: fritos de pétoncles remoulade et le sabayon au Marsala.
20h35 Cinéma
Les aventuriers. Avec Serge Reggiani.
23h00 Téléjournal Régional

mardi 12 février
9h00 En Mouvement
Exercices pour l'abdomen.
13h35 Femme d'aujourd'hui
14h30 Cinéma
Le Masque. Policier (USA 59).
17h00 Les Pierrafeu
"La Machine à voyager dans le temps". Les Laroche et les Caillou visitent l'Expo internationale de St-Granit. Ils sont attirés par la Maison de la Science où l'inventeur de la machine à explorer le temps les invite à essayer son engin.
23h00 Téléjournal Régional
23h20 Rencontres
Inv.: Jean-Claude Renard.

mercredi 13 février
9h00 En Mouvement
"Conditionnement physique général". Un excellent moyen: la requette.
13h35 Femme d'aujourd'hui
19h30 Actualités Ontariennes
23h00 Téléjournal Régional

jeudi 14 février
9h00 En Mouvement
Exercices pour le troisième âge. La retraite et la condition physique.
13h35 Femme d'aujourd'hui
14h30 Cinéma
Un grand timide (Girl Shy). Comédie
19h00 Propulsion CTF
23h00 Téléjournal Régional
23h20 Jeux d'Hiver
00h15 Splendeurs et misères des courtisanes: Epi. 8

vendredi 15 février
9h00 En Mouvement
"Conditionnement physique général". Quels sont les meilleurs exercices pour maigrir?
11h00 Moi aussi, je parle français
Début.
"L'Acadie". Le français qu'on y parle garde des archaïsme charmants mais eut aussi infecté par de nombreuses expressions venant de l'anglais. Ce français est-il de l'anglais. Ce français est-il viable? De nombreux acadiens avec Antonine Maillet en tête, donnent leur point de vue.
19h30 Génies en Herbe
Jeu-questionnaire: Thériault vs Cité des Jeunes
2h00 Ciné-Nuit
Le Massacre de fort Apache (fort Apache) Western.

A l'écoute de CBEF 540

mercredi 6 février
13h03 Election Fédérale
Pierre Trudeau du parti Libéral
15h00 L'Ami Boulanger
Denise Rhéault, Jani Kell et Robert Paradis.
17h03 L'Express du Sud
émission locale d'affaires publiques diffusée du lundi au vendredi.
19h00 Littérature au pluriel
"Ce sacré Hemingway" d'Anthony Burgess.
19h30 Horizons
Pierre Gauvreau, peintre.
20h00 Grands Concerts
Anton Kuerti, pianiste
jeudi 7 février
13h03 Election Fédérale
Serge Tremblay (Marxiste-Léniniste) et Lucie Desrosiers (Union Populaire)
15h00 L'Ami Boulanger
le groupe "Nylon"
20h00 Hockey
Colorado à Montréal
vendredi 8 février
13h03 Election Fédérale
Marcel Doyon (Parti Conservateur) et Fabien Roy (Crédit Social)
15h00 L'Ami Boulanger
France Charron, Danielle Dorice et Alain Payette.
19h00 Le temps d'une ville
Chicoutimi
21h00 Premières
"La paix sans visage" de Françoise Siguret
samedi 9 février
10h00 Une heure en compagnie de Pauline Julien
11h00 Disco Rock
animé par Stéphane Boisjoly
12h10 Antenne 5
22h10 Le Voyage
dimanche 10 février
11h00 Chansons et traditions populaires
inv. Normand Legault.
17h00 Dossiers
nous fera part des différentes réactions des acadiens face aux québecois. Ils s'interrogeront sur le oui et le nom du référendum québécois.
19h30 Hockey
Montréal à Boston
lundi 11 février
13h00 Election Fédérale
Parti Communiste et rhinocéros.
15h00 L'Ami Boulanger
Ginette Ravel, Denis Losier et Normand Caron.
19h00 Book Club
"Hyppocanthrope" de France Vézina et **"O'Elles"** de Suzanne Lamy
21h00 Mélodies
Ginette Duplessis
mardi 12 février
13h03 Election Fédérale
Parti Libéral
15h00 L'Ami Boulanger
Lucille Dumont et Louise Vaillancourt
19h00 L'Art d'aujourd'hui
"le manifeste des plastidiens"
19h30 Jazz en liberté
21h00 Documents
"Hommage à Tchekhov"

Shakespeare à la Télévision éducative

(TVO) canal 32 Windsor - 59 Chatham

Pour ceux qui l'ignorent encore, le project de six ans de TVO avec la BBC en vue de présenter aux téléspectateurs ontariens les 37 pièces théâtrales de Shakespeare se poursuit toujours, pour une 2e année consécutive. Les 24 et 31 janvier on avait à l'affiche Henry 1V: parties 1 et 2.

Les jeudis 14 et 28 février à compter de 20h00, ce sera Henry V et Twelfth Night.

A cause de conflits de travail avec le personnel de production à la BBC, les présentations de Tempest et Hamlet ont dû être retardées.

Le texte employé pour les séries est l'Alexander Text, travail du Professeur Peter Alexander de l'Université de Glasgow, publié en 1951 et immédiatement reconnu comme la version la plus authentique du travail complet de Shakespeare.

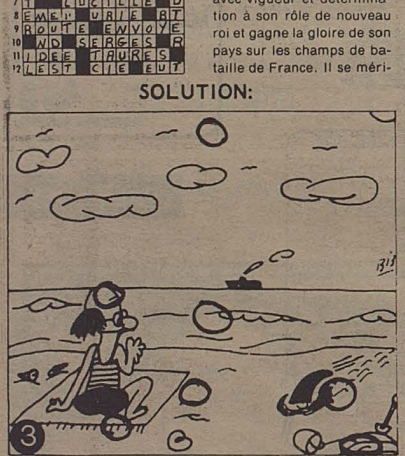
Dans Henry V, nous voyons le jeune roi, remplissant sa promesse de se montrer digne de la confiance qui lui témoigna son père.

Ayant finalement et irrévocablement rejeté Falstaff et tourné le dos à une jeunesse dissipée, il travaille avec vigueur et détermination à son rôle de nouveau roi et gagne la gloire de son pays sur les champs de bataille de France. Il se mérite également le respect et l'admiration de ses soldats et la main de la belle princesse Katherine de France, jouée par Jocelyne Boisseau, une jeune actrice française. La scène finale d'amour, lorqu'elle accepte la main d'Henry est la fin de cette trilogie: Henry IV 1 et 2 et Henry V.

Pour les habitués du théâtre de Stratford, ils trouvent certainement l'hiver moins long, grâce à la télévision éducative.

PROBLEME 3536

SOLUTION:



dimanche à TVOntario

Windsor 32 — Chatham 52

Le dimanche 10 février
12h00 Le ski de randonnée: Virage en coup de patin
12h15 Echec au roi: Bird vs Morphy
12h30 Les Olympiens: Natation II
13h00 America: Une vie plus large
14h00 En se racontant l'histoire d'ici: 1900 à 1914 [1ère partie]
15h00 Méditerranée: Mirage
16h00 Villages et visages: Pointe-aux-Roches I
16h30 Les aventures crabuleuses: Le roi mélandre
16h40 Musti: A la maison
17h00 Colargol: En vacances
17h15 Oum le dauphin
17h30 Les aventures de Babar: Il pleut
17h40 Saturnin le petit canard: Au pas des chats
17h50 Tip et Tap: Le voyage de monsieur lapin
18h00 Passe-Partout: Le Violon
19h00 Trousse-Mitoufle
19h10 Les Boucaniers d'eau Douce: Destination Ile aux Canards
19h30 On Aura Tout vu!
20h00 La planète de l'homme: Le feu intérieur
20h30 LaPierre: A la une: Roger Lemelin
21h00 Nova: Les manipulations génétiques
22h00 Ciné TVO
Parlons Cinéma: Tendances du cinéma contemporain
Padre Padrone (1977) Drame réalisé par Paolo et Vittorio Taviani. Padre padrone est une splendide peinture de la vie paysanne en Sardaigne. C'est aussi l'histoire de l'éducation du jeune Gavino, depuis le jour tragique où son père vient le retirer de l'école pour l'emmener garder les moutons dans la montagne. Ce n'est que des années plus tard que le jeune homme, envers et contre tous, parviendra à poursuivre les études dont il rêvait.
Padrer padrone est un grand film plein de lyrisme, qui a très justement mérité la Palme d'or au Festival de Cannes 1977.
01h00 LaPierre: A la Une

Se rappeler également des émissions pour enfants du lundi au vendredi à 11h00 et à 16h00.

Parlez-moi
Les mardis à TVO à 13h20 et à 19h00. Courtes émissions de dix minutes chacune. Apprendre le français en s'amusant avec le clown Sol qui fait son chemin, tout en trébuchant continuellement, au travers de situations les plus cocasses.

McGraw's
HOUSE of PRECISION
Hair Care Centre
Unisex
21 est, rue Chatham
lundi — samedi 8h00 — 18h00
Pour rendez-vous
254-8201 254-1248

Il en coûte de plus en plus cher pour remplacer les pertes que causent les incendies.

Soyez sûrs d'être bien assurés

Louis J. Bézaire
Assurance feu - vol - auto
responsabilité complète

Bureau 253-5715
807 est, rue Elliott Windsor, Ontario N9A 3S7
Résidence 256-4883

BUREAU: 735-6056
Brenda et Jean Cadieux
du groupe "Pedler People"
RESIDENCE: 798-3519

Brenda
11962 est chemin Tecumseh
Tecumseh, Ontario N8N 1L7
Jean

de tout avec goût à RADIO-CANADA
CBEF 540
CBEFT 78

A l'école Ste-Thérèse

La semaine dernière on vous parlait de ce voyage des enfants dela 7e année de Ste-Thérèse au D.F. Brian Nature Centre, du Parc Objibway, ancienne école transformée en ateliers de tous genres pour permettre aux enfants de vivre dans les conditions primitives de nos pionniers d'autrefois.

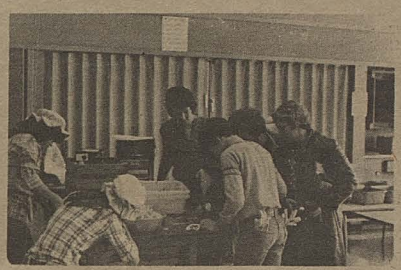
C'est aussi de cette même expérience dont parlent les élèves de St-Edmond.

Soeur Ange Annette, directrice de l'école Ste-Thérèse, explique comment ce programme de six jours, en rapport avec un cours d'histoire sur la Nouvelle-France, est présenté aux élèves de la 7e année.

Les deux premiers jours commencent à l'école même, où une tisserande apprend aux élèves comment confectionner un métier d'autrefois, à filer leur propre laine pour ensuite confectionner eux-mêmes foulard et napperon.

Ils apprennent aussi à moudre la farine, et à cuire les galettes et le pain qui les nourriront durant leur séjour au Brian Centre. Une fois-là, ils apprennent à vivre comme les vieux du passé. On s'éclaire à la lampe, on découpe les ustensiles qu'ils devront utiliser le lendemain pour manger: écuelle de bois et cuiller: pas d'ustensiles, pas de déjeuner! Pas de snack aux chips et coke, mais bien les galettes-maison et le cidre. De retour à l'école, le programme se poursuit encore deux jours.

L'instructeur Roy James montre à Michèle Pinsonneault, Steve Ward et Daniel Paulin comment on utilisait autrefois ces vieux outils.



Photos: R. Poirier

Sur la photo France Krznaric, Anne Rouleau et Denise Lalonde, attentifs à la préparation des pommes pour confectionner le cidre. Gilberte Lateigne, Jeanne et Alexis Paulin semblent aussi intéressés qu'eux à les voir travailler.

A l'école St-Antoine de Técumseh

Comme un peu partout ailleurs c'était en fin de semaine dernière que les finissants francophones visitaient l'école secondaire L'Essor, afin d'être mieux en mesure de faire un choix judicieux pour septembre prochain.

La jeune Annette Symons qui donnaient au Rempart le compte-rendu des activités de son école disait que la plupart des élèves avaient l'air bien contents de leur visite et qu'elle-même irait à L'Essor en septembre prochain.

On retrouve de vrais athlètes à cette école, car depuis le début des compétitions de Ballon-panier, les deux équipes de garçons et filles ont remporté toutes les victoires contre les équipes des écoles environnantes du Pavillon des Jeunes, de St-Williams, de St-Peter, de St-Mary et autres.

Les grands élèves viennent de commencer le programme d'économie domestique. Ils doivent alors se rendent à l'école Ste-Anne pour utiliser les ateliers: les filles apprennent à se servir de la machine à coudre, alors que les garçons travaillent le bois.

A l'école St-Edmond de Windsor

Les élèves de la classe de M. Michel Gadoury de la 7e et 8e année, sont préoccupés de ce temps-ci par une foule d'activités para-scolaires.

Il y a quelque temps c'était l'excursion à Objibway, pour vivre pendant deux jours l'expérience de nos premiers pionniers. Les jeunes sont revenus très enrichis de dire un parent. Ils ont appris à tisser, à filer de la laine, à découper le bois, à boulanger, à travailler le cuir. On se prépare également à la Confirmation, alors ces élèves viennent de passer une journée de reflexion, de prières et d'échange de pensées avec un père Jackson, à la maison de retraite d'Oxley sur les bords du lac Erie. Il y eut aussi la messe animée par les jeunes et un visionnement de films, portant à la réflexion et à la discussion.

28 athlètes se préparent aux compétitions de gymnastique, de WSSB All city open Gymnastic Meet, le 20 avril au Collège St-Clair sous les directives de leur "coach" l'institutrice Micheline Duguay. On se rappellera peut-être que l'an dernier, les athlètes de St-Edmond s'étaient très bien classés. Il semble que c'est encore les deux jeunes Chrétien, Nathalie et Brigitte, qui remporteront des premiers rubans. Pas de garçons cette année dans le corps de gymnastique. "C'est trop fifi", disent-ils.

Ces jeunes finissants s'exercent également pour présenter une pièce autour du thème de la chanson: When the child is born.

VOTRE HOROSCOPE

Capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

Ne vous montrez pas ennuyé si la personne qui vous aime semble vouloir tout compliquer. Dans l'ensemble, vous vous entendrez bien mais il faudra y mettre du vôtre. Une joie dans une rencontre ou un déplacement.

Verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

Vous montrerez du tact dans vos rapports sur le plan sentimental. Vous ferez la rencontre de personnes mondaines et charmeuses. Vous serez très hésitant et vous aurez besoin de voir clair dans une situation sentimentale.

Poisson *du 20 fév. au 20 mars*

N'oubliez pas que c'est avec la personne qui vous aime que vous goûterez les meilleures joies. Evitez donc les sorties solitaires et collaborez à la réussite des réunions amicales.

Belier *du 21 mars au 20 avril*

Vous aurez moins de facilité à démontrer vos sentiments d'une façon spontanée. Vous rencontrerez une personne qui vous intriguera. Vous traverserez une période de réflexion sur vous-même.

Taureau *du 21 avril au 20 mai*

La vie n'est pas toujours facile pour la personne qui vous aime; prenez le temps de discuter des problèmes qui sont les siens; votre compréhension sera bien accueillie et vous vous sentirez plus optimiste devant la vie.

Gemeaux *du 21 mai au 21 juin*

Votre popularité sera à la hausse. La personne aimée sera plus émotive et vous vous empresserez de jouer au consolateur. Bon moral grâce à votre enthousiasme et à votre fantaisie.

Cancer *du 22 juin au 22 juillet*

Votre caractère sera dominé par une inquiétude difficilement explicable, ce qui vous rendra tendu. La personne qui vous aime contribuera par sa douceur à vous remettre d'aplomb; facilitez-lui la tâche.

Lion *du 23 juillet au 23 août*

Vie sentimentale neutre, sans grand changement. L'ennui règnera et la personne aimée ne fera pas beaucoup d'efforts pour vous en sortir. De grâce, faites preuve de dynamisme et ne supportez pas la solitude à deux.

Vierge *du 24 août au 22 sept.*

Dans le domaine sentimental, vous aurez à affronter, aujourd'hui, des contradictions plus ou moins sérieuses. Les nouvelles devraient se révéler beaucoup plus intéressantes demain.

Balance *du 23 sept. au 23 oct.*

Le hasard vous sert bien aujourd'hui: vous n'avez pas à vous tracasser. Les nouvelles de demain seront généralement agréables, en dépit de l'hostilité d'une personne de l'autre sexe.

Scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

De belles chances de réussite se présenteront sans aucun doute. Les circonstances peuvent exiger de votre part d'assez lourds sacrifices. Les résultats pourraient cependant être plus qu'appréciables.

Sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

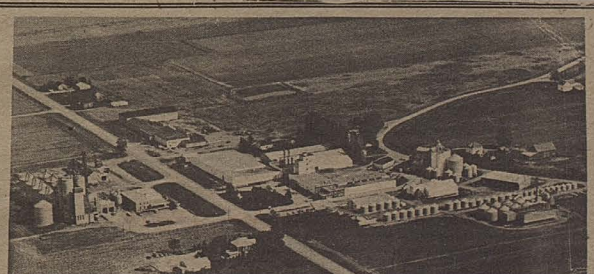
Vaquez avec dévouement à vos tâches quotidiennes. La chance vous accompagne. Votre situation financière devrait s'améliorer sensiblement au cours des prochaines heures.

S.O.P.

CENTRE D'ARMOIRE DE CUISINE MG
3163 est, chemin Técumseh
Windsor, Ontario
EVALUATION GRATUITE
Distributeur des armoires
Tél.: 948-6788 GREGG

The Party Stop
Magasin de variété.....
.....commode pour vos achats tout au cours de la semaine
******
Nous prenons de l'expansion pour mieux vous servir
6525 est Wyandotte
Windsor, Ontario
N8S 1P3
Tél.: 945-8112
Propriétaire: Rose d'Aoust

Nous faisons tout le travail.
Un nom qui vous assure bonne qualité pour la construction de maisons sur commande
Les Frères Archambeault
Contracteur général
rue Baune, Pointe-aux-Roches
798-5713
après les heures appelez 798-3375
Spécialisés en armoires Formica et Arborite sur commande.
Tout aluminum Soffit et Fascia fenêtres de qualités, bain avec tuiles céramiques.



Depuis près d'un demi-siècle, grâce à ses semences de qualité supérieure, la société King Grain est au service de l'agriculteur canadien. Depuis la fève soya et les fourrages, aux céréales et au maïs Pride, King Grain se consacre à la recherche et au développement, à la production et à la mise en marché.

LES SEMENCES MARQUE "KING" ET LE MAIS PRIDE VOILA L'EQUIPE IDEALE POUR UNE RECOLTE PROFITABLE

King Grain Limited, C.P. 1088, CHATHAM, Ontario N7M 5L6

Super Loto vous donne des millions de raisons de vous réjouir.

DES CHANCES FORMIDABLES.

Ce que vous voulez c'est la chance de gagner gros? Ne cherchez plus. Tous les deux mois, la nouvelle loterie Super Loto met en jeu $26 millions, vous offrant en plus la meilleure chance de gagner un million. De quoi vraiment vous réjouir.

LES PRIX.

Comme nous l'avons déjà dit, la Super Loto est vraiment pour vous la meilleure chance de remporter un million. Mais les dix grands prix d'un million ne sont qu'un avant-goût de ce qui vous attend. Super Loto a trouvé un moyen formidable de faire la joie de beaucoup de monde: en offrant tout un tas de prix... pour que tout le monde se réjouisse.
10 PRIX DE $1 MILLION, 40 PRIX DE $10,000, 450 PRIX DE $1,000, 4,500 PRIX DE $100, 45,000 PRIX DE $50. Basés sur 5 millions de billets émis (4 millions de sachets).

LES PRIX SURPRISES.

Gagner est toujours une bonne nouvelle. Et quand il n'y a pas besoin d'attendre pour gagner, les nouvelles sont encore meilleures. Avec les sachets de Super Loto, la bonne surprise c'est qu'en ouvrant le sachet vous pouvez découvrir DES PRIX INSTANTANÉS D'UNE VALEUR de $10,000, $1,000, $50 OU $20. Pour rendre la surprise encore plus agréable, nous avons placé des milliers de billets gratuits dans nos sachets. La possibilité de gagner $10,000 rien qu'en ouvrant le sachet? Ça c'est une bonne raison de se réjouir.

TIRAGE PRÉLIMINAIRE DE $3 MILLIONS.

Vous pourriez bien remporter une belle somme le dimanche 10 février. Pourvu bien sûr, que vous ayez acheté un sachet de la nouvelle loterie Super Loto. Notre tirage préliminaire a en effet lieu le 10 février. Avec plus de $3 millions en prix. Alors, procurez-vous un billet et suivez notre émission spéciale du tirage préliminaire à l'heure et au poste indiqués sur les programmes de télévision. Cette émission pourrait bien vous donner une excellente raison de vous réjouir encore plus.

TIRAGE PRINCIPAL.

Si notre tirage préliminaire du 10 février vous met l'eau à la bouche, vous ne voudrez pas manquer le tirage principal le dimanche 16 mars. Tout sera alors fait en grand, notre émission et nos prix. Le 16 mars, nous offrirons sept grands prix de $1 Million, ainsi que des milliers d'autres prix. Et vos billets Super Loto sont valables pour les deux tirages; de quoi vous réjouir, non? Ne manquez pas de vous joindre à nous.

UNE LOTERIE BONNE POUR LA SANTÉ?

Mais oui, c'est vrai! La nouvelle loterie Super Loto est bonne pour votre santé, comme pour la santé de tous les Ontariens. Tous les revenus des tirages serviront à l'amélioration des hôpitaux ontariens. Ce qui fait que nous sommes tous gagnants... et c'est la meilleure raison de nous réjouir tous.

GAGNER EN TOUTE SIMPLICITÉ.

À notre avis pour être agréable, une loterie doit être simple. Super Loto est la simplicité même. Nous vous montrons ici comment gagner. Une simplicité qui a de quoi vous réjouir. Appareillez les sept chiffres et gagnez $1 Million, les six derniers chiffres et gagnez $10,000, les cinq derniers chiffres et gagnez $1,000, les quatre derniers chiffres et gagnez $100, les trois derniers chiffres et gagnez $50.

SUPER LOTO

Pour que les hôpitaux ontariens soient gagnants.

SOCIÉTÉ DE LOTERIE DE L'ONTARIO

LE REMPART

Le journal français du sud-ouest ontarien

14ième année | No 6 | Windsor, le 12 février, 1980 | 30 ¢

Le parti Libéral serait le seul parti vraiment intéressé à aider au progrès de l'industrie automobile

Windsor, J.C.M. — Le parti Conservateur est au pouvoir et ne fait rien pour aider ni à l'industrie automobile ni aux travailleurs qui sont actuellement en chômage. Le Nouveau Parti Démocratique, pour sa part, ne trouve convenable d'en parler qu'en temps d'élection. Le parti Libéral, lui, a déjà fait preuve d'intérêt et d'action dans ces domaines.

Voilà le message communiqué par les trois candidats libéraux des circonscriptions dans Windsor, l'Hon. Herb Gray, l'Hon. Eugene Whelan et M. Mark MacGuigan, à la conférence de presse qu'ils ont convoquée la semaine dernière pour résumer leur point de vue sur les difficultés qui frappent actuellement l'industrie automobile.

Interrogé à savoir pourquoi ils avaient attendu si longtemps pour faire ces déclarations, M. MacGuigan a indiqué que ses collègues et lui s'étaient exprimé alors qu'ils faisaient partie du gouvernement, puis encore en opposition, et plus encore depuis le début de la campagne électorale, mais qu'ils avaient cru bon de résumer leur position à cette conférence puisque leurs adversaires s'étaient ainsi prononcé.

Dans une déclaration écrite, les trois candidats reconnaissent la nécessité d'invoquer certaines provisions du Pacte automobile avec les Etats-Unis en vue de tenir des consultations entre les gouvernements pour obtenir un traitement plus juste pour le Canada dans certains domaines où se posent des problèmes. Le déficit en commerce automobile a atteint des proportions inquiétantes, mais il faut noter, a précisé M. Gray, que le montant total du commerce a lui-même atteint un niveau très élevé et que le pacte a également eu comme effet des accroissements notables d'investissement et d'emploi. Il ne faudrait penser à renégocier l'ensemble du pacte qu'en dernier ressort.

Selon M. Whelan, nous sommes au seuil d'une nouvelle ère de l'industrie automobile où l'on refera la voiture familiale en vue d'économiser le carburant et le Canada se doit d'être à la pointe de la recherche et du développement dans ce domaine, ce que les candidats libéraux s'engagent à faire inclure dans toute entente d'aide à l'industrie. M. MacGuigan a signalé que leur parti est le seul qui se soit déclaré en faveur d'aide financière à la compagnie Chrysler en vue d'expansion à Windsor. Le texte écrit précise qu'en retour, le gouvernement exigerait que la compagnie s'engage à augmenter le nombre d'emplois, les investissements et la recherche à Windsor.

Dans le texte, on reconnaît que le nombre de mises à pied d'ouvriers de l'automobile est sérieux et qu'une nouvelle forme d'assistance additionnelle à ces ouvriers est devenue nécessaire. Selon M. MacGuigan, le ministre R. Atkey lui a communiqué par écrit que ce n'est pas l'intention du gouvernement conservateur actuel d'initier de telles mesures à présent. Quant à nous, on nous connaît d'après nos actions, a déclaré M. Whelan: c'est nous qui avons initié les bénéfices supplémentaires de chômage, les bénéfices d'assistance de transition et les améliorations à l'assurance-chômage. Cependant, les candidats n'ont pas pu indiquer combien de temps l'initiation de nouvelles mesures pourrait prendre suite à leur éventuelle accession au pouvoir, sauf pour dire qu'ils considéraient cela urgent.

Selon les candidats libéraux, les employés de la compagnie Chrysler du Canada ont eu raison de ne pas vouloir faire les nouvelles concessions que le gouvernement américain impose à leurs collègues des Etats-Unis, car la compagnie canadienne, elle, a toujours été profitable.

Par rapport à l'économie, M. Gray a déclaré que le budget Clark était mal inspiré vu les faiblesses actuelles de l'économie nord-américaine et que les Libéraux ne feraient pas renaître la taxe de 18 cents. Ce n'est pas seulement question de vaincre les Progressistes-conservateurs, a ajouté le critique libéral en matière fiscale, mais d'établir de nouvelles politiques en matière d'économie. En particulier, selon lui, il faut réduire le déficit budgétaire de façon ordonnée, le réduire considérablement d'ici 4 ou 5 ans, mais pas au coût d'emplois et d'inflation.

En matière de politique énergétique, selon ces candidats le prix mondial de l'huile est à un niveau ridicule et il serait insensé de vouloir y faire accéder le prix domestique canadien. Sous un régime libéral, les augmentations de prix seraient moindre que celles que proposent les Conservateurs (on n'a pas préciser davantage) et une plus grande part des bénéfices additionnels iraient au gouvernement fédéral.

Visite du directeur-général de l'Association de la Presse Francophone Hors Québec

Le Rempart vient d'avoir la visite de M. Roméo Bédard, d'Ottawa, qui depuis septembre '79 assume le poste de directeur général de la Presse Francophone Hors Québec.

C'était la première fois de sa courte histoire, puisqu'elle n'existe que depuis 1975, que l'Association de la Presse Francophone Hors Québec (A.P.F.H.Q.) se payait le luxe d'un directeur général à plein temps pour s'occuper de la promotion et du développement du journal francophone en milieu minoritaire.

L'A.P.F.H.Q. regroupe 19 hebdos francophones dans 8 provinces canadiennes. En vue de mieux connaître la situation particulière de chaque hebdo, de se familiariser avec le personnel, d'étudier sur place les problèmes propres à chacun et le milieu qu'il dessert, M. Bédard en est à sa 9e visite des 19 hebdos de l'Association.

Vétéran de la presse écrite en milieu minoritaire, pour avoir oeuvré lui-même 11 ans à La Liberté et au Patriote de Saint Boniface, à titre de rédacteur-en-chef, il est conscient des difficultés que devront toujours surmonter les francophones hors Québec, que ce soit dans le domaine de la presse écrite, de l'éducation, des communications, et autres, M. Bédard est un type optimiste, mais qui se dit très réaliste et qui est en mesure de constater l'immense essor d'un bon nombre d'hebdos francophones, et selon lui, Le Rempart entre dans cette catégorie.

Sur la photo, Mme Marie-Ann Toner, chef d'atelier du journal Le Rempart et M. Bédard semblent s'amuser à examiner le no. à demi-fini de l'édition du 12 février. Elle lui rappelle sans doute, les jours moins roses, où il lui fallait se rendre à Community Web Printing de Tilbury, beau temps mauvais temps, hiver comme été, et y passer 2 ou 3 jours à faire la composition, alors que la rédactrice faisait la mise en page.

Mais avec l'évolution du journal, le bureau de direction

a cru bon en juillet de se doter d'outils essentiels: 4 machines qui servent à la composition, au développement, au tirage d'un journal, sans oublier la cireuse. Mme Toner considère un peu que ces machines sont pour elle un cadeau de noces, puisque c'est en revenant de voyage de noces en août '78 qu'elle faisait son premier journal à Windsor, dans les bureaux du Rempart.

Grâce à ces machines, Le Rempart fait aussi des contrats de composition permettant ainsi un revenu additionel et l'aide d'une assistante à l'atelier Jacqueline McGraw. Toutes deux sont des jeunes finissantes du secteur française de la défunte école secondaire de Commerce.

Les Papillons à l'honneur

La présentation des récompenses aux participants de la Parade de Noël, parrainée par les Jaycees de Windsor, eut lieu le 29 janvier dernier, lors d'un souper-rencontre au Windsor Chop House Tavern situé au Woolco Plaza.

Dans la catégorie pour "Entrées Divertissantes" les majorettes "Les Papillons" se sont classées en troisième position.

Mme Diane Thibert, à droite, présidente du corps des majorettes, reçoit le prix présenté par M. John Moncur, président des Jaycees. A gauche, on reconnaît Ginette Legendre, professeur, responsable de la belle performance des Papillons.

"Mistenflûte", 2e ouvrage de Maurice Lacasse

Técumseh, A.H. — Maurice Lacasse, autrefois de Técumseh habite dans la banlieu de Hull depuis plusieurs années et travaille au bureau de la Commission des Langues Officielles. Il était dans la région en fin de semaine dernière pour visiter sa famille et faire la promotion d'un 2e bouquin qu'il vient de publier.

"Ses souvenirs" raméneront ses amis, tous les francophones de la région et les habitants de Técumseh en particulier, aux années 30 et 40 de la vie française à Técumseh, "du bon père Langlois, de la petite école, du magasin Parent, de la Feuille d'érable, 31-58 des démêlés avec Mgr Cody, de la création de la paroisse St-Jérôme, du bulletin de la S.J.B., des débuts du Rempart" et autres, tout au long de ses 392 pages, parsemées de photos de famille, de villageois, d'événements historiques qui ont marqué l'auteur de façon particulière.

Dans son premier volume, Le Lion de Péninsule, publié en 1975, l'auteur faisait revivre les moments touchants de la vie mouvementée de son père, l'honorable sénateur Gustave Lacasse: l'homme aux trois carrières: médecin, journaliste et politicien fougeux, et a reproduit ses mille et un poèmes.

Ce 2e volume, où l'auteur se raconte, lui-même sera lancé officiellement en mars prochain à l'Institut canadien français d'Ottawa. On peut se le procurer au prix de $9.50 chez l'auteur à 340 Boul. Riel, Hull Québec.

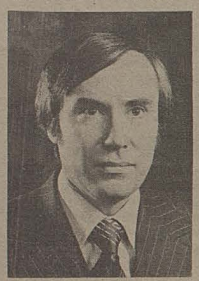
On lira en dernière page: "... sous le titre Mistenflûte, mot tiré du plus vif de son passé d'enfant, l'auteur raconte ses souvenirs. Tous ces "incidents et accidents" viennent à leur façon jeter un peu de lumière sur une époque révolue, principalement dans un des coins les plus chargés d'histoire de la province d'Ontario. La grande histoire, dit-on s'écrit avec la petite histoire. En voici un témoignage modeste et sincère."

ELECTIONS '80

NDLR — Afin d'aider ses lecteurs à faire un choix judicieux des hommes politiques qui doivent former le gouvernement après le 18 février prochain, Le Rempart a invité les candidats en lice dans le sud-ouest ontarien à addresser un message sur les politiques qu'ils professent en vue d'un Canada meilleur, signalant le fait que les lecteurs seront intéressés, entre autre, aux questions qui touchent de façon particulière les Franco-ontariens de la Péninsule. Les messages de ceux qui nous ont répondu suivent, groupés par circonscription.

Windsor-Walkerville

La question locale primordiale concerne l'aide financière gouvernementale qui permettra à Chrysler Canada de se relever et de développer son exploitation, et seul le Parti libéral



s'est catégoriquement engagé à aider Chrysler. Les conservateurs, au pouvoir, n'ont rien tenté, et le NPD a refusé de discuter de la question au cours de la campagne.

Les habitants de la région se souviendront que le développement de Ford à Windsor fut apporté par le Parti libéral alors que le NPD s'y opposa.

La politique d'augmentation des prix de l'essence et de l'impôt indirect de 18 cents le gallon sur l'essence par le gouvernement Clark est surtout néfaste pour l'industrie automobile et pour tous ceux de la région qui en dépendent financièrement. Avec un gouvernement libéral l'impôt sur l'essence ne subira pas d'augmentation et le coût de l'essence se maintiendra à un niveau inférieur à celui établi par monsieur Clark.

Au niveau national il est important de rappeler que le bilinguisme officiel et les droits des Canadiens de langue française sont étroitement liés au Parti libéral. Nous avons appuyé les droits des francophones de l'Ontario et je me suis moi-même prononcé publiquement en faveur de l'école secondaire d'Essex et celle de Penetanguishene.

Le Parti libéral a une politique pour faire du Canada un pays puissant - puissant du point de vue économique, social, ainsi que dans sa protection des minorités.

Mark MacGuigan
Libéral

(Traduction: Le Rempart)

Une entente d'aide à la compagnie Chrysler Canada est de grande importance à Windsor puisque ça touche le bien-être de dizaines de milliers de résidants locaux. Une telle entente était en voie de négociation au moment où les libéraux et les Néo-démo-

crates ont fait tomber le gouvernement. Le sénateur Robert de Cotret a indiqué l'intention du gouvernement de fournir de l'aide.

Les Conservateurs veulent que le Canada se suffise en matière d'énergie dès 1990.

La taxe d'excise de 18¢ le gallon prévue dans le budget devait servir à quatre fins:

1. Développer des réserves additionnelles d'huile et de gaz naturel, e.g. les "Tarsands"
2. Augmenter l'aide au Plan canadien d'isolation des résidences
3. Allonger une pipeline jusqu'à la ville de Québec et la côte est
4. Améliorer les systèmes urbains de transport en commun.

Les Libéraux et les Néo-démocrates préfèrent permettre une augmentation des profits de 42% aux multi-nationales en augmentant le prix au pied du puit. Le programme progressiste-conservateur vous côtera moins de 1¢ le mille pour aider à réaliser l'objectif canadien d'autosuffisance.

Un gouvernement progressiste-conservateur veillera à ce qu'on continue d'attirer des francophones à la fonction publique et à ce que les Canadiens puissent traiter avec le gouvernement dans les deux langues officielles.

Un gouvernement progressiste-conservateur enlèvera les points irritants de la Loi sur les langues officielles sans affaiblir les droits du français et de l'anglais.

Charlie Pingle
Progressiste-conservateur

Depuis bien des années, le Parti Communiste du Canada, reconnaît le Canada comme état bi-national. Nous demandons le création d'une assemblée des nations qui représenterait également le Canada anglais et le Canada français.

Il faut que les deux nations detiennent le droit inaliénable à l'autodétermination. Cependant le parti Communiste ne pense pas que la séparation est dans les intérêts du peuple québécois.

Une fois les droits économiques, politiques, sociaux et culturels garantis dans un constitution véritablement canadienne, nous sommes convaincus que la désir de séparation disparaîtra. Cette nouvelle constitution garantirait les droits y compris l'accès à l'éducation dans les communications: (la presse, le radio, TV) et les services gouvernementaux, et ceci dans les deux langues officielles.

Le parti Communiste veut nous libérer des corporations multi-nationales, comme Inco, Bell, Alcan et Canadien Pacifique. De les nationaliser serait une grande étape pour résoudre les problèmes économiques qui nous font face aujourd'hui. Nous proposons que les ressources naturelles, surtout l'énergie, deviennent la proprieté publique; et la création d'industries secondaires pour utiliser nos ressources. Cette étape éliminerait l'exportation de nos richesses, et remettrait le pays au travail.

Margaret Longmoore
Communiste

Donald Bonner, 22 ans, est un ouvrier d'usine. Il déplore la situation actuelle dans laquelle les riches deviennent plus riches tandis que les pauvres deviennent plus pauvres. Pour mettre fin à cette tendance, il faut faire payer les riches--ils doivent être expropriés sans compensation.

Aujourd'hui les riches fomentent une guerre civile basée sur le chauvinisme réactionnaire. Ils sont divisés en deux clans--ceux qui se liguent pour "l'unité" du Canada; représentés par Trudeau, Clark, Broadbent etc. et ceux qui se liguent pour "l'indépendence" du Québec, représenté par Lévesque. Leur seul intérêt, c'est de remplir leurs poches en vendant le pays.

La question pour les travailleurs et le peuple du Canada est d'adopter le programme de faire payer les riches et de bâtir un nouveau Canada sans crise.

Les Marxistes-Léninistes appuient le droit du peuple de Québec à l'autodétermination, y compris à la séparation si tel est leur désir. Ils se battront pour la libre union du Québec avec le reste du pays, une libre union des travailleurs et du peuple contre l'exploitation.

Donald Bonner
Parti Marxiste-Léninste

Le message de M. John Moynahan, néo-démocrate nous est parvenu trop tard pour être publié.

Windsor-Ouest

(Traduction du Rempart)

Je crois avoir démontré que mon expérience et ma connaissance du gouvernement me qualifient pour travailler le plus effectivement pour tous les gens de Windsor-Ouest. J'ai aidé à des milliers de gens par rapport à leurs préoccupations. Je me suis exprimé publiquement et j'ai travaillé afin d'obtenir plus d'emplois, une meilleure économie, des taux d'intérêt plus bas, des prix énergetiques plus équitables et d'autres affaires d'importance à tous les Canadiens. J'ai pressé le gouvernement afin qu'il se décide tôt à aider à la compagnie Chrysler Canada et à créer un nouveau programme de Bénéfices d'Assistance de Transition.

Une question fondamentale dans cette élection c'est à savoir si le gouvernement conservateur de Joe Clark devrait continuer au pouvoir. Quant à moi, la réponse, comme l'a dit un éditorial récent du Toronto Star, c'est qu'on doit arrêter Clark et ses Tories... qu'un vote NPD ne réussira pas à le faire... que la réalité actuelle c'est que soit Pierre Trudeau ou Joe Clark gouvernera le Canada après le 18 février et que, devant ce choix, Trudeau présente de beaucoup la meilleure option." De voter NPD ou Conservateur n'accomplira autre chose que de réélire le gouvernement inapte de Clark, lui permettre de ressusciter, son budget injuste, y inclus l'augmentation de la taxe d'excise de 18 cents le gallon, un budget qui nuira à tous les Canadiens.

Pour les années '80 un nouveau gouvernement libéral: mettra en place une stratégie industrielle qui créerait plus d'emplois et de croissance, qui augmenterait la mesure de contrôle de l'économie par les Canadiens, y compris une

stratégie pour l'industrie automobile; arrivera à la sécurité en matière d'énergie à un prix équitable pour tous les Canadiens, y compris la consolidation de Petro-Canada; et améliorera la sécurité de l'individu, surtout la sécurité de revenu des citoyens d'âge d'or.

Herb Gray
Libéral

(Traduction: Le Rempart)

Ned Griffith est un candidat engagé dans l'avenir de Windsor et du Canada. Ayant vécu à Windsor toute sa vie et ayant été employé

à la compagnie Chrysler (local 195 U.A.W) Ned connaît très bien les problèmes que les gens de la ville doivent envisager et il est inquiet de la qualité de notre représentativité locale.

Pendant 18 ans la circonscription de Windsor-Ouest a été représenté par un membre d'un parti lequel a démontré en décembre dernier qu'il était prêt à sacrifier votre avenir pour l'amour de sa propre opportunité politique.

Mettant de côté la promesse d'une aide financière à la Chrysler, un programme budgétaire désigné en vue de réduire l'extrême déficit gouvernemental et une politique énergétique destinée à atteindre

suite à la page 4

Le Rempart

Enregistré comme courrier deuxième classe. Permis 02903.

Le Rempart est publié par les Publications des Grands Lacs Inc., 2418 ave Central, Windsor, Ont., N8W 4J3. Téléphone: 948-4139.

Editeur: Jean Mongenais
Rédactrice: Aline Harrison
Gérante de la publicité: Hélène Bontront
Chef d'atelier: Marie-Ann Toner
Abonnements: Agnès Paquette
Comptabilité: Charlotte Mongenais

Abonnements

Au Canada: $8.00 par année
Au Etats-Unis: $12.00 par année
Ailleurs: $15.00 par année

Tout droit de reproduction réservé à moins de permission spéciale.

A NOS LECTEURS

Lisez et faites lire Le Rempart

Envoyez ce coupon avec votre paiement [$8.00 au Canada] pour renouveler votre abonnement ou pour devenir abonné si vous ne l'êtes pas. Encouragez tous vos parents et amis de langue française à s'abonner aussi.

FORMULAIRE D'ABONNEMENT

Nom_____

Adresse Postale_____ ☐ renouvellement

Ville_____ **Province**_____ ☐ nouveau

Code Postal_____ **Téléphone**_____

Bel exemple de coopération en l'honneur des Aînés de Windsor

NDLR — La semaine dernière à la une, il était question brièvement de cette rencontre des aînés, avec photos des personnes responsables. Aujourd'hui la secrétaire du club donne un compté-rendu détaillé de cette soirée éducative.

Trois organismes se sont donnés la main le 28 janvier dernier pour convoquer les Aînés francophones de Windsor à la salle paroissiale St-Jérôme. Une cinquantaine de personnes ont répondu à l'appel du Club Jean-Paul II, du Régime de pension du Canada et de la Caisse Populaire de Windsor.

Le Club Jean-Paul II tenait sa quatrième assemblée générale depuis sa fondation en avril, 1979. Son président, M. Jérémie Beaulne, profita de cette occasion pour faire le bilan des activités passées et pour parler de projets futurs. Parmi ceux-ci, deux voyages sont en voie d'organisation par l'Association Régionale des Aînés. Les membres seront informés bientôt du voyage à Lafontaine, près de Pénétang, à la fin de mars et de celui des Iles de la Madeleine à la fin de juin.

Après le rapport des directeurs du Club, M. Gérard J. Bénéteau, agent régional du Régime de pensions du Canada, expliqua à son auditoire les différents programmes offerts par le gouvernement fédéral. Ceux-ci comprennent le programme de sécurité sur le revenu, la pension de vieillesse et le supplément de revenu garanti. "Il est important de faire application, de souligner M. Bénéteau, car rien n'est automatique." Après l'assemblée, M. Bénéteau, assisté de Mme Colette Bubnic, offrirent leurs services aux personnes présentes. Il est intéressant de noter que le Programme de sécurité sur le revenu, situé au 2e étage, 880 rue Ouellette, comprend quatre employés parlant français et qu'ils peuvent être rejoints par téléphone au numéro 252-3438.

La Caisse Populaire de Windsor, qui participa activement à l'organisation de cette soirée, était aussi, dignement représentée. M. Omer Dubuc, directeur, invita tous les sociétaires âgés de 60 ans et plus, de se présenter à la Caisse pour obtenir leur carte de membre du "mérite coopératif" afin d'en obtenir les privilèges. Le gérant, M. Roger Bibeau, qui vient de fêter ses 25 ans de service avec la Caisse, profita de cette soirée pour remercier l'auditoire de sa coopération tout au long de ces années. Enfin, c'est grâce à l'efficacité de Mme Agathe Vaillancourt qu'un programme détaillé fut imprimé et envoyé aux Aînés de Windsor.

"A un certain âge, on atteint un certain degré de sagesse" de dire Mgr Jean Noël, aumônier du Club Jean-Paul II. Ajoutons, que les sages Aînés sont maintenant mieux informés.

Florence Limoges, secrétaire-correspondante
du club Jean-Paul II de Windsor

L'école St-Ambroise en deuil

Vendredi, le 1er février était un jour mêlé de tristesse et de joie pour les élèves de l'école St-Ambroise. Tous se rendirent à l'église pour la messe du 1er vendredi du mois qui était chantée pour le repos de l'âme du petit Marc Pharand, élève du jardin d'enfants qui nous quitta pour le ciel le 22 janvier dernier. Marc était atteint du cancer.

Oui, un jour de tristesse, parce que nous perdons en la personne du jeune Marc un petit frère, au visage souriant et au coeur joyeux. Marc a toujours été l'image de l'élève modèle et on le reconnaissait pour sa belle humeur et pour sa conversation animée.

C'était aussi un jour de joie parce que nous avons la certitude que Marc est un petit ange dans le ciel et qu'il va veiller sur chacun de ses copains de classe à l'école St-Ambroise.

Communiqué de l'école

Calendrier des Evénements

[Il nous fait plaisir de faire mention gratuitement ici de tout événement d'intérêt aux francophones dont on nous fait part au moins 2 semaines à l'avance]

14 février: Réunion mensuelle de l'UCFO de Windsor
Endroit: Ste-Thérèse, 5305 est, rue Técumseh, Windsor
Heure: 19h30
Il y aura présentation par Mme Thérèse Ippersiel, sur les "Premiers soins"
Le public est toujours cordialement invité.
Un léger goûter est servi.

15 février: Journée pédagogique pour les professeurs des écoles françaises, élémentaires et secondaires du comté d'Essex.

16 février: Grand tournoi de ballon-volant
Endroit: Ecole secondaire L'Essor, St-Clair Beach
Heure: 8h30 du matin
Participants: Equipes de l'élémentaire et du secondaire des écoles de Windsor, Essex et Kent. Pour plus de renseignements voir article en page 5.

19 février: Réunion mensuelle de la FFCF St-Jérôme
Endroit: Au sous-sol de l'église paroissiale, 3739 rue Ypres, Windsor
Heure: 20h00
Conférencière: A l'occasion de la semaine de la canne blanche, Mme Suzanne Hill parlera sur la lecture et l'enseignement du Braille. Son époux Bud Hill, un non-voyant démontrera l'habileté de son chien-garde. Mme Hill est bilingue et la conférence sera donc donnée en français.
Le public est cordialement invité, membres ou non.
Un léger goûter sera servi en fin de soirée.

La FFHQ et les Libéraux

Le comité conjoint serait-il maintenu?

Windsor, J.C.M. — Les trois candidats libéraux des circonscriptions dans Windsor n'ont pas pu assurer la semaine dernière que le comité conjoint de membres de la Fédération des Francophones Hors-Québec et du gouvernement fédéral serait maintenu advenant l'accession des Libéraux au pouvoir. On sait que la Fédération cherche depuis quelques années à faire établir un tel comité comme mécanisme permanent de dialogue, qu'elle n'a pas réussi à le faire avec l'ancien gouvernement libéral, mais qu'elle vient de conclure une entente avec le gouvernement Clark à cet effet.

Interrogés par le journaliste du Rempart au cours de leur récente conférence de presse à savoir si le comité serait aboli ou si leur parti avait changé d'idée, l'honorable Herb Gray, l'honorable Gene Whelan et M. Mark MacGuigan se sont dit personellement d'accord avec l'idée de maintenir le comité, mais dans l'impossibilité de dire quel était l'avis de leur parti au plan national à ce sujet.

M. Gray a déclaré que ce qui importe, c'est la possibilité de consultations réciproques, quelque soit le mécanisme particulier utilisé, et que les francophones au pays avaient déjà des liens directs avec leurs députés à cette fin.

Au sujet de l'inclusion de garantis linguistiques et culturels dans une éventuelle nouvelle constitution canadienne, M. MacGuigan a indiqué que seul son parti s'était déclaré en faveur de cela et que les efforts pour pousser les Conservateurs à faire de même avaient été en vain.

Votre abonnement est échu ou le sera bientôt? Renouvellez-le promptement!...Merci!

Pour la cuisine dans votre maison neuve... ...et pour rénovations

Don's Kitchen Centre
Emeryville
727-5053

Spécialistes pour cabinets en chêne massif faite sur mesure.

Invitation spéciale à tous les clients francophones.

Comartin et Déziel
avocats
Belle-Rivière 728-2000
Windsor 258-6382

Imprimerie Lacasse
Técumseh Ontario
735-4121
'La seule imprimerie bilingue dans le comté d'Essex'

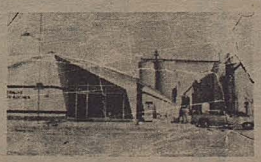
WINDSOR CHAPEL
Entrepreneurs de pompes funèbres
téléphone 253-7234
1700 est, chemin Tecumseh, Windsor
Francis Louis Janisse,
président et directeur

Des meilleurs idées.....pour de meilleurs bureaux
MONARCH OFFICE SUPPLY LTD.
1835 Provincial [anciennement Route 98]
Windsor, Ontario
966-2400
Livraison gratuite Tous les jours
Amplement de stationnement gratuit

Ronald J. Agar
Comptable Agrée
J.P. (PAUL) BELLEMORE
Bureau: 728-2461
Domicile: 798-3529
C.P. 1187
186 Chisholm
Belle-Rivière, Ontario
NOR 1AO
SERVICE BILINGUE

Nous faisons tout le travail.
Un nom qui vous assure bonne qualité pour la construction de maisons sur commande
Les Frères Archambeault
Contracteur général
rue Baune, Pointe-aux-Roches
798-5713
après les heures appelez 798-3375
Spécialisés en armoires Formica et Arborite sur commande.
Tout aluminum Soffit et Fascia fenêtres de qualités, bain avec tuiles céramiques.

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches



Marchand de:
- *fourage* • *engrais*
- *grain* • *quincaillerie*
- *accessories électriques*
- *pétrole (huile et essence)*

RR. 1, Pointe-aux-Roches
798-3011
798-3012

Elections '80 suite

l'auto-suffisance en 1990, le parti de M. Gray, avec l'appui du NPD, a défait un gouvernement après 47 jours seulement au parlement.

M. Griffith se questionne sérieusement sur la crédibilité d'une telle représentation et croît que c'est le temps pour chacun de vous de vous poser la même question.

Ned Griffith
Progressiste-conservateur

Il y a beaucoup de points vitaux dans cette élection - la première d'une nouvelle décade. Ils affectent tous les Canadiens: le prix élevé et artificiel de l'énergie, le chômage pour plus de 800,000 travailleurs (un quart de ces gens au Québec) et puis, un taux d'intérêt outrageant de près de 15%.

A cause de la publicité entourant ces problèmes, la question de l'avenir de la Confédération souffre.

A ce moment au pays, les Canadiens questionnent l'utilité d'un gouvernement central qui ne faisait pas assez pour diminuer les disparités régionales en ce qui a trait au transport, pour faciliter l'accessibilité à l'énergie et pour créer des emplois. Ce n'est pas l'avis des francophones seulement, mais aussi des Canadiens de l'Ouest et des Maritimes. Le NPD est d'accord.

Nous soutenons le droit des Québecois à l'autodétermination. Sans un gouvernement NPD, ce pays continuera avec la même attitude étroite envers la régionalité.

Le NPD espère que les Canadiens qui désirent la séparation resteront ici, avec nous. Ensemble, nous pourrons renforcir et bâtir un nouveau Canada. Avec un gouvernement NPD, nous chercherons une constitution canadienne avec des changements en communication et en immigration par exemple. Le NPD formera un gouvernement qui pourra décentraliser l'administration et donnera aux provinces plus de participation et de responsibilité.

Le NPD supporte les principes de l'acte des langues officielles. Je suis fière de cette position parce que mes filles, Nicolette et Martine, sont bilingues.

Si les Canadiens votent pour le NPD et pour moi dans Windsor-Ouest au 18 février, l'unité sera une réalité pas simplement une théorie.

Maxine Jones
NPD

Margaret Villamizar, 33 ans, travaille pour un conseil scolaire et est présidente du local de son union. Comme politicienne ouvrière, elle encourage les travailleurs à se rendre compte de leur propre force.

Elle d'énonce l'invasion soviétique d'Afghanistan, mais en même temps, rappelle au peuple de ne pas se ranger du côté des intentions également criminelles des gouvernements des E.U., Canada, (la) Chine etc. dans cette région du monde.

Les Marxistes-Léninistes appuient le droit du peuple de Québec à l'autodétermination y compris la séparation si tel est leur désir. Cependant d'après eux la "souveraineté-association" de Lévesque n'est qu'une autre forme de fédéralisme qui favorise une section des riches qui exploiteront les québecois.

Les Marxistes-Léninistes garantiraient la libre union du Québec avec le reste du pays. Ils feraient aussi toute provision pour sauvegarder et promouvoir les langues et la culture des peuples d'origines nationales différentes.

Margaret Villamizar
Parti Marxiste-Léniniste

Windsor-Ouest
Aucune réponse de: Gérard O'Neil, Parti Communiste

Windsor-Essex

(Traduction Le Rempart) — L'honorable Eugène Whelan est individualiste, un homme robuste qui peut s'agenouiller pour rendre le culte à Dieu ou pour réparer un tracteur. Il parle aux gens qui demeurent dans sa circonscription avec la même facilité qu'il le fait aux membres de la royauté, aux chefs religieux ou aux chefs de nation.

Il a son style propre à lui qui a attiré l'attention des électeurs en 1962 et lui a permis de se faire réélire dans les six élections fédérales subséquentes.

A titre de membre du Parlement, il a été actif dans plusieurs domaines législatifs, y compris l'agriculture. Il a servi comme secrétaire parlementaire au Ministre des Pêches et des Forêts et présida le comité des Communes sur l'agri-

culture. Il a assisté aux Conférences mondiales de parlementaires à Belgrade en 1963 et à Lima en 1968 et fut à l'ONU en janvier 1967.

En novembre 1972 il fut nommé ministre de l'agriculture. Il mit tout de suite sa compétence à l'oeuvre pour présenter des projets de loi visant à améliorer la qualité et les coûts de la production alimentaire au Canada.

Il a représenté le gouvernement canadien en missions en Europe, aux Philippines, en Orient, à des pays de l'est de l'Europe, ainsi qu'aux Etats-Unis, au Mexique et en Amérique du Sud.

En plus de son travail pour le gouvernement, l'évidence du souci d'Eugène Whelan et de son habileté à bien représenter ses concitoyens est bien reconnue. Fier du parti Libéral du Canada, il sollicite une fois de plus l'appui des résidants d'Essex-Windsor.

par Thomas McDade
pour Eugène Whelan
Libéral

Peter Ewart, 33 ans, est un ouvrier de Chrysler. Il s'oppose à l'idée que les travailleurs doivent faire des sacrifices pour sauver les profits des riches. Il n'est pas d'accord que le gouvernement utilise les dollars des impôts des travailleurs pour "dépanner" les millionaires de Chrysler.

La question primordiale, c'est: "Qui devrait payer pour la crise?..." les riches ou le peuple? Les riches tentent de détourner l'attention du peuple de cette question clé par la promotion du racisme et du chauvinisme national. Ce sont les riches qui sont les responsables de l'oppression des francophones au Québec et en dehors du Québec. Ces riches se servent de la langue parlée pour diviser le peuple du Canada.

Les Marxistes-Léninistes lancent l'appel au peuple de s'unir pour adopter le programme de "Faire Payer les Riches", d'exproprier les riches, et de bâtir un nouvel état où il n'y aura ni discrimination raciale, ni oppression nationale; où il y'aura toute provision pour sauvegarder et promouvoir les langues et la culture des peuples d'origines nationales différentes au Canada.

Peter Ewart
Parti Marxiste-Léniniste

Essex-Windsor
Aucune réponse de: Steve Langdon, Nouveau Parti Démocratique et Kathy Flood, Parti Conservateur

Essex-Kent

Je m'appelle David Wurfel. Je suis candidat du Nouveau Parti Démocratique dans les présentes élections fédérales pour la circonscription Essex-Kent. Je demeure en Colchester South près de Harrow depuis 8 ans avec mon épouse Kathy et mes trois enfants.

J'ai 50 ans. Nous sommes venus au Canada en 1968, recherchant un endroit plus pacifique pour élever nos enfants lors de la tragique guerre indochinoise.

Kathy et moi sommes des membres très impliqués dans les affaires de notre communauté et de notre église.

J'observe avec inquiètude la faiblesse de l'économie canadienne qui, est

suite à la page 6

SUPER LOTO

LES NUMÉROS GAGNANTS.
TIRAGE PRÉLIMINAIRE DU 10 FÉVRIER

LE NUMÉRO	5756111	GAGNE $1 MILLION
	756111	GAGNE $ 10,000
	56111	GAGNE $ 1,000
	6111	GAGNE $ 100
	111	GAGNE $ 50
LE NUMÉRO	4128579	GAGNE $1 MILLION
	128579	GAGNE $ 10,000
	28579	GAGNE $ 1,000
	8579	GAGNE $ 100
	579	GAGNE $ 50
LE NUMÉRO	5065481	GAGNE $1 MILLION
	065481	GAGNE $ 10,000
	65481	GAGNE $ 1,000
	5481	GAGNE $ 100
	481	GAGNE $ 50

GARDEZ VOS BILLETS!
ILS SONT AUSSI VALABLES POUR LE TIRAGE PRINCIPAL DU 16 MARS.
NE LE MANQUEZ PAS!

SUPER LOTO
Pour que les hopitaux ontariens soient gagnants.
SOCIÉTÉ DE LOTERIE DE L'ONTARIO
Si votre billet est gagnant, suivez les instructions imprimées au verso. Les billets gagnants de $50 et $100 peuvent aussi être presentés pour paiement aux succursales de la Banque de commerce canadienne impériale dans l'Ontario.
E & O.E.

RENALD [RON] PAQUIN

Vous voulez VENDRE ou ACHETER une propriété?
Demandez Rénald [Ron] Paquin
Je suis votre agent d'immeuble
Bureau: 948-7696
A domicile: 735-2552

National Trust
REALTOR
FOR SALE
National Trust
2685 chemin Lauzon

Auberge Richelieu inn
"A CUT ABOVE THE REST"
Ouvert sept jours par semaine pour vous servir

METS RECHERCHES, VINS DE QUALITE, MUSIQUE DE DANSE, DINER ROMANTIQUE. C'EST L'AMBIANCE QUE VOUS TROUVEREZ A L'AUBERGE RICHELIEU.
Terrasse
Richelieu
430 rue Ouellette
Windsor, Ontario
N9A 1B2
253-7281

(À CONSERVER À TITRE DE RÉFÉRENCE)

NOTEZ BIEN

À TITRE D'EMPLOYÉ

Si votre nom est sur la liste électorale, vous avez droit à *quatre heures consécutives pour aller voter* pendant les heures d'ouverture des bureaux de scrutin, le jour de l'élection. Si, pour aller voter, vous devez vous absenter de votre lieu de travail, le temps requis doit vous être accordé à la convenance de votre employeur, sans déduction sur le salaire ni sanctions. Vous pouvez, si vous et votre employeur êtes d'accord, renoncer en tout ou en partie aux heures auxquelles vous avez droit.

À TITRE D'EMPLOYEUR

Tout employé qui a qualité d'électeur a droit à quatre heures consécutives, sans déduction sur son salaire ni sanctions, afin d'aller voter durant les heures d'ouverture des bureaux de scrutin, le jour de l'élection.

La Loi électorale du Canada permet aux employeurs et aux employés, s'ils y consentent mutuellement, de conclure des ententes aux termes desquelles les employés acceptent de renoncer en tout ou en partie aux heures auxquelles ils ont droit.

INFRACTIONS À LA LOI ÉLECTORALE DU CANADA

Le Commissaire aux élections fédérales doit veiller à ce que les dispositions de la Loi soient respectées et appliquées.

Toutes plaintes concernant des infractions à la Loi doivent être adressées par écrit au: **Commissaire aux élections fédérales, 440 chemin Coventry, Ottawa, Ontario, K1A 0M6.**

Si, après enquête, il existe des preuves suffisantes d'infraction, des procédures seront intentées.

LE JOUR DU SCRUTIN EST LE 18 FÉVRIER

BUREAUX DE SCRUTIN OUVERTS DE 9H.00 À 20H.00

ELECTIONS CANADA

Élections Canada est une agence non-partisane du Parlement fédéral chargée de la conduite des élections fédérales sous la direction du Directeur général des élections du Canada, Jean-Marc Hamel.

Publié par le Directeur général des élections du Canada

BP/80

Ligue de quilles Les Joyeux Troubadours de l'Association francophone des Sports de Windsor—Essex

Classement en date du 10 février

Equipes	
Arno Construction	34
McGraw's House of Precision	31
The New Look	29
Rénald Paquin	27
Happy Days Leisure Trailer	26
Centre Canadien Français	26
Leisure Trailer	25
DeRush Collision	23
Color Your World	22
Reid's Trophy	20
Paquette & Fils Const.	20
Club Alouette	20
Electrolux	19
Ivan's Collision	18
Howitt Battery	16
Crescent Bowling	10
Raymond Houde Décorateur Intérieur	8
Caisse Populaire	5

Ligue de ballon sur glace de l'Association Francophone des Sports Windsor—Essex

Division Enfants:

Classement en date du 9 février

Royal Arcanum	2
R.B.'s Sport Shop	0
Reid's Trophy Center	2
Pelchat Diamond Drilling	0

Division Femmes:

Classement en date du 10 février

Metro Windsor Bedding	1
Caisse Populaire	0
Electrolux	2
Thompson Sports Shop	0

Division Hommes:

Classement en date du 10 février

Emeryville Auto. Body & Paint	3
Don's Kitchen Center	2
Village Inn de Leamington	0
E.M. Leclair	1

Prochaines Parties:

Division Enfants: 16 fév.
4h00 R.B.'s Sport Shop vs Pelchat Diamon Drilling
5h00 Royal Arcanum vs Reid's Trophy Center

Division Femmes: 17 fév.
6h00 Metro Windsor Bedding vs Thompson Sports Shop
7h00 Caisse Populaire vs Electrolux

Division Hommes: 17 fév.
8h00 Emeryville Auto, Body & Paint vs Village Inn de Leamington
9h00 E.M. Leclair vs Don's Kitchen Center

Ligue de quilles Fleur de Lys

Classement en date du 10 février

Equipes	
Les Geais Bleus	20
Centre Canadien Français	17
Les Martiens	17
Les Splits	17
Les Teddy Bears	15
Mission Impossible	15
Rigollo	14
Les Marins	14
Les Chanceux	14
Les Malchanceux	13
Spiro	13
Zuliani Glass	13
Les Inconnus	13
Les Champignons	12
Les Joyeux Troubadours	12
Rénald Paquin	12
Les Coqueluches	12
Les Misérables	11
Hair & Company	11
Les Joyeux Copains	10
Les Alouettes	10
Les Pirates	9
Les Lourdeaux	8
Les As	7
Les Demi-lunes	7
Paquette Window	5
Les T-Birds	5

Plus haut simple:

HOMMES
Marcel Screve 203
Rock Paulin 202
Paul Poulin 201

FEMMES
Aline Boily 176
Mabel Verpaelst 175
Jacline Denis 174

EQUIPES
Les Geais Bleus 809
Les Marins 778
Les Martiens 774

Plus haut triple:

HOMMES
Paul Poulin 531
Jean-Guy Lumsden 527
Omer Renaud 505

FEMMES
Mabel Verpaelst 461
Jacline Denis 448
Angèle Lapierre 441

EQUIPES
Les Geais Bleus 2286
Les Marins 2216
Mission Impossible 2189

Tournoi de Ballon-volant d'écoles élémentaires à L'Essor le 16 février

Equipes

Garçons

1. Georges Vanier
2. St-Edmond
3. Pavillon des Jeunes
4. St-Ambroise
5. Ste-Thérèse
6. St-Paul

Filles

1. Sacré-Coeur
2. Georges Vanier
3. Pavillon des Jeunes
4. St-Edmond
5. St-Paul
6. St-Ambroise

Horaire des joutes [garçons et filles]

8h30	1 vs 2
9h00	3 vs 4
9h30	5 vs 6
10h00	1 vs 4
10h30	2 vs 5
11h00	3 vs 6
11h30	4 vs 5
12h00	1 vs 6
12h30	2 vs 4
13h00	3 vs 5
13h30	4 vs 6
14h00	2 vs 3
14h30	1 vs 5
15h00	2 vs 6
15h30	1 vs 3

L'horaire peut varier de quelques minutes selon la longueur des joutes.

Contrairement à l'ordinaire, les premières joutes seront de 11 points seulement avec 1 point par partie gagnée, alors que les finales qui débuteront à 4h00 iront à 15 points.

Horaire des finales

4h00 1ère position vs 3ème position

4h00 1ère position vs 3ième position
4h45 2ième position vs 4ième positon

5h30 en consolation les deux perdants s'aligneront.

6h30 championnat. Les deux gagnants s'affronteront dans des joutes de 2 de 3.

Elections '80

suite de la page 4

contrôlée par des intérêts et des forces étrangères.

Ma campagne est axée sur cette question. Nous avons besoin au Canada d'un stratagème industriel afin de mieux assurer à nos citoyens un avenir heureux. Par exemple, le Canada pourrait avoir de fortes industries manufacturières: automobile, équipements agricoles, produits plastiques, etc. Nous avons les ressources pétrolières capables de supporter de telles industries.

Partout j'ai réçu une réception cordiale et parfois même très chaleureuse. On nous regarde et on semble compter sur le NPD pour un avenir meilleur.

David Wurfel
NPD

Essex-Kent
Aucune réponse de: Robert Daudlin, Libéral et Hank VanderPol, Parti Conservateur.

Kent
Aucune réponse de: Maurice Bossey, libéral, Bob Holmes, Parti Conservateur, Georges McDermott, Nouveau Parti Démocratique.

Ballon Balai Essex—Kent

Résultat du Tournoi du 8 au 10 février

Femmes:

Division B

2e Position - Crescent Lanes de Windsor
Champion - Marcy Printing de Sarnia

Division A

2e position - Teddy-Bears de Elnira
Champion - Thompson Sports Center de Windsor

Hommes:

Division B

2e position - Driden Auto Sales de Détroit
Champion - Green Machind

Champion - Green Machine de Hagersville

Division A

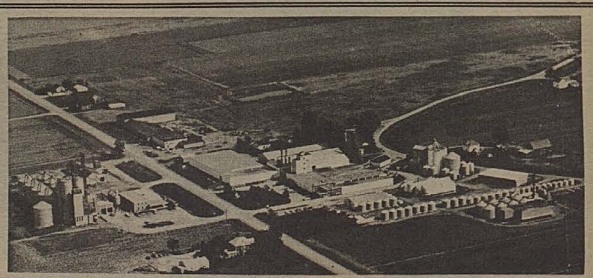
2e position - Sugar Bears de Elnira
Champion - Tilbury Bull Dogs de Tilbury

Chez Cormier Epicerie
Vente de viande au prix du gros
ouvert 7 jours par semaine
798-3028

Pour tous vos besoins d'équipement sportif
Thomson SPORTS CENTRE
1465 rue Ottawa 258-4464
Windsor, Ontario 258-4465
Nous vendons les tables de billard
BRUNSWICK® Since 1845
Service Accessoires

Votez pour une bonne équipe...

• 12 ans d'expérience •
• 12 ans de soutien des aspirations de la communauté française •
Ré-élisez
Mark MacGuigan
Libéral — Windsor-Walkerville

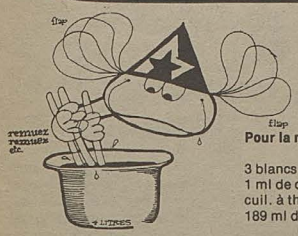


Depuis près d'un demi-siècle, grâce à ses semences de qualité supérieure, la société King Grain est au service de l'agriculteur canadien. Depuis la fève soya et les fourrages, aux céréales et au maïs Pride, King Grain se consacre à la recherche et au développement, à la production et à la mise en marché.

LES SEMENCES MARQUE "KING" ET LE MAIS PRIDE VOILA L'EQUIPE IDEALE POUR UNE RECOLTE PROFITABLE

KING GRAIN Pride

King Grain Limited, C.P. 1088, CHATHAM, Ontario N7M 5L6



Pour la Saint-Valentin, un coeur dans les nuages...

Dès les premiers temps
Où je t'ai regardé:
Un amour grandissant
En mon coeur est né.
Je t'aime mon cher
D'un amour sans fin:
Toujours plus que hier,
Toujours moins que demain
Et depuis bien longtemps
J'aurais de la peine
A vivre le temps
Sans que tu sois le mien.
J'avais hâte de voir
La Saint-Valentin,
Journée d'espoir
Pour les coeurs comme le mien
Où le p'tit Cupidon
Fait son oeuvre merveilleux
Et d'unique façon
Rend les coeurs amoureux.
Aujourd'hui je l'envoie
Rechercher mon bonheur;
Qu'il aille vers toi,
Qu'il vise ton coeur;
Qu'il tire sa flèche bien,
Qu'il perce ce coeur-là
Pour l'unir au mien
Qu'il a percé déjà.

Pour la meringue:

3 blancs d'oeufs
1 ml de crème de tartare (¼ cuil. à thé)
189 ml de sucre (¾ tasse)

Pour la crème:

85 grammes de framage en crème (1 paquet de 3 onces)
125 ml de sucre (½ tasse)
2 ml de vanille (½ cuil. à thé)
250 ml de crème à fouetter (1 tasse)
250 ml de guimauves en miniature (1 tasse)

Pour la garniture:

1 boîte de mélange aux cerises pour tarte
5 ml de jus de citron (1 cuil. à thé)
500 ml de fraises tranchées (facultatif) (2 tasses)

Préparer le four à 275°F ou 130°C.
Couvrir une lèchefrite de papier brun épais.
Dessiner la forme d'un coeur 22.5 centimètres ou 9 pouces de large sur le papier.
Battre les blancs d'oeufs et la crème de tartare jusqu'à ce que le mélange soit mousseux.
Y mélanger 189 ml de sucre (graduellement).
Continuer à mélanger jusqu'à ce que le mélange soit ferme.
Répandre cette meringue sur la forme du coeur en relevant les côtés.
Cuire au four pendant 1 heure½. Eteindre le four. Laisser la meringue au four pendant 1 heure. Retirer du four mais ne pas l'exposer au froid.

Mélanger le fromage en crème, le sucre et la vanille.
Dans un bol refroidi, battre la crème, jusqu'à ce qu'elle soit bien fouettée.
Doucement mélanger la crème fouettée et les guimauves au mélange de fromage, sucre et vanille. Placer le mélange de crème à l'intérieur de la meringue, toujours en forme de coeur. Couvrir — Placer au froid pendant 12 heures.

Mélanger le jus de citron avec les cerises et, si on le désire, les fraises tranchées.
Avant de servir, couvrir le centre du coeur de ce glaçage.

Mange-Métri

Quand vous faites des affaires chez un de nos annonceurs, n'oubliez pas de lui dire que vous appréciez le fait qu'il annonce dans votre journal français!

The Party Stop
Magasin de variété.....
.....commode pour vos achats tout au cours de la semaine
******
Nous prenons de l'expansion pour mieux vous servir
6525 est Wyandotte
Windsor, Ontario
N8S 1P3
Tél.: 945-8112
Propriétaire: Rose d'Aoust

McGraw's
HOUSE of PRECISION
Hair Care Centre
Unisex
21 est, rue Chatham
lundi — samedi 8h00 — 18h00
Pour rendez-vous
254-8201 254-1248

Réélisez
HERB GRAY
M.P. — WINDSOR OUEST
Il nous faut sa voix énergique

QUINCAILLERIE PATTENAUDE
7180 rue Técumseh, Pointe-aux-Roches
cadeaux - cartes françaises
peinture plomberie
798-3556

Gérard P. Levesque
avocat
52 ouest rue Chatham suite 205 Windsor, Ont. 252-2323
12150 chemin Tecumseh 735-9928 735-7157

De passage à Toronto... ou par courrier...
livres et disques francais
Choix complet pour tous les goûts et tous les âges
Editions Champlain Ltée.
(416) 364-4345
107 rue Church
Toronto, Ontario
M5C 2G5

Salon funéraire
MARCOTTE
870 Wyandotte est, Windsor
12105 ch. Técumseh, Técumseh, Ont.
Téléphone: 253-3577
Au service des familles françaises de Windsor, Técumseh et les environs

BUREAU: 735-6056
Brenda et Jean Cadieux
du groupe "Pedler People"
RESIDENCE: 798-3519

Brenda
11962 est chemin Tecumseh
Tecumseh, Ontario N8N 1L7
Jean

Voici quatre crédits d'impôt de l'Ontario qui peuvent vous soulager au moment des impôts.

Pouvez-vous en profiter?

Si vous êtes un résident de l'Ontario, vous pouvez avoir droit à ces crédits même si vous n'avez pas de revenu imposable, mais vous devez remplir la formule mauve de crédits d'impôt de l'Ontario et l'envoyer avec le formulaire fédéral de déclaration d'impôt sur le revenu. Vous trouverez la formule de l'Ontario dans les annexes de la déclaration fédérale.

Crédit d'impôt foncier

Ce crédit est conçu pour alléger les impôts municipaux et les taxes scolaires.

Si votre revenu est faible ou modéré, vous pouvez profiter de ce crédit quel que soit votre mode de logement, c'est-à-dire que vous soyez propriétaire ou locataire dans un immeuble ou une maison de rapport.

Crédit de taxe sur les ventes

Ce crédit est proportionnel à vos exemptions personnelles et vous pouvez le demander si vous n'êtes pas déclaré comme personne à charge par un autre déclarant.

Si vous êtes une personne âgée, "l'exemption en raison de l'âge" augmentera le montant de votre crédit de taxe sur les ventes.

Crédit d'impôt aux pensionnés

Tous les couples ou les personnes seules qui ont 65 ans ou plus peuvent recevoir ce crédit d'impôt de $110.

Crédit d'impôt pour contributions politiques

Si vous avez versé des contributions à un parti ou à une association d'électeurs de la province l'année dernière, vous pouvez obtenir ce crédit d'impôt.

Vous obtiendrez davantage de détails ou des exemplaires de la brochure sur les crédits d'impôt de l'Ontario en appelant (gratuitement) notre centre d'information multilingue:
À Toronto, composez le 965-8470
Dans la région dont l'indicatif régional est 807, demandez à la téléphoniste le Zénith 8-2000
Partout ailleurs en Ontario, composez le 1-800-268-7121

OU écrivez au
Ministère du Revenu
Direction du revenu garanti et du dégrèvement fiscal
Queen's Park
Toronto (Ontario) M7A 2B3

Ontario

Lorne Maeck, ministre du Revenu

William Davis, premier ministre

Au premier plan de CBEFT 78

Semaine du 16 au 22 février
samedi 16 février
9h00 Le capitaine caverne
11h30 Téléjeans
18h00 Noir sur blanc
23h05 Cinéma
Anatomie d'un livreur. Fr. '71 Avec Marie Dubois, Paul Crauchet.
0h45 Ciné-nuit
L'Emmerdeur Comédie policière franco/italienne. '73

dimanche 17 février
8h30 Passe-partout
9h00 Bout'chou et casse-cou
18h00 Hebdo-dimanche
Magazine d'information.
19h30 Les Beaux dimanches
Faut voir ça
23h15 Ciné-club
La Chanson de Roland.

lundi 18 février
16h30 Conte français
''L'île des bossus''. (dern. de 2)
19h00 Ontario 30
19h30 La Fine cuisine d'Henri Bernard

mardi 19 février
9h00 En Mouvement
17h00 Les Pierrafeu
20h00 Race de monde
Téléroman de Victor-Lévy Beaulieu.
20h30 Jamais deux sans toi
Téléroman de Guy Fournier
23h20 Jeux d'hiver
Reportage sur les Jeux qui se déroulent à Lake Placid.

mercredi 20 février
9h00 En Mouvement
19h00 Quelle famille!
20h30 Caroline
21h00 La poupée sanglante
23h00 Téléjournal régional
23h20 Jeux d'hiver
Reportage sur les Jeux qui se déroulent à Lake Placid.

jeudi 21 février
9h00 En Mouvement
10h00 Passe-Partout
14h30 Cinéma
Pas d'escale pour le Vol 6 (The Doomsday Flight)
17h00 Les Pierrafeu
19h30 Du Tac au Tac
20h30 Les Grands Films
Le Corsaire Rouge
Avec Burt Lancaster
23h20 Jeux d'Hiver
Reportage sur les Jeux qui se déroulent à Lake Placid.
0h15 Splendeurs et mières des courtisanes

vendredi 22 février
9h00 En Mouvement
11h00 Moi aussi, je parle français
19h00 A cause de mon oncle
19h30 Génies en Herbe
Georges P. Vanier vs Confédération
20h00 Frédéric
23h00 Téléjournal Régional
23h20 Jeux d'Hiver
Reportage sur les Jeux qui se déroulent à Lake Placid.
0h15 Cinéma
Cours après moi que je t'attrape.
Comédie.
1h45 Ciné-Nuit
Dali, ou auto-portrait mou de Salvador Dali. Documentaire (Fr.-All.)

dimanche à TVOntario

Windsor 32 Chatham 52

Le dimanche 17 février

12h00 Ski de randonnée: Le ski en montée
12h15 Echec au Roi: Tichigorin vs MacKenzie
12h30 Les Olympiens: Gymnastique — Hommes
13h00 L'Evolution de l'homme: Au-dessus des anges
14h00 En se racontant l'histoire d'ici: 1900-1914 (2ème partie)
15h00 Méditerranée: Venise
16h00 Villages et visages: Paincourt 2ème partie
16h30 Les Aventures Crabuleuses: Pierrot à la Rescousse
16h40 Musti: La Pluie
17h00 Colargol: Nos amis arrivent
17h15 Oum le dauphin
17h30 Les aventures de Babar: La partie de boules
17h40 Saturnin le petit canard: Saturnin Pêcheur
18h00 Passe-Partout: Le petit matin
18h30 La Petite Lulu: Les animaux empaillés
19h00 Trousse-mitoufle
19h10 Les Boucaniers d'eau douce: Un malin vilain
19h10 On aura tout vu!
20h00 La Planète de l'homme: Le défi des abysses
20h30 LaPierre: A la une: Les Caisses d'entraide économique
21h00 Nova: Les mots entre les mains des singes
Washoe est un chimpanzé qui parle avec ses mains. Ayant appris le langage par signes de ses professeurs, Washoe est la preuve vivante que l'homme n'est pas le seul être qui maîtrise le langage et jongle avec des concepts.
22h00 Ciné TVO
Parlons cinéma: Paolo et Vittorio Taviani ont réalisé **Padre padrone,** le film qui a remporté la Palme d'or à Cannes en 1977.
Dans cette entrevue filmée à Cannes, les frères Taviani nous expliquent comment ils se sont intéressés au cinéma et nous parlent de l'influence de l'opéra et du néo-réalisme sur leur travail.
Allonsanfàn (1974 - 1h50 - Italie) Drame. Emprisonné pour des activités révolutionnaires, l'aristocrate Fulvio Imbriani est relâché par la police qui espère ainsi arrêter ses complices. Désillusionné et malade, Fulvio retourne dans sa famille déguisé en moine. Mais il est bientôt retrouvé par ses amis, qu'il finit par accompagner dans de nouvelles aventures.
24h30 LaPierre: A la une: Voir à 20h30

A l'écoute de CBEF 540

mercredi 13 février
13h03 Politique Fédérale
parti conservateur
14h30 XIII Olympique d'Hiver '80
En direct de Lake Placid, cérémonie d'ouverture des Jeux.
22h15 Coudon
jeudi 14 février
13h03 Politique Fédérale
nouveau parti démocratique
11h30 Reportage sur les Olympiques
20h00 Hockey
Montréal à Québec
vendredi 15 février
11h30 Reportage sur les jeux Olympiques
13h03 Politique Fédérale
parti conservateur
19h00 Le temps d'une ville
22h15 Reportage sur les Olympiques
samedi 16 février
10h00 En compagnie de Denis Roussos
12h10 Antenne 5
20h00 Olympiques
partie de hockey opposant le Canada à la Finlande
23h08 Daniel Guerard
émission musicale
dimanche 17 février
8h13 Le matin de la fête
13h03 Dernier rapport d'étape
sur la campagne électorale. Nous mettrons l'accent en première partie sur la campagne des chefs et en deuxième partie sur les régions. Yvons Gaudet participera à l'émission.
16h03 Voix et rythmes du pays
de Moncton et Sudbury
17h00 Dossier
18h20 Gens de mon pays
Ferdine Parent dont la famille habite Windsor depuis 1730 raconte ses souvenirs à Pierre Pilon. Charpentier de sont métier, il construisit les carosseries d'auto chez Ford en 1906.
19h00 Hockey
les Canadiens rencontrent les Sabres à Buffalo.
22h13 A toi Jean Maurice
reportages en direct de Lake Placid.
lundi 18 février
7h35, 9h15 et 11h30
reportages sur les Olympiques
15h00 L'Ami boulanger
Serge Laprade et David Clay.
20h00 La Soirée des élections
en plus des résultats les journalistes présenteront différent tableaux des synthèse et des analyses pertinentes. Seront ajoutées les réactions des canditats et des commentaires. En plus, certains reportages de Lake Placid.
mardi 18 février
12h30 Ontario Midi
analyse des résultats des élections en Ontario
17h30 Le lendemain des élections
résumé des réactions suscitées par la vote de la veille.
19h30 Hockey
les Canadiens rencontrent les Capitals à Washington.
22h15 XIII Olympiques d'Hiver

Ferdinand (Ferdine) Parent
se raconte à
Pierre Pilon
à l'émission
Gens de mon Pays
Dimanche 17 février à 18h20
Une réalisation Mina Grossman

de tout avec goût à RADIO-CANADA
CBEF 540
CBEFT 78

735-3329 727-6318
Gauthier
Revêtements et toitures de maison
Une division de
Bernie Gauthier Enterprises Windsor Limited
Spécialistes en rénovations de domiciles
YVON MARTINEAU, REPRESENTANT
Angle des chemins 42 et 21
C.P. 3154
Windsor N8N 2M4

Marcel D. Baillargeon
Avocat - Notaire
1120 rue Lespérance
Tecumseh, Ontario N8N 1X2
Bureau: 735-2463

BUCKINGHAM REALTY LIMITED, REALTOR
4573 est chemin Tecumseh
Windsor, Ontario
Agent et Evaluateur
Vente difficile appellez un expert
Bureau: 948-8171
Résidence: 734-6369
OMER DUBUC
BUCKINGHAM REALTOR

Marcel's Service & Body Shop Ltd.
5584 est chemin Tecumseh
Windsor, Ontario N8T 1C7
945-1181 945-8951
Voiture à prêter
Il nous fait plaisir de vous servir en français

CENTRE D'ARMOIRE DE CUISINE MG
3163 est, chemin Tecumseh
Windsor, Ontario
EVALUATION GRATUITE
Distributeur des armoires GREGG
Tél.: 948-6788

EUGENE F.
WHELAN
Votre candidat libéral dans Essex-Windsor
Comité central
7405 ch. Tecumseh est
Windsor
Tél: 948-2822
le bon sens au pouvoir
Autorisé par assoc. libéral de Essex-Windsor

LE TEMPS

Vol. 2, N° 1 — Ottawa — Février 1980 — Tirage: 72,000

LE TEMPS est inséré simultanément dans les journaux suivants : Le Carillon, Hawkesbury; Le Journal de Cornwall; Bonjour chez-nous, Rockland; Toronto Express; Le Rempart, Windsor; Le Voyageur, Sudbury; La Tribune, Sturgeon Falls; Francotem, New Liskeard; Le Nord, Hearst.

• Déménagement de Parc Canada

La décision ne tient pas compte des besoins des francophones

Par Roch Tassé

La récente décision du gouvernement fédéral de déménager le bureau régional de Parcs Canada de Cornwall à Peterborough ne tient pas compte des besoins de l'élément francophone de ce bureau, vu que la région choisie n'a pas d'infrastructure bilingue sur le plan scolaire, culturel ou social.

C'est là la conclusion d'un rapport d'enquête du Bureau du Commissaire aux langues officielles. Le rapport, dont LE TEMPS a obtenu copie, affirme également que "de toute évidence, ce fait n'a pas été pris en considération ni dans la décision de déménager ni dans la planification fondamentale du ministère".

Selon les auteurs du rapport, des représentants de Parcs Canada ont déclaré que les employés francophones ne pouvaient pas s'attendre à avoir une école française à Peterborough. D'après euux, les possibilités d'instruction pour les enfants francophones se limiteraient aux classes d'immersion. Or, ces classes d'immersion ne répondent pas aux besoins des enfants francophones selon les représentants de la collectivité franco-ontarienne et, de façon générale, d'après les pédagogues spécialisés, du fait qu'elles sont conçues pour les enfants anglophones qui apprennent le français et non pour les francophones comme tel. En incluant les familles qui remettent actuellement en question leur déménagement, il y aurait en tout 23 enfants francophones qui seraient affectés par le transfert.

BILINGUISME INSTITUTIONNEL

Dans un autre ordre d'idée, les dirigeants de Parcs Canada ont reconnu auprès des enquêteurs qu'ils perdront au moins la moitié de leurs employés francophones si le bureau régional est installé à Peterborough. Selon le rapport, cette perte en personnel aura manifestement un effet négatif sur le bilinguisme institutionnel du bureau.

Sur un total de 160 postes environ, le bureau de Cornwall compte acutellement 47 postes bilingues, dont 45 postes permanents et 2 postes temporaires. A Peterborough, Parcs Canada s'attend à conserver seulement 12 ou 15 postes bilingues, dont 8 ou 10 postes seraient directement liés aux services fournis au public.

"Nous avons appris que l'emploi du français comme langue de travail n'est pas très répandu à Cornwall; or, la situation du français risque d'empirer à Peterborough" écrivent les auteurs. Ceux-ci ajoutent que "soutenir un recrutement de nature à maintenir une participation francophone adéquate au sein de l'organisme se heurterait vraisemblablement à plusieurs difficulttés dans la nouvelle région".

Dans une lettre adressée au secrétaire général de l'ACFO le 23 janvier dernier, le Commissaire aux langues officielles, M. Maxwell Yalden, signale que le projet de déménagement en cause revêt une importance certaine au regard des langues officielles et que le rapport a été porté à l'attention du sous-ministre d'Environnement Canada et du greffier du Conseil privé. Au moment d'aller sous presse, on ne connaissait pas encore la réaction de ces derniers..

• La décision est prise

Cornwall ne deviendra pas "ville bilingue"

(R.T.) - Les membres du conseil municipal de Cornwall ont rejeté carrément, le 29 janvier dernier, l'idée d'un arrêté en conseil faisant de cette ville une municipalité "officiellement bilingue". Ceux-ci ont plutôt préféré voter en faveur d'une résolution engageant la municipalité à continuer d'offrir et d'améliorer les services actuels en langue française.

En agissant de la sorte, les conseillers ont suivi les recommandations des administrateurs de la municipalité qui s'étaient penchés sur ce dossier suite à la demande du Conseil de vie française de faire de Cornwall une ville "officiellement bilingue", le 17 décembre dernier.

L'administration, dans ses recommmandations, s'est engagée à faire une étude interne des besoins de services en langue française dans les différents départements de la ville et à faire rapport au conseil de façon régulière sur l'état des services bilingues.

Selon le rapport des fonctionnaires, l'enquête qu'ils ont menée en janvier et au cours de laquelle ils ont rencontré Evelyn Cooper, greffier de la ville d'Ottawa et M. Armand Charlebois du Conseil des affaires franco-ontariennes, aurait démontré que le statut de "ville bilingue" n'a effectivement aucune valeur légale en Ontario. Cet argument a été suffisant pour que les élus rejettent la demande des francophones.

Les membres du conseil municipal, toujours en accord avec les recommandations de l'administration, ont également refusé la création d'un comité nommé conjointement par les autorités municipales et le Conseil de vie française et dont le mandat aurait été de voir à l'implantation d'un programme réaliste de bilinguisation.

Ceux-ci ont toutefois réitéré leur volonté de continuer à travailler avec les groupes intéressés à la question, soit principalement l'ACFO régionale de Stormont-Glengarry et le Conseil de vie française.

Une quinzaine de représentants d'organismes francophones étaient présents à la réunion pour entendrre la décision des élus. Yollande Charron, animatrice de l'ACFO dans la région de Cornwall, s'est dit très déçue et bouleversée par l'attitude de certains conseillers. Une autre francophone a quitté la salle du conseil en déclarant que bien qu'elle ne savait pas pour qui voter aux prochaines élections municipales, elle savait au moins pour qui ne pas voter.

LE TEMPS célèbre son premier anniversaire

Avec la publication de la présente édition, LE TEMPS entreprend sa deuxième année d'existence. A Cette occasion, LE TEMPS désire remercier tous ceux qui ont collaboré et apporté leur appui au journal, et rendre hommage à tous les Franco-Ontariens qui luttent pour obtenir le respect de leurs droits.

Photo , LE TEMPS

Éducation

• Hausse des frais de scolarité

Des étudiants occupent les locaux de l'administration à l'Université d'Ottawa

Par Roch Tassé

(Ottawa) - Afin de protester contre la hausse des frais de scolarité au niveau post-secondaire, une quarantaine d'étudiants de l'Université d'Ottawa ont décidé, le 22 janvier dernier, d'occuper le bureau du régistraire, paralysant ainsi une bonne partie des opérations administratives de cette institution.

Les étudiants s'opposent à la récente décision du gouvernement ontarien d'imposer une hausse des frais de scolarité de 7.5% en plus de permettre aux universités d'ajouter à cette augmentation un surcroît pouvant aller jusqu'à 10%.

Selon Anne McGrath, présidente de la Fédération des étudiants, "...ceci signifie que les universités dont la réputation est bien établie vont pouvoir augmenter les frais au niveau le plus élevé sans que les inscriptions en soient affectées. Pendant ce temps, de poursuivre celle-ci, les plus petites universités devront s'abaisser à ces ventes aux rabais afin d'attirer les étudiants des secteurs économiques les moins élevés. Autrement dit, ceci amènera un système d'éducation à deux niveaux".

Les étudiants réclament que la hausse des frais de scolarité prévue pour 1980-81 soit retirée à cause des conséquences qu'une telle hausse entraînerait. Toujours selon la présidente de la Fédération, "...des étudiants devront abandonner faute de pouvoir payer pendant que d'autres s'endetteront massivement".

Mlle McGrath estime que la décision du gouvernement est une manoeuvre politique des plus basses destinées à diviser la communauté universitaire. "Les étudiants sont conscients des tactiques douteuses que le gouvernement a utilisées lors de l'annonce du financement des universités et nous espérons que l'administration de l'université va se joindre à nos efforts dans notre lutte contre la hausse", a souligné la représentante des étudiants.

Dans un communiqué remis à la presse, les "occupants" se sont dit conscients que les subventions annoncées vont rendre l'université de plus en plus inaccessible tout en réduisant les services offerts. "Encore une fois, les étudiants devront payer plus cher pour recevoir moins en retour" de conclure ceux-ci.

MOUVEMENT DE PROTESTATION

Un porte-parole du comité contre la hausse des frais, M. Pierre LaFrance, a déclaré au TEMPS que l'occupation du 22 janvier visait trois objectifs, soit de s'attaquer à l'administration locale afin qu'elle bouge contre le ministère, de lutter concrètement contre la décision du gouvernement et d'amorcer un mouvement de protestation dans l'ensemble de la communauté étudiante de la province.

Ce dernier s'est dit confiant que les étudiants vont réussir à faire renverser la décision du gouvernement puisqu'à son avis ils sont bien organisés et semblent se mobiliser, comme ils ne l'avaient fait depuis fort longtemps, sur la question des frais de scolarité.

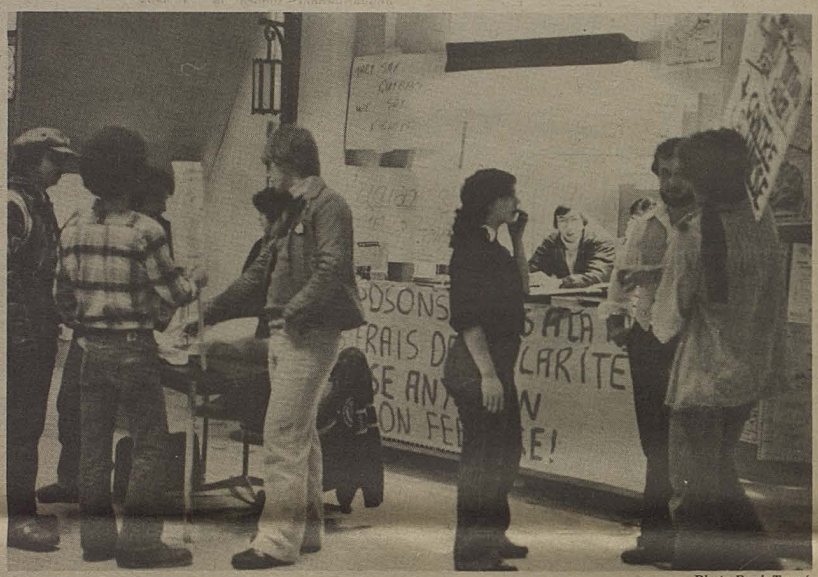


Photo Roch Tassé

Afin de protester contre la hausse des frais de scolarité et la détérioration en général du système d'éducation post-secondaire en Ontario, une quarantaine d'étudiants de l'Université d'Ottawa ont occupé les bureaux du régistraire, le 22 janvier dernier. Par ce geste ils ont voulu manifester leur opposition au gouvernement et presser l'administration de se joindre à eux pour que le gouvernement revienne sur sa décision.

Une autre hausse des frais de scolarité?

• Collège universitaire de Hearst

L'augmentation des subventions ne règlera pas les problèmes financiers

(A.D.) Selon le directeur du Collège universitaire de Hearst, Roger Bernard, l'augmentation de 7.2 pour cent du budget des universités et des collèges qui a été annoncée par le gouvernement ontarien ne règlera pas les problèmes financiers des institutions d'enseignement post-secondaire dans la province.

Lors d'une entrevue accordée au Nord, M. Bernard a toutefois refusé de s'impliquer en détail pour ce qui est de la situation du Collège, du moins tant que les niveaux de financement ne seront pas annoncés de façon définitive pour chaque institution, décision qui devrait être prise d'ici la fin février.

Mais pour obtenir ces subventions gouvernementales, les frais de scolarité devront être augmentés d'environ sept pour cent, passant de $80.00 à $85.00 pour un cours de trois crédits offert par le Collège de Hearst. Le gouvernement a aussi laissé la porte ouverte aux institutions post-secondaires d'augmenter leurs frais d'un autre 10 pour cent, bien que le directeur du Collège, M. Bernard, affirme qu'il n'en est pas question à Hearst.

Selon lui, même une augmentation de sept pour cent se situe "à la limite de l'acceptable". Il ajoute que l'aide financière aux étudiants devrait compenser pour les augmentations de frais qui ont été imposés.

Quant à l'augmentation des subventions, Roger Bernard estime que le statu quo pourra peut-être se maintenir pour certaines institutions, mais que pour plusieurs d'entre elles, des augmentations de budget qui se situent en deçà de la hausse des coûts les obligera à couper encore plus dans le personnel et les services.

La faible hausse des subventions permettra tout au plus aux universités de choisir entre les coupures de personnel et l'absence de renouvellement de l'équipement. Selon M. Bernard, le cri d'alarme du Conseil ontarien des affaires universitaires (COAU) dans son rapport "system on the brink" est toujours valable. Dans ce document, rendu public à l'automne de 1979, le COAU avertissait le gouvernement que, faute de soutien financier adéquat, le système universitaire de l'Ontario est en train de diminuer considérablement en qualité, avec les conséquences que cela peut avoir sur la formation des étudiants et sur la recherche universitaire.

André Desjardins
Le Nord
9 janvier 1980

LE TEMPS
ISSN 0709-2016

Tirage: 72,000 exemplaires
Imprimé aux presses du Carillon
à Hawkesbury

Production :
Roch Tassé — Francine Saumure

LE TEMPS est publié par l'Association canadienne-française de l'Ontario dont la présidente générale est Mlle Jeannine Séguin, le 1er vice-président M. Raymond Tremblay et le 2e vice-président Me Claude Paris

325, rue Dalhousie, pièce 500
Otttawa KIN 7G2
(613) 237-6050

• Conseil scolaire homogène

L'AEFO rejette la décision du gouvernement

(Ottawa) - L'Association des enseignants franco-ontariens, représentant quelque 1100 enseignants francophones dans la région d'Ottawa-Carleton, a rejetté la récente décision du gouvernement en ce qui concerne l'organisation des conseils de l'éducation dans la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton puisque cette décision ignore totalement les recommandations de l'AEFO à la suite de la publication du Livre vert.

L'AEFO estime que la proposition du gouvernement aurait dû assurer une meilleure continuité pédagogique dans les programmes destinés aux élèves de langue française. En maintenant le statu quo, les élèves francophones devront donc continuer à changer de juridiction scolaire à la fin de la 8e année. De plus, l'AEFO est d'avis qu'en refusant le regroupement des forces francophones, le ministère entrave la mise en commun des ressources matérielles et humaines, et ne met pas en place des dispositions susceptibles de favoriser une meilleure qualité de l'éducation en langue française.

L'Association craint que le gouvernement, en abolissant les comités consultatifs de langue française, tait une voix francophone qui s'est avérée très représentative et très efficace dans la région d'Ottawa-Carleton. Par le fait même, le gouvernement élimine tout droit d'appel des francophones à la Commission des langues d'enseignement.

Les porte-paroles de l'organisme soulignent également que la représentation réelle des francophones aux conseils d'Ottawa et de Carleton sera affaiblie limitant considérablement le droit de décision des francophones sur l'éducation de leurs enfants. Comme les francophones ne seront représentés que par cinq conseillers dans chacun des deux conseils, ils demeureront fortement minoritaires. Les conseillers francophones n'auront que peu d'autorité dans toutes les décisions concernant le fonctionnement général du système scolaire, y compris celles sur le budget et sa répartition.

D'autre part, toujours selon l'AEFO, le plan du gouvernement ignore le grand nombre de francophones dans les écoles séparées catholiques, perpétuant les injustices qui existent présentement envers eux dans le système de taxation scolaire. Les impositions commerciales et industrielles continueront à être dirigées presque entièrement vers les conseils des écoles publiques au lieu d'être distribuées, tel que proposé par l'AEFO, dans les mêmes proportions que représente le nombre d'étudiants.

L'AEFO réitère donc sa requête pour un conseil homogène de langue française dans Ottawa-Carleton. L'Association croit que le gouvernement a tort de refuser aux francophones leur autonomie en matière d'éducation et qu'il a tort d'imposer à la population entière une solution qu'elle n'a pas demandée.

• Toronto

Appuyons les parents de l'école publique Gabrielle-Roy

par Alain Quirion

Le Conseil scolaire de Toronto, à sa réunion du 4 décembre dernier, a carrément refusé la demande des parents de Gabrielle-Roy pour une école française homogène. Encore une fois, les droits des francophones pour une école de langue française ont été ouvertement bafoués et tous les francophones du Grand Toronto, de même que les anglophones et les gens de diverses nationalités (Thaïtiens, portugais, etc.) doivent se sentir concernés par cette situation.

HISTORIQUE

En novembre 1977, l'Association des parents et instituteurs de Gabrielle-Roy (API) revendique que l'école obtienne un site à elle seule afin d'y installer l'école dans un environnement entièrement francophone. A l'heure actuelle, Gabrielle-Roy, qui est l'école élémentaire publique du Conseil scolaire de Toronto, partage les locaux de l'école anglophone Duke of York avec les élèves de cette école. Comme plusieurs le savent, cette situation est peu favorable au maintien du français à Gabrielle-Roy.

Afin de corriger ce genre de situation, l'API de Gabrielle-Roy formule des critères pour la relocalisation de l'école dans un site non partagé. Le 2 mars 1978, après de nombreuses pressions, le Conseil scolaire s'engage à remplir les exigences des parents de Gabrielle-Roy telles que formulées dans leur intérêt. Dans la résolution qui est adoptée, l'échéance est fixée à septembre 1980.

A cette époque, une lettre est écrite au ministère de l'Education de l'Ontario demandant s'il serait possible d'avoir des fonds pour construire une école pour les francophones de Toronto. Le Ministre de l'époque, Thomas Wells, avait catégoriquement refusé, comme Madame Bette Stephenson, l'actuelle Ministre, l'a fait récemment aux gens de Penetang, en disant qu'il n'y avait pas assez d'argent pour un tel projet et que les constructions d'écoles n'étaient pas couvertes par les subventions spécialisées du gouvernement pour l'éducation de langue française. Si les francophones voulaient une école, on n'avait qu'à fermer une des écoles du Conseil scolaire déjà occupée par des familles avoisinantes.

Depuis ce temps, le Conseil scolaire, après des études de l'administration de deux groupes de travail et autres suggestions, a tour à tour examiné différentes écoles de quartier dans l'hypothèse de fermer ces écoles, de déplacer leurs élèves dans les écoles avoisinantes et de donner l'édifice ainsi libéré à Gabrielle-Roy. Tour à tour, les écoles de Duke of York, Deer Park, Lord Lansdowne, King Edward, Hodgson et d'autres ont été mentionnées. A chaque fois qu'une de ces écoles était considérée, les parents concernés se mobilisaient rapidement et faisaient des pressions et manifestations devant le Conseil scolaire pour protester contre la fermeture de leur école. Et le Conseil affecté par ces protestations proposait une autre école et les mêmes événements recommençaient. Ce processus du Conseil, unanimement critiqué tant par les francophones que les anglophones a créé considérablement de remous, de division et même parfois de sentiments entre francophones à Toronto durant les derniers 18 mois. Il est à noter malgré tout que plusieurs communautés de parents soit anglophones, soit de diverses minorités ethniques, même parmi les écoles menacées de fermeture, ont donné leur appui aux revendications et aux droits des francophones, en autant que l'obtention de ces droits ne se fasse pas au détriment de leurs propres droits.

VOLTE FACE DU CONSEIL

Empêtré dans sa permanente indécision et incapable de trouver une solution juste dans cette situation, les conseillers scolaires de Toronto n'ont pas trouvé mieux le 4 décembre dernier que de complètement renier leur promesse faite auparavant à Gabrielle-Roy et de nier ouvertement les droits légitimes des francophones. Ils ont adopté une résolution qui dit que Gabrielle-Roy aura son école lorsqu'une des écoles existantes se sera vidée d'elle-même, ce qui risque de ne jamais arriver ou sinon pas avant 1984-85 et même après!

Les francophones de Toronto ne doivent pas accepter une telle situation. Car, malgré des différences particulières au contexte de Gabrielle-Roy et de Toronto, ce sont les mêmes principes d'égalité pour les francophones et les mêmes droits qui sont en cause qu'à Essex ou Penetang ou les autres situations semblables que l'on a connu au cours des dernières années.

Récemment, les membres de l'exécutif de l'API de Gabrielle-Roy se sont réunis et ont voté unanimement de réaffirmer les critères de l'école qu'ils veulent obtenir pour leurs enfants: un site non partagé, situé au centre de Toronto et donc facilement accessible pour une population dispersée, assez grand pour 500 élèves et avec comme échéance septembre 1980. Les parents sont unis autour de ces demandes et déterminés à continuer la lutte pour leurs droits.

Récemment, le Comité consultatif de langue française (CCLF) de Toronto a formulé un appel de la décision du Conseil scolaire à la commission des langues d'enseignement de l'Ontario.

BESOIN D'APPUIS

A l'étape actuelle, ce dont les parents de Gabrielle-Roy ont besoin, c'est du soutien des divers organismes francophones et de la communauté torontoise en général pour les revendications qu'ils ont exprimées dans leur intérêt. Nous invitons les divers organismes et associations à écrire une lettre d'appui aux parents de Gabrielle-Roy, lettre qui devrait être adressée à la présidente du Conseil scolaire de Toronto, Madame Fiona Nelson et au Ministre de l'Education, Madame Bette Stephenson, afin de leur faire savoir par exemple que nous n'acceptons pas la négation des droits des francophones et que nous appuyons les critères tels que formulés par l'API de Gabrielle-Roy. Tous ces appuis, même si c'est un petit geste à l'heure actuelle, seront grandement nécessaires pour aider à obtenir justice.

Veuillez envoyer une copie de vos lettres à l'API de Gabrielle-Roy. Les adresses sont les suivantes:

Fiona Nelson
Présidente du Conseil scolaire de Toronto
155, rue Collège
Toronto, Ontario
M5T 1P6

Bette Stephenson
Ministre de l'Education
Gouvernement de l'Ontario
Queen's Park
Toronto, Ontario

Association des parents et enseignants de l'école GabrielleRoy
14, rue Pembroke
Toronto, Ontario
M5A 2N7

• Déménagement de Parcs Canada

Deux poids deux mesures, selon l'ACFO

Est-ce que le Gouvernement du Canada inciterait un groupe de fonctionnaires anglophones à s'installer dans un milieu dépourvu d'écoles anglaises? C'est peu probable, mais il s'apprête à déménager de Cornwall à Peterborough une direction de Parcs Canada comptant à son service une trentaine d'employés francophones. Or, à Peterborough, il n'y a pas d'écoles françaises et aucune infrastructure francophone permettant à la langue française de s'épanouir.

On sait que le Gouvernement a déjà refusé d'envoyer à Sherbrooke des services du ministère de l'Energie, des mines et des ressources alors que les Anglo-Québécois ont à Sherbrooke et au Québec une bonne infrastructure scolaire et universitaire qui permet aux anglophones de vivre dans leur langue. A Peterborough, malgré la bonne volonté manifestée par les conseils scolaires qui ont promis de s'efforcer de répondre à certains besoins des francophones, force est de constater que la viabilité de la langue et de la culture françaises y serait douteuse car la présence francophone est infime dans cette région..

D'un autre côté, l'ACFO déplore le fait que si le déménagement a lieu, Parcs Canada perdra au moins la moitié de son personnel francophone, ce qui réduira d'autant la présence française dans cet organisme et, en conséquence, la compétence de Parcs Canada à fonctionner en anglais et en français. De toute évidence, avec les pertes francophones que subira la Direction ontarienne de Parcs Canada, le bilinguisme aura à encaisser un dur coup qui ne laisse présager rien de bon en ce qui concerne la capacité future de Parcs Canada à fournir de bons services en français. Pourtant, le Gouvernement du Canada s'est engagé à fournir de bons services dans les deux langues officielles.

Parce que le déménagement envisagé entraînerait un déracinement de francophones d'un milieu où ils ont leur infrastructure socio-culturelle française et, malheureusement, une implantation dans un milieu dépourvu de services essentiels en français, parce que la présence francophone au sein de Parcs Canada serait radicalement réduite et, de là, parce que les services risqueraient d'être moins bien assurés en français à l'avenir, l'Association canadienne-française de l'Ontario demande au Gouvernement du Canada de reconsidérer sa décision afin de protéger la minorité franco-ontarienne. L'ACFO s'attend à ce que le Gouvernement traite les anglophones et les francophones également et évite les "deux poids deux mesures" en imposant à la communauté francophone un déménagement qui n'aurait pas lieu s'il mettait des anglophones dans une situation similaire.

• Collège de technologie agricole

Toronto nomme un comité d'enquête

(Toronto) - Le ministre de l'Agriculture et de l'Alimentation, M. Lorne C. Henderson, a annoncé la nomination d'un comité qui dirigera une enquête sur la nécessité et la viabilité de la création d'un collège de technologie agricole à l'intention des étudiants franco-ontariens.

M. Marcel Paulhus, coordonnateur régional du ministère et spécialiste en gestion agricole à Winchester, sera le président du comité. Les autres représentants du ministère seront M. Robert Taggart de la Direction des services vétérinaires, M. John Butler, directeur du collège de technologie agricole de New Liskeard, et M. Galen Driver, directeur de la Direction des sols et récoltes.

MM. Omer Deslauriers et Georges Amyot seront les représentants du Conseil des Affaires franco-ontariennes; M. Jean Poirier, d'Alfred, représentera l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) et M. Rosaire Dupont, de Curran, représentera l'Union des cultivateurs franco-ontariens.

En faisant l'annonce, M. Henderson a déclaré avoir créé ce comité afin de permettre au ministère d'examiner à fond tous les besoins des Franco-Ontariens dans le domaine de l'éducation agricole.

Formation pour les dirigeants d'institutions coopératives

L'Institut de Recherche et d'Enseignement pour les Coopératives de l'Université de Sherbrooke (IRECUS) offre une série de cours destinée aux cadres et aux dirigeants de coopératives.

L'enseignement couvre les six grands secteurs suivants: la coopération, le management, la gestion des ressources humaines, la gestion financière, le marketing, l'économie et le commerce international.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec M. Marcel Laflamme, directeur de l'IRECUS, Faculté des Arts, Université de Sherbrooke, (Québec) J1K 2R1, téléphone: (819) 565-4564 ou 565-4559.

Brindilles de sagesse économique

par

Ken Choquette

Consultant en économie

Les préjugés

Dans ma première chronique dans LE TEMPS j'ai parlé de l'importance primordiale d'analyser ses attitudes mentales face à l'économie avant de penser à des instruments de développement.

J'ai dit quelques mots sur la peur et son effet paralysant.

Les préjugés de nature négative forment une autre série d'obstacles à notre épanouissement économique personnel et collectif.

Il devient donc impératif d'analyser les informations que l'on reçoit et celles que l'on entretient depuis le début de notre vie, car très souvent certains préjugés nous viennent de cette époque.

Pour nous aider dans notre analyse , mentionnons quelques préjugés communs: "pour réussir en affaires il faut exploiter les autres", "l'ambition tue", "l'argent mène à tous les abus", "les affaires: ça se fait en anglais", "plus on a d'argent plus on est malheureux", "on est né pour un petit pain", etc, etc...

J'admets que tous ces préjugés ou compréhensions erronées peuvent contenir quelques éléments de vérité ils constituent néanmoins de véritables enfarges à notre progrès, bloquant dès le départ tout désir ardent, toute motivation, à étudier et à travailler en vue d'une réussite économique.

Il faut, comme en tout autre domaine, faire la part des choses. S'il arrive que la puissance économique d'une personne ou d'un groupe lui serve d'outil de domination il ne faut pas pour autant en conclure que l'argent doit essentiellement jouer ce rôle. Au contraire l'argent, en bonne quantité, peut nous permettre de nous dérober de toute force extérieure à nous-mêmes et nous aider à mener le genre de vie qui nous plaît.

Dire que l'ambition tue, que l'argent mène à tous les abus, serait avouer que nous n'avons aucun contrôle sur nous-mêmes et que de bonnes choses comme l'ambition ("Les magnifiques ambitions font faire les grandes choses" Victor Hugo) et l'argent deviendraient nos maîtres si nous en possédions beaucoup.

Avant de travailler pour obtenir une force économique il faut savoir se maîtriser pour que cette force serve bien le but pour lequel elle a été conçue. Nous aurions, autrement, un magnifique cheval... sans attelage!

L'argent est donc un véhicule de la richesse. L'argent est cette partie de notre richesse convertible en billets de banque, en monnaie ou en crédit bancaire. On le définit avant tout comme étant "un moyen d'échange" de biens et de services. L'argent peut donc servir à l'épanouissement culturel d'un individu ou d'un peuple en lui donnant accès aux meilleures institutions d'enseignement, aux plus grands musées, à la littérature la plus enrichissante, finalement aux connaissances et aux loisirs lui permettant d'accéder à des rôles de création et de direction plutôt que d'exécuter les tâches laissées par d'autres.

Ayant fait un peu de "ménage" dans notre maison lors de ces deux premiers articles je vous propose pour le mois prochain d'ouvrir notre porte mentale sur un peu d'air frais et de commencer à escalader vers des sommets épanouissants pour chacun de nous.

L'Ontario exporte sa pollution

(S.H.S.) Parmi les exportations de l'Ontario au Québec et dans les Maritimes, il faut désormais compter la pollution! Il semble en effet que l'acide sulfurique produit par les usines de l'Inco, à Sudbury, au rythme de 1,3 million de tonnes par année (soit 20% de cette forme de pollution pour tout le Canada), se retrouve dans les lacs et forêts du Québec et des Maritimes, après avoir été transporté par les vents. A l'été 1978, le gouvernement de l'Ontario, contredisant ses propres services de l'environnement, a décidé de ne plus obliger l'Inco à réduire de 3,600 à 750 tonnes par jour ses émissions de sulfure. Celles-ci touchent peu l'Ontario, grâce aux immenses cheminées de l'usine, mais, selon le professeur John Lewis, de l'université McGill, elles affectent surtout le Québec. De son côté, la compagnie prétend que ses polluants tombent "probablement" dans l'Atlantique, même si un rapport peu connu d'Environnement-Canada a révélé le contraire. Le gouvernement du Québec ne s'est guère fait entendre sur cette importante question, ce que lui reproche vivement le professeur Lewis.

Le Nord
9 janvier 1980

Carnet d'adresses

L'exécutif de l'ACFO

PRESIDENTE
Mlle Jeannine Séguin
703 est, 2e Rue
Cornwall (Ontario)
K6H 1Z9
Tél.: (613) 933-0172

1er VICE-PRESIDENT
M. Raymond Tremblay
Case postale 297
Hearst (Ontario)
P5N 2Y4
Tél.: (705) 362-4841

2e VICE-PRESIDENT
M. Claude Paris
291, rue Dalhousie
Ottawa (Ontario)
K1N 7E5
Tél.: (613) 236-9951

PRESIDENTE SORTANTE
Mme Gisèle Richer
Case postale 575
Rockland (Ontario)
K0A 3A0

DIRECTEURS

M. Edgar Godin
Chemin de la Baie
L'Orignal (Ontario)
K0B 1K0
Tél.: (613) 632-2734

Ottawa (Ontario)
K1N 5Z9
Tél.: (613) 232-8685

L8M 1T3
Tél.: (613) 522-8542

K1H 6M1
Tél.: (613) 725-77233

Mme Monique Popiel
52, Promenade Valentine
Don Mills (Ontario)
M3A 3J8
Tél.: (416) 447-2065

M. Gaston Demers
209, rue Tanguay
Sudbury (Ontario)
P3C 5G4
Tél.: (705) 675-6413

M. Bernard Clavel
Case postale 65
Clarence Creek (Ontario)
K0A 1N0
Tél.: (613) 673-5123

M. Verdun Gauthier
Case postale 8
Longlac (Ontario)
P0T 2A0
Tél.: (807) 876-4431

Mlle Nicole Doucet
1, Carré Cathcart, no. 2

M. Hubert Paquin
20, avenue Delaware
Hamilton (Ontario)

Mme Marcelle Mitchell
1527, avenue Kilborn
Ottawa (Ontario)

M. Henri Bertrand
535, Croissant Twin Oaks
Waterloo (Ontario)
N2L 4R9

• 1980 en Ontario français

Un calendrier culturel "grenouillant"

Nous sommes en plein coeur de l'hiver mais déjà les Franco-Ontariens s'affairent à préparer les célébrations du printemps et de l'été à venir. En effet, 1980 sera marqué par une effervescence sans précédent sur le plan culturel alors que des manifestations d'envergure s'organisent un peu partout en Ontario français.

LA GRANDE DEBACLE

Le tout devrait débuter avec La Grande Débâcle, au Collège universitaire de Hearst, les 7 et 8 mars prochain.

Regroupant les étudiants des écoles secondaires de New Liskeard jusqu'à Hearst, du Collège Northern et du Collège universitaire de Hearst, cette manifestation culturelle se veut le dégel d'un dynamisme artistique existant mais trop souvent inexploité chez les jeunes nord-ontariens.

En plus de deux spectacles "professionnels" (probablement Edith Butler et Purelaine), et d'une pièce de théâtre présentée par la troupe du Collège, huit ateliers seront offerts dans la journée du samedi. Ces ateliers qui porteront en écriture, en art graphique, en dramaturgie, en musique, en arts plastiques, en journalisme, en radio et en photographie aideront les participants à développer leur potentiel créateur dans les activités para-scolaires.

Enfin, La Grande Débâcle sera clôturée par "Ça m'dit... soir", un spectacle de musique, de chansons, de poésie et de monologues mettant en vedette de jeunes artistes de la région.

LA NUIT SUR L'ETANG

Les 27 et 28 mars ce sera au tour des étudiants de l'Université Laurentienne, à Sudbury, de présenter la septième édition du festival La Nuit sur l'étang.

C'est le vendredi à l'auditorium Fraser, que La Nuit sur l'étang 1980, un super-spectacle en trois parties, mettra en scène des artistes de la relève et nos professionnels franco-ontariens.

En première partie, La Relève franco-ontarienne présentera huit de ses chansonniers, musiciens et auteurs-compositeurs-interprètes, sélectionnés à l'échelle de la province. Ceux-ci interprèteront des pièces de leurs répertoires.

En deuxième partie, les artistes professionnels franco-ontariens, soit Purelaine, 33 Barrette, Raymond Desmarteau, Richard A. Séguin et Robert Paquette, feront revivre les bons moments passés de La Nuit sur l'étang.

En dernière partie, La Nuit sur l'étang 1980 ouvrira enfin ses portes à la francophonie nord-américaine en présentant le groupe acadien "1755".

La veille, soit le 27, il y aura une exposition des oeuvres d'une trentaine d'artistes en arts visuels sélectionnés à travers tout l'Ontario français.

FESTIVAL DE L'AIL DES BOIS

Après le nord, l'est se mettra à vibrer, non pas sans raison, alors que le Centre d'activités culturelles La Sainte-Famille présentera la première édition du Festival de l'Ail des Bois, à Rockland. Si l'on en juge par la liste impressionnante d'invités, ce festival "pop" franco-ontarien qui se déroulera les 16, 17 et 18 mai risque de prendre une ampleur qui en fera peut-être l'une des plus importantes manifestations de ce genre au Canada français.

Le vendredi, on inaugurera la fête avec le groupe Purelaine, Fabienne Thibault (à confirmer) et Claude Dubois (à confirmer).

Le lendemain, sur la scène principale, ce sera au tour de Richard A. Séguin, Jean-Marc Dalpé (poète), Robert Paquette et Pauline Julien de présenter leur tour de chant. La soirée se terminera avec un super concert du groupe Offenbach qui sera accompagné pour l'occasion par le Vic Voegel Jazz Band.

Le 18 on clôturera la fin de semaine avec Jeun ESR, Denis Losier, Michel Vallières (poète), Edith Butler, Jean-Pierre Ferland et Le Rêve du Diable.

En plus de ces noms connus, des artistes de la relève franco-ontarienne auront la chance de se faire valoir en première partie des spectacles. Ceux-ci seront choisis au cours d'auditions qui doivent débuter d'ici quelques semaines.

FESTIVAL FRANCO-ONTARIEN

Enfin, du 15 au 23 juin, la région de la capitale nationale revêtera encore une fois son cachet francophone alors que se déroulera le Festival franco-ontarien. Pour la deuxième année consécutive le festival se tiendra au Parc de la Confédération, en plein coeur de la ville. Bien que le programme ne soit pas encore finalisé, les organisateurs affirment qu'on présentera au moins cinq "gros" spectacles au cours de la semaine, en plus de plusieurs spectacles exécutés par des artistes locaux.

En plus de ces importantes manifestations, de nombreuses fêtes populaires et plusieurs autres festivals se dérouleront dans tous les coins de la province. Nous y reviendrons!

• Ottawa

Un concert bénéfice pour appuyer Penetang

(Ottawa) - La population d'Ottawa pourra assister à un spectacle bénéfice pour appuyer la lutte de Penetang, samedi, le premier mars prochain.

Le spectacle qui mettra en vedette Robert Dixon, poète de Sudbury, le groupe Balise d'Ottawa, Paul Demers et Richard de Grandmont du groupe Purelaine, ainsi que d'autres artistes qui viendront s'ajouter à la liste, se déroulera à la cafétéria du centre universitaire de l'Université d'Ottawa. Des étudiants de l'école parallèle la Huronie seront présents pour informer les intéressés sur la situation qu'ils vivent à Penetang.

Cette soirée, organisée par un groupe d'étudiants de l'Université d'Ottawa, s'inscrit dans le cadre d'une série de manifestations culturelles qui se déroulent à l'échelle de toute la province dans le but de sensibiliser la population à l'injustice flagrante dont sont victimes les francophones de Penetang qui se voient toujours refuser une école secondaire française distincte de la part du gouvernement conservateur de Bill Davis.

Le 4 décembre dernier, au delà de 500 personnes de Cornwall assistaient à un tel spectacle de solidarité organisé par l'ACFO régionale de Stormont-Glengarry.

Partout en province, et même ailleurs au Canada, les appuis ne cessent de se multiplier pour exiger que les droits des Franco-Ontariens soient respectés.

• "Protégera nos foyers et . . ."

La Vieille 17 en tournée de "sensibilisation"

(Ottawa) - Le Théâtre de la Vieille 17 est présentement en tournée à travers tout l'Ontario avec une nouvelle création collective commandée à la suite du congrès d'urgence de la FESFO (Fédération des élèves du secondaire franco-ontarien), en novembre dernier.

Ce spectacle, intitulé "Protégera nos foyers et..." traite des crises scolaires jusqu'à nos jours et des droits des Franco-Ontariens.

Réalisé en collaboration avec l'OTEO (Office de la télévision éducative de l'Ontario), il inaugure une nouvelle formule film-spectacle en incorporant des extraits du film "Pour saluer l'école franco-ontarienne" à l'élément dramatique de la pièce. Le spectacle est suivi d'une animation-discussion visant à élargir avec les participants les réalités présentes et les perspectives d'avenir de la minorité francophone en Ontario.

La qualité du travail résultant de la collaboration entre la Vieille 17 et l'OTEO, ainsi que l'actualité pour la communauté franco-ontarienne du thème retenu et des questions soulevées, font de ce spectacle un outil de conscientisation des plus riches aussi bien pour un public étudiant que communautaire.

Le spectacle est recommandé par le comité d'appui à la population de Penetanguishene qui régroupe entre autres des représentants de plusieurs organismes franco-ontariens tels l'ACFO, l'AEFO, Direction-Jeunesse, Théâtre-Action, la FFHQ et la FESFO.

La tournée de la Vieille 17 a débuté le 12 février. Ceux qui aimeraient se procurer le spectacle n'ont qu'à s'adresser à Nicole Doucet, responsable de la promotion, au numéro (613) 232-8695.

ABONNEMENT DE SOUTIEN À LE TEMPS

Comme vous le savez, **LE TEMPS** est distribué gratuitement tous les mois à 72,000 exemplaires dans tout l'Ontario français. Tout ce papier et cette distribution coûtent chers. Vous pouvez nous aider à poursuivre notre entreprise en prenant un abonnement de soutien (déductible de vos impôts) qui vous permettra de recevoir **LE TEMPS** PAR LA POSTE, CHEZ VOUS. Vous n'avez qu'à retourner le coupon suivant à :

LE TEMPS
325, rue Dalhousie, pièce 500
Ottawa (Ontario) KIN 7G2

Je veux recevoir **LE TEMPS** pour une période d'un an. Voici mon chèque payable à l'ACFO pour

$10 _____
$15 _____
$25 _____
$50 _____
$100 _____
___ _____

qui serviront à faire vivre et améliorer **LE TEMPS.**

Nom _____
Adresse _____
Ville _____

LES AFFAIRES FRANCO-ONTARIENNES

par Omer Deslauriers

Une première — un sous-ministre franco-ontarien

A la fin de décembre, le gouvernement de l'Ontario annonçait la nomination du premier sous-ministre franco-ontarien au sein de la fonction publique provinciale. Il s'agit de Monsieur Gérard Raymond, âgé de 42 ans et natif de Verner, Ontario, qui devient sous-secrétaire provincial au Secrétariat du Développement des ressources. Monsieur René Brunelle est chargé de cet important portefeuille dans le Cabinet dont le mandat principal est de coordonner les activités de neuf ministères.

Monsieur Raymond succède dans ce poste à Monsieur W.A.B. Anderson, ancien président de la Commission de la fonction publique de l'Ontario, qui vient d'être nommé conseiller spécial auprès du gouvernement fédéral.

Cette promotion s'inscrit logiquement dans le déroulement d'une carrière d'un fonctionnaire qui a atteint le niveau de sous-ministre adjoint. Elle démontre aussi que la présence francophone au sein de la fonction publique n'est pas réduite au seul secteur de l'éducation. Elle nous permet d'espérer qu'il s'agit d'un précédent important qui laisse présager une participation francophone accrue dans tous les secteurs d'activités du gouvernement ontarien, Il est rassurant de constater que ce rôle de "pionnier" sera assumé par quelqu'un du calibre de Monsieur Raymond.

Pour que la communauté franco-ontarienne joue son plein rôle dans la société ontarienne, il faut que l'éventail des fonctions supérieures lui soit ouvert. La nomination de Monsieur Raymond est un heureux pas dans cette direction. Le Conseil des Affaires franco-ontariennes s'en réjouit et est heureux d'apprendre cette décision du gouvernement qui répond à ses attentes maintes fois répétées de voir des francophones accéder à des échelons administratifs supérieurs à Queen's Park.

Je suis très heureux de voir que l'honorable René Brunelle aura enfin un sous-ministre secrétaire provincial de langue française. Il y a actuellement des dossiers importants dont Monsieur Brunelle est responsable et qui touchent les Franco-Ontariens. Parmi ceux-ci, il y a le dossier constitutionnel qui est étudié par le comité de la Confédération dont Monsieur Brunelle fait partie. Monsieur Gérard Raymond, étant maintenant son bras droit, pourra certes jouer un rôle très important dans ce dossier.

Comme sous-ministre, M. Gérard Raymond fera partie d'un club assez privé, celui du comité des sous-ministres et l'influence qu'il a déjà démontrée au sein du ministère de l'Education se fera également sentir à ce niveau de prise de décision.

C'est à regret néanmoins que l'on voit Monsieur Raymond quitter son poste de sous-ministre au ministère de l'Education. Ceux qui ont oeuvré avec lui connaissent ses profondes convictions personnelles à l'égard de la francophonie ontarienne; ils ont constaté avec quelle adresse et avec quelle fermeté il s'est toujours fait le défenseur et le promoteur des droits scolaires des Franco-Ontariens. Tous les éducateurs francophones sont bien au courant des importantes initiatives du ministère de l'Education dans le domaine de l'enseignement en langue française au cours des dernières années. Chacune de ces initiatives est un témoignage éloquent du leadership exceptionnel qu'a exercé Monsieur Raymond au cours de son mandat au ministère de l'Education. Ses collègues du ministère de l'Education, tant francophones qu'anglophones, se souviendront de lui comme un homme d'une intégrité personnelle et professionnelle remarquable et d'une modestie désarmante. Ils se souviendront de lui comme un bourreau du travail pour qui les dossiers qu'il entreprenait n'étaient pas des tâches à accomplir mais des occasions de contribuer au mieux-être des francophones. Il sera difficile de le remplacer au sein de son ancienne équipe mais je crois qu'il faut se réjouir de cette nomination.

Monsieur Gérard Raymond, ancien président du Conseil de l'éducation franco-ontarienne et ancien sous-ministre adjoint au ministère de l'Education mérite des félicitations et des remerciements de la part des Franco-Ontariens pour l'excellent travail qu'il a accompli depuis 1974 alors qu'il remplaçait le docteur Laurier Carrière, premier président du Conseil supérieur des écoles de langue française. Connaissant très bien Monsieur Raymond, je suis assuré qu'il démontrera le même dynamisme et les mêmes convictions au sein de ses nouvelles fonctions. Cette nomination augure bien pour la décennie qui vient de commencer.

(N.D.L.R.) A cause de l'attitude du ministère de l'Education envers les Franco-Ontariens dans des dossiers comme Penetang, le conseil scolaire homogène, Garneau, Gabrielle-Roy, etc., la direction du journal désire se dissocier de certains propos contenus dans la présente chronique. Les opinions émises sont l'unique responsabilité de l'auteur et ne reflètent pas nécessairement les positions du TEMPS ou de l'Association .

• Le bruit industriel augmente ses ravages

20% des travailleurs sont complètement sourds au moment de la retraite

Quarante pour cent des travailleurs examinés souffrent d'une perte auditive partielle imputable au bruit, selon une étude récente de M. Raymond Hétu, audiologiste à l'Université de Montréal, effectuée auprès d'employés de fonderies, mines et autres chantiers bruyants du Québec. Monsieur Hétu précise: "Ces ouvriers sont âgés de 30 ans en moyenne et travaillent en usine depuis seulement cinq ans.". La situation est inquiétante puisque la perte d'audition va s'accroissant avec les années d'exposition au bruit. "On ne s'étonnera pas d'apprendre que 20% des travailleurs sont complètement sourds au moment de la retraite" de souligner Donna Mergler, chercheur à l'Université du Québec à Montréal.

La norme de bruit industriel, présentement fixée à 90 décibels "A" pendant huit heures de travail (limite déjà considérée comme étant trop élevée) est de toute évidence peu respectée. En 1977, un rapport des services de l'environnement du Québec affirmait que "50% de nos fonderies atteignent des niveaux de bruit supérieurs à 95 dba... et que 79% des départements de nettoyage et de démoulage émettent des bruits allant jusqu'à 115 et 120 dba".

Donna Mergler soulève par ailleurs que l'on rencontre plus de problèmes médicaux chez les travailleurs soumis à des bruits de plus de 95 dba que chez ceux qui sont exposés à un maximum de 80 dba. Notre organisme interprète la présence du bruit comme un signal de danger. Cette situation entraîne dans l'immédiat l'augmentation de la tension musculaire et des battements cardiaques, l'élévation de la pression artérielle, le ralentissement de la digestion et un état psychique d'alerte. La présence continue du bruit entraînera à son tour un déséquilibre physiologique permanent. Des études en milieu de travail démontrent que le bruit favorise à long terme l'apparition d'ulcères d'estomac et diminue en plus la résistance aux substances toxiques et aux infections. Le rapport de l'Institut de recherche appliquée sur le travail (juin 1979) sur les méfaits du bruit souligne qu'un grand nombre d'accidents de travail sont davantage liés à la tension nerveuse et musculaire inhérente au bruit qu'à la négligence des travailleurs. Dans une ambiance tapageuse, les avertissements sonores des dangers sont moins perceptibles et la capacité d'attention globale est réduite.

Tous ces effets physiologiques ne vont pas sans leur corollaire psychologique. L'augmentation de l'irritabilité, la dégradation de la communication avec les autres sont quelques effets nocifs du bruit sur le comportement.

A l'heure actuelle, la technologie permet de réduire le bruit directement à la source. Ces instruments sont cependant coûteux et toutes les entreprises ne sont pas prêtes à investir les sommes nécessaires. Les bouchons et les serre-tête ne sont pas des solutions puisqu'ils génèrent des troubles secondaires tels les maux de tête et les infections; ils peuvent tout au mieux retarder le développement de la surdité.

Joanne Arseneau
(Service Hebdo-science)
Le Rempart
22 janvier 1980

Photo de groupe des effectifs francophones dans les "sphères décisionnelles" de la fonction publique ontarienne. De gauche à droite, M. Omer Deslauriers, président du CAFO, et M. Gérard Raymond, nouveau sous-ministre au Secrétariat du Développement des ressources.

Photo, LE TEMPS

Lettres Commentaires

Quelle unité, M. Davis?

M. William Davis
Premier ministre de l'Ontario

Depuis plus d'un an déjà vous vous affichez comme le preux défenseur de l'unité canadienne; pourtant des voix se sont élevées en Ontario comme ailleurs au Canada pour rappeler que votre gouvernement conservateur a été un grand fossoyeur des minorités nationales. L'éditeur du Montréal Gazette est venu vous dire à Toronto tout récemment que le Québec n'avait pas de leçon d'unité nationale à recevoir de vous, surtout si l'on jetait un coup d'oeil critique au sort que vous réservez à la minorité franco-ontarienne. Il prenait pour exemple votre refus d'accorder une école secondaire française distincte à la population francophone de Penetanguishene.

Depuis le début de cette crise scolaire, vous avez choisi d'ignorer les appels pressants des francophones de cette région; vous avez mis en doute leur solidarité en allégant que leur lutte pour une école secondaire distincte était le fait d'une infime minorité d'agitateurs. Vous avez déclaré à la législature que la majorité des francophones de Penetanguishene n'en voulait pas de cette école.

Les événements qui se sont succédés de semaine en semaine depuis septembre dernier ont pourtant fait mentir votre vaine prétention. Devant votre intransigeance les francophones se sont vus dans l'obligation de mettre sur pied une école et un conseil scolaire parallèles. L'objectif n'était pas de s'isoler mais de continuer à poser des gestes de solidarité pour démontrer à votre gouvernement la détermination des francophones de Penetanguishene.

Au mois de décembre dernier, la commission scolaire de Simcoe a organisé l'élection d'un nouveau Comité consultatif de langue française. On espérait y faire élire sans doute des représentants francophones sympathiques à la politique d'immobilisme de la commission scolaire et de votre ministère de l'Education. Mais à la grande surprise de ces derniers, les francophones de Penetanguishene se sont présentés en masse à cette élection et ils ont élu une équipe de six membres tous solidaires avec la lutte pour l'obtention d'une école secondaire française distincte.

Le résultat de cette élection aurait dû leur ouvrir les yeux; il était suffisamment clair pour que vous puissiez lire le message de la population, monsieur le Ministre. Encore là les francophones de Penetanguishene se butent à votre silence.

Qu'attendez vous donc pour intervenir: que le temps passe et que la francophonie de cette région s'éteigne d'elle-même? Chimère, monsieur le Ministre. Les francophones de Penetanguishene n'arrêteront pas d'exiger des gestes concrets conséquents avec votre grand rêve d'unité nationale.

Basile Dorion
Président, Conseil scolaire de la Huronie

HOMMAGES DE
AGENCE VOYAGES RIDEAU
(613) 238-4816
418B, rue Rideau
Ottawa (Ontario)
K1N 5Z1
Robert Doré, prop.

INFO-FEMMES

par Carmen Paquette

40% de rabais! Une vente qui dure depuis trop longtemps!

Le 8 mars 1908, des travailleuses de New York ont organisé une marche sous des bannières demandant le salaire égal et de meilleures conditions de travail. Mais encore aujourd'hui, les femmes gagnent en moyenne 40% de moins que les hommes sur le marché du travail. Ça doit être parce qu'elles ont moins d'éducation? Pourtant les infirmières qui ont passé 14 ans à l'école gagnent moins que les livreurs! Ça doit être parce qu'elles ont moins d'expérience? Pourtant, les vendeuses sans expérience gagnent 40% moins que les vendeurs sans expérience! Ça doit être parce qu'elles n'ont pas besoin de travailler? En 1976, un homme marié gagnait en moyenne $19,000.00 et une femme sans mari gagnait environ $10,000.00.

Ce qui détermine les conditions de travail et le salaire:

1. Le chomâge: s'il y a plusieurs emplois disponibles dans ce métier-là ou cette région-là.
2. La discrimination: contre les femmes ou contre les francophones ou contre...
3. L'existence ou non d'un syndicat qui protège les employées.
4. Le genre de travail et le nom qu'on lui donne: une commis et un administrateur font souvent la même chose mais l'administrateur gagne beaucoup plus.
5. Les lois provinciales et fédérales qui avantagent soit les employeurs ou les employées.
6. La possibilité pour l'employée d'être informée sur ses droits.
7. La confiance à s'exprimer pour que ses droits soient respectés ou que son salaire soit augmenté.

Ce qu'on peut faire pour nous-mêmes et pour les autres:

- Parler à une gréviste de Bell Canada ou d'une autre grève pour savoir au-delà de nos inconvénients pourquoi elles sont en grève.
- Former des syndicats dans des usines de vêtements, des foyers de vieillards, des restaurants. Ces commerces ne fermeront pas leurs portes s'il y a un syndicat: c'est une menace rarement réelle.
- Appuyer le projet de loi provinciale numéro 3 qui obligerait un employeur à payer un salaire égal aux ontariens faisant un travail identique qu'il s'agisse d'hommes ou de femmes. Le "Retail Council of Canada" qui représente les commerçants s'y oppose.
- Faire changer la loi ontarienne sur la sécurité au travail car elle exclut présentement les fermes, les écoles, les hôpitaux, les bureaux, les magasins, les hôtels et les restaurants.
- Reconnaître la valeur de notre bénévolat ou de nos années à la maison quand on retourne travailler "pour un salaire".
- Examiner son plan de pension: est-il le même pour les hommes et les femmes?
- Insister que le travail à temps partiel ait les mêmes avantages sociaux que le travail à temps plein (en proportion du nombre d'heures).
- Regarder notre attitude face aux immigrantes: est-ce qu'on accepte trop facilement qu'elles travaillent dans des conditions qu'on refuserait? Elles ne nous enlèvent pas toujours nos emplois: elles prennent celles qu'on ne veut pas et ça fait l'affaire des patrons.
- Se souvenir qu'une femme mariée qui travaille a 2 emplois à plein temps: on a le droit de partager le travail à la maison avec son mari et ses enfants.
- Regarder d'une façon réaliste la situation des femmes sur le bien-être. Est-ce que c'est des "bonnes à rien" ou est-ce qu'il y a vraiment des emplois pour elles? Avec un salaire qui leur permettrait de se payer une gardienne et en avoir assez du reste pour se loger et se nourrir?
- Ne pas tolérer de propositions ou de commentaires sexuels sous forme de menaces ou de taquineries de peur de perdre son emploi.
- Après le 18 février, peu importe qui est élu, faire changer les lois fédérales sur l'assurance-chômage, le recyclage, les congés de maternité, les pensions des femmes à la maison.

Egalité maintenant — *Libertas, Aequus, Sororitas*

40% DE RABAIS — **Les Femmes du Canada** — **40% DE RABAIS**

«PILE, C'EST NON; FACE, C'EST LE STATU QUO!»

Historique scolaire de la région de Penetanguishene

- **En 1912, le Règlement XVII oblige les francophones de cette région, qui forment à ce moment 85% de la population, à se contenter d'un enseignement totalement anglais dans leurs écoles.**
- **En 1941, les francophones de la région ne constituent plus que 61% de la population.**
- **En 1957, un éminent membre du clergé déclare en chaire que la bataille est perdue, qu'il vaut mieux apprendre l'anglais et prendre le parti du vainqueur que de parler français et de lutter pour une cause perdue d'avance.**
- **En 1966, on construit le Penetanguishene Secondary School où, malgré des promesses d'offrir un programme complet en langue française, à peu près les seuls cours disponibles en français jusqu'en 1976 sont le français et l'histoire.**
- **En 1976, les étudiants réclament en vain plus de services en français dans leur école qui compte autant de francophones que d'anglophones.**
- **En 1978, le conseil scolaire de Simcoe refuse d'accorder une école de langue française malgré une recommandation dans ce sens du comité consultatif de langue française, du ministère de l'Éducation, de la Commission des langues d'enseignement et du désir de la population.**
- **Le 5 octobre 1979, le Ministre de l'éducation, Bette Stephenson, dans le but de régler le conflit, propose une école dans une école, c'est-à-dire un noyau français à même l'usine d'assimilation.**
- **En 1980, les francophones ne forment plus que 35% de la population de la région.**

Pourquoi aider les francophones de la région de Penetanguishene

- **Parce qu'ils luttent pour faire reconnaître des droits qui sont aussi les nôtres;**
- **parce que les jeunes francophones, partout en Ontario, ont droit aux meilleures conditions d'apprentissage possibles;**
- **parce que si la communauté francophone de Penetanguishene disparaît, ce sont tous les Franco-Ontariens qui s'en ressentiront;**
- **parce que l'école mixte est un foyer d'assimilation;**
- **parce que les francophones de Penetang sont le symbole de la lutte quotidienne que doivent livrer les francophones de l'Ontario pour survivre;**
- **parce que nous sommes chez nous en Ontario et que nous avons droit à une éducation dans notre langue.**

Une heure de salaire c'est quoi?

Si tu gagnes...	Tu donnes...
$ 5,000	$ 4.00
$10,000	$ 8.00
$15,000	$12.00
$20,000	$16.00
$25,000	$20.00
$30,000	$25.00

PENETANG HEURE DE SOLIDARITÉ

L'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) a créé un fonds de solidarité pour aider les Franco-Ontariens de Penetanguishene dans leur lutte pour l'obtention d'une école secondaire de langue française. A cet effet, l'ACFO invite toutes les personnes intéressées à défendre ce droit fondamental à l'éducation en langue française à verser UNE HEURE DE SALAIRE au fonds de solidarité.

Découpez et retournez à l'adresse suivante:

Secrétariat provincial de l'ACFO
325, rue Dalhousie, pièce 500
Ottawa (Ontario) K1N 7G2

Ci-inclus vous trouverez un chèque à l'ordre de **Fonds de solidarité - ACFO** en guise de contribution au fonds nouvellement constitué pour l'obtention des droits des Franco-Ontariens.

NOM: _____
RUE: _____
VILLE: _____
CODE POSTAL: _____

• Expansion de N.C.S. dans le nord-est

Le CRTC enquêtera sur les transactions de Northern Cable Service

Le Conseil de la radio et de la télévision canadienne décidera d'ici quelques mois si la compagnie Northern Cable Service deviendra le propriétaire des principales stations de télévision situées à Sudbury, Timmins, Pembroke et North Bay.

En effet, suite à une transaction survenue entre la compagnie Northern CS et les propriétaires des réseaux de télévision des quatre villes mentionnées, le ministre des Transports et des Communications, M. James Snow, demandait au CRTC lors des audiences qu'il a tenues à Sudbury au début de décembre, d'exiger que la compagnie clarifie ses engagements face à la qualité de la programmation qu'elle désire offrir, à l'augmentation des services au niveau de la programmation régionale et à la disponibilité future des services de câble dans la région du nord-est.

Selon le ministre des Transports et des Communications, la compagnie ne prouve pas qu'elle s'engage à augmenter la production locale. Celui-ci s'interroge également sur la capacité de la compagnie de maintenir la qualité des services déjà offerts, compte tenu des intérêts annuels qu'elle devra remettre sur la somme empruntée.

Dans le passé, le CRTC a déjà exprimé certaines inquiétudes quant à la formation d'un monopole des moyens de communication. Aussi, lors des audiences du mois de décembre, M. Snow a voulu demander au CRTC de bien étudier la demande de la compagnie de façon à s'assurer que la présente transaction servira les intérêts des spectateurs de la région du nord-est de l'Ontario.

Le ministre mentionnait dans la requête qu'il a soumise qu'il avait reçu plusieurs lettres de résidents de la région. Ces derniers exprimaient leurs inquiétudes facce à la future entente. Aussi ajoutait-il: "Bien qu'étant essentiellement une transaction privée, il est de mon devoir de transmettre les inquiétudes de ces citoyens au CRTC car ceux-ci seront directement affectés par la décision du Conseil de la radio et de la télévision canadienne.

L'ACFO se penche sur les services de Radio-Canada

Suite au 30ième congrès tenu à Sudbury, l'ACFO provinciale a mandaté un journaliste à la pige, Monsieur André Rocque, d'effectuer une recherche portant sur les services de télévision et de radio de la Société Radio-Canada, en Ontario.

Il s'agit, par cette recherche, d'actualiser tous les dossiers, les mémoires et les lettres soumis, ou au CRTC ou à la Société Radio-Canada, par les organismes et groupes franco-ontariens, au cours des dernières années.

En outre, M. Rocque tentera de dégager de nouvelles demandes des groupes et des associations franco-ontariens, en rapport avec les services actuels de la Société Radio-Canada.

En quelques mots, la Société Radio-Canada est regroupée, en Ontario, en quatre régions pour la radio et trois régions pour la télévision.

Bien qu'à Sudbury, la télévision est captée par la voix d'un émetteur-relais, il n'y a pas de production strictement régionale pour la télévision.

A Kapuskasing, il n'y a pas de services radio en provenance du poste CBON, de Sudbury, puisque l'affilié de Radio-Canada, à Timmins, a comme mandat de reproduire certaines émissions radiophoniques de la Société.

Dans la région du Tri-Town, il y a services de la Société Radio-Canada, mais le signal est branché sur Ville-Marie, du réseau québécois de la Société.

A Hawkesbury la télévision française d'Ottawa est mal reçue, alors que le signal en provenance de Montréal est beaucoup plus clair.

Dans le sud de la province, il y a le fameux dilemme des matchs de hockey du club Canadien de Montréal, le samedi soir, qui ne sont pas retransmis par la voix du poste CBLFT de Toronto.

Finalement, le fameux plan accéléré de rayonnement de la Société Radio-Canada, qui constitue un dossier de requêtes et de demandes formulées par des groupes franco-ontariens, à l'endroit de la Société, semble être en retard pour mille et une raisons.

Aussi, il ne faut pas oublier les promesses de rendement de la Société Radio-Canada.

M. Rocque s'est rendu à Thunder Bay, le mois dernier, et il revient d'un voyage éclair dans le Nord-est de la province, la semaine dernière. Son horaire est fait en fonction de visites éclaires du 19 au 25 février, à Ste-Catharines, Welland, Toronto, Windsor, Hamilton et Cambridge.

Le mois de mars sera consacré à certaines rencontres dans l'est ontarien et le rapport de recherche devrait être déposé à la fin mars.

Si vous avez des points à soulever, vous n'avez qu'à contacter le bureau régional de l'ACFO dans votre secteur et ces informations seront prises en considération dans la préparation du dossier.

LE TEMPS de Jeannine Séguin

présidente générale de l'ACFO

Le temps du Québec!

La situation actuelle des francophones en Ontario m'a incité à effectuer une démarche inusitée auprès des chefs de partis politiques du Québec. Il y aurait lieu, en effet, que l'Assemblée nationale imite le geste posé en 1915; rappelons, pour cela, quelques pages d'histoire.

En 1915, Lomer Gouin, alors premier ministre du Québec, songe à une intervention formelle en faveur des Franco-Ontariens. Le 11 janvier, au cours du débat sur l'adresse, le premier ministre prononce ces paroles, en les soulignant énergiquement:

"Pendant qu'en Europe, Anglais et Français luttent à l'envi pour le triomphe de la justice, pendant que sur les champs de bataille Français et Anglais versent généreusement leur sang pour qu'il n'y ait plus d'opprimés en Europe, pourquoi faut-il que leurs frères de l'Ontario se divisent sur l'opportunité d'enseigner aux enfants d'une minorité la langue des découvreurs de ce pays...

Je ne puis oublier que ce sont les Canadiens anglais de l'Ontario et les Canadiens français du Québec qui ont fondé l'édifice déjà puissant qu'est le Dominion.

Qui voudrait prétendre qu'il n'a pas été dans leur esprit de donner aux deux races des droits égaux en matière de langue, de propriété et relativement à la personne, ainsi que le disait sir John A. Macdonald en 1890? Et qui pourrait prétendre que ce ne soit pas en s'inspirant de tels sentiments que l'Acte de l'Amérique britannique du Nord a été rédigé par les Pères de la Confédération?...

...C'est animé de ce sentiment, monsieur L'Orateur, que je veux, avant de reprendre mon siège, adresser au nom de toute la population de Québec - des Canadiens anglais, écossais et irlandais, comme des Canadiens français - un appel au gouvernement et à la majorité de la province d'Ontario. Au nom de la justice et de la générosité dont l'Angleterre a donné tant de preuves et qui ne peuvent manquer d'animer tout citoyen véritablement britannique, comme au nom des luttes que nos pères ont soutenues pour ouvrir à la civilisation les riches domaines qui sont notre patrimoine commun, je demande qu'on fasse justice à la minorité française d'Ontario, et même, au besoin, qu'on soit généreux envers elle.

Au nom des sublimes expressions qu'il a données à la pensée humaine, je demande, pour le verbe français, le droit de résonner sur les lèvres des écoles d'Ontario qui veulent l'apprendre et le parler."

Le 13 janvier, deux députés anglo-protestants de la majorité libérale, W.S. Bullock, de Shefford, et J.T. Finnie, de Montréal, présentent une motion souhaitant pour les Canadiens français de l'Ontario les droits dont les citoyens de langue anglaise jouissaient au Québec:

"Cette chambre, sans déroger aux principes de l'autonomie provinciale et sans vouloir en aucune façon s'immiscer ni intervenir dans les affaires des autres provinces de la Confédération, constate avec regret les divisions qui semblent exister parmi la population de la province d'Ontario, au sujet des écoles bilingues, et croit qu'il est de l'intérêt de Dominion en général que toutes les questions de ce genre soient considérées à un point de vue large, généreux et patriotique, se rappelant toujours que l'un des principes fondamentaux de la liberté britannique dans tout l'Empire est le respect des droits et des privilèges des minorités."

Puis le député Antonin Galipeault dépose un projet de loi visant à autoriser toutes les municipalités du Québec à participer à la campagne de souscription lancée par l'ACFO. Le Conseil législatif modifie le projet de loi en transférant des municipalités aux commissions scolaires la permission de souscrire à la cause des écoles franco-ontariennes; la Chambre vote à l'unanimité le projet de loi modifié.

Voilà pour l'histoire. A l'automne dernier, l'ACFO a lancé un Fonds de solidarité visant à recueillir la somme de $400,000.00 pour financer l'école secondaire parallèle que les francophones de la région de Penetanguishene ont dû créer en attendant leurs pleins droits scolaires.

Tout comme le geste posé en 1915 par les législateurs du Québec a pu aider à sensibiliser la population québécoise aux injustices faites aux Franco-Ontariens et à inciter les Québécois à contribuer à notre cause - ce qui fut un élément des plus importants dans la victoire contre le Règlement 17 - je suis convaincue qu'une approche non partisane des partis politiques du Québec pourrait favoriser, dès la reprise de la session, l'adoption d'une proposition visant à inviter d'une part le Gouvernement de l'Ontario à traiter équitablement les francophones et d'autre part la population et les corps publics du Québec à participer à la campagne du Fonds de solidarité-ACFO.

LE REMPART

Le journal français du sud-ouest ontarien

14ième année | No 7 | Windsor, le 19 février, 1980 | 30 ¢

ACFO: pas de congrès régional avant l'automne

Windsor, J.C.M. — Le congrès régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario qu'on avait prévu l'automne dernier, puis remis pour quelque mois, n'aura pas lieu avant septembre ou octobre, vient d'annoncer un porte-parole du Conseil. Cette décision a été prise à cause du mandat particulier dont sera chargé le nouvel animateur de l'Association qu'on est en train de choisir actuellement.

Cet animateur sera engagé pour un terme précis d'environ six mois et devra faire une étude et préparer un rapport au sujet de l'intérêt des gens vis-à-vis l'Association et du rôle qu'ils perçoivent pour elle.

L'Association régionale est sans animateur depuis l'été dernier alors que Mme Suzanne Bédard a quitté ce poste après l'avoir occupé pendant environ un an.

On sait d'autre part qu'un nombre des directeurs du Conseil régional de l'Association ont dû démissionner depuis leur élection en automne '78 et c'est avec difficulté, quoique courageusement, que le reste des ses membres tentent de poursuivre le travail de l'Association depuis.

En fait, à cause de leur petit nombre, ils n'ont pu assumer la responsabilité de l'organisation d'une Semaine française cette année (A cause du très peu d'intérêt général manifesté à ce sujet suite à un appel fait par l'entremise de notre journal à la suggestion du Centre culturel Tournesol que le Conseil régional de l'ACFO avait invité à prendre la responsabilité de l'organisation d'une telle semaine, il semble maintenant certain qu'elle n'aura pas lieu.)

Six candidats, de la région et de l'extérieur, se sont présentés pour le poste d'animateur et le choix sera fait sous peu par un comité composé de MM. William St-Pierre et Jacques Kenny du Conseil régional, M. Jacques Hamelin, coordonnateur provincial du service d'animation ainsi qu'un autre animateur. On prévoit que le candidat choisi débutera ses fonctions au cours du mois de mars.

A.F.C.S.O. région 4

Madeleine Leal élue à la vice-présidence

London, A.H. — C'était au cours de la réunion de la région 4 de l'Association française des Conseils scolaires de l'Ontario (A.F.C.S.O.), tenue à London, le 10 février dernier qu'ont eu lieu les élections de l'éxécutif, portant Mme Patricia Picknell, du CCLF d'Hamilton à la présidence et Madeleine Leal du CCLF d'Essex à la vice-présidence, toutes deux par voix majoritaire, pour un mandat d'un an, renouvelable. Denis Kenkins du CCLF d'Halton et Pierre Bourdon ont accepté les postes de secrétaire et trésorier.

Patricia Picknell demeure à Hamilton depuis au-delà de 20 ans. Elle est membre du CCLF de ce conseil depuis sa création en 1969. Elle siège déjà à la direction de l'AFCSO et apporte à la présidence une vaste expérience dans le domaine des politiques de l'éducation en français dans l'Ontario. Elle est mère de 3 enfants et animatrice de l'ACFO à Hamilton depuis plus de 3 ans.

Elle succède à Mariette Fraser, également d'Hamilton, dont le travail de coordonnatrice de l'équipe volante du Ministère de l'Education pour le sud-ouest ontarien, lui permettait difficilement de répondre aux nombreuses exigences que réclame la présidence d'un organisme qui se veut dynamique.

"Le travail est difficile, de dire Mme Picknell, rejointe chez elle par Le Rempart, à cause surtout de la vaste étendue du territoire à servir et je suis privilégiée de partager ces responsabilités avec Mme Leal qui connaît très bien sa

région, les difficultés à envisager et les problèmes à résoudre." Le nouvel éxécutif entrera en fonction à la fin du congrès provincial annuel, à Ottawa en mars prochain.

D'après les statuts de l'AFCSO les membres de chacune des 4 régions de la province, i.e. est, moyen-nord, grand-nord et sud, doivent se rencontrer au moins une fois l'an, quelque temps avant le congrès du printemps pour s'élire un exécutif et présenter s'il y a lieu des propositions au congrès. En plus de ces deux rencontres Mme Picknell se propose d'organiser des ateliers de travail au cours de l'année qui vient.

La rencontre du 10 février, à London, réunissait une vingtaine de membres des CCLF et conseillers scolaires de la région 4, dont René Bisnaire du Ministère de l'Education, René Marier du CCLF de Windsor, Madeleine Leal et et Bill St-Pierre du CCLF

Voir "AFCSO" à la page 7

Alors que nous allons sous presse, les Canadiens se rendent aux urnes pour choisir un gouvernement. Nos lecteurs auront appris les résultats dans la presse quotidienne et électronique. Nous présenterons les réactions de la population et des chefs de file de langue française dans notre prochain numéro.

Election simulée à l'école L'Essor

Tous les étudiants de l'école secondaire L'Essor ont reçu une leçon animée au sujet du fonctionnement de la démocratie canadienne la semaine dernière en participant à une élection simulée entre les trois partis principaux. Avant qu'ils votent un représentant de chacun de ces partis leur a adressé la parole. On voit ici dans l'ordre habituel: M. Richard Frappier, porte-parole du parti Libéral, Harvey Quenneville, porte-parole du parti Conservateur, et Mlle Joanne Huneault, porte-parole du Nouveau Parti Démocratique. [Voir détails en page 4]

La semaine internationale du scoutisme au Canada 17 au 24 février

Sud-ouest ontarien, A.H.— "Verra-t-on un jour prochain dans ce coin de l'Ontario français, des jeunes scouts, louvetaux, guides et jeannettes francophones, comme il existe à Toronto, Ottawa et le Nord de l'Ontario!" C'est ce que disait M. Gagner de Toronto sur les ondes de CBEF, vendredi dernier.

Tout ce que ça prend: 24 jeunes de l'une ou l'autre de ces 4 catégories, quelques bons leaders et des parents conscients de leur responsabilité et prêts à les seconder afin de donner à ces jeunes ce goût du scoutisme, du toujours prêt, de l'esprit d'aventure, d'entraide, de créativité et d'indépendance.

Cette semaine, à 11h00 au canal 32 et 78, mardi et jeudi, les jeunes pourront visionner un très récent documentaire sur le mouvement scoutiste au Canada. On se rappellera que c'est toujours possible d'obtenir par le biais des services VIPs de l'OTEO ces émissions que l'on pourrait revoir aux écoles.

La Fédération des scouts du Canada, à Ottawa, se dit toujours prête à fournir tous les renseignements nécessaires à la création de ce mouvement dans les communautés francophones. Elles est même disponible, à l'occasion, à venir sur place pour une séance d'information ou séminaire quelconque.

Il s'agit de communiquer avec M. Marc Gagné, à Toronto au numéro 613-741-3383 ou à la Fédération même à Ottawa: M. Roland Gagnon Commissaire de district adjoint du secteur Toronto au numéro 416-535-4164.

On se plaint dans tous les organismes francophones, bien établis, que l'on manque de relève, que les jeunes ne s'impliquent pas assez, que les énergies, des plus vieux s'affaiblissent, que l'on a besoin de sang nouveau... Une chose certaine c'est que les jeunes, ont besoin de l'expérience, de l'initiative des aînés pour se regrouper. Ce sont eux qui l'avouent eux-mêmes, lors de leurs rencontres d'étudiants.

Le 22, pour marquer de façon spéciale l'anniversaire du fondateur du scoutisme en Angleterre, M. Baden Powell, les jeunes scouts porteront leur uniforme pour la journée.

Alors le champ est libre, du moins dans la région du sud-ouest pour une telle initiative.

"Aux adultes d'apporter le support aux jeunes"

"Il est difficile pour un jeune francophone de vivre en français dans une province à majorité anglaise. Il nous appartient à nous les adultes d'apporter le support nécessaire aux jeunes qui ont l'audace, comme nous l'avions à leur âge, de vouloir vivre en français dans un environnement qui n'est pas toujours favorable." Voilà des propros de Mme Jeannine Séguin, présidente de l'Association canadienne-française de l'Ontario, devant les membres du club Richelieu de Régina, Saskatchewan, au cours de la tournée nationale qu'elle effectue présentement pour sensibiliser la population des autres provinces à l'oppression nationale exercée par le gouvernement de M. Bill Davis à l'endroit des Franco-Ontariens.

Plus particulièrement Mme Séguin a invité les membres Richelieu, à ne pas limiter leur action dans le milieu à la cause de la jeunesse qui est malheureuse en raison de problèmes financiers mais à rejoindre également d'une façon énergique la jeunesse qui est malheureuse en raison de problèmes linguistiques et culturels.

Elle voit un signe encourageant dans le fait que la génération qui monte demande, ou plutôt exige, la gestion de ses institutions en commençant par celles du secteur scolaire, mais signale que le conflit scolaire de la région de Penetanguishene témoigne que la reconnaissance des droits des francophones n'est toujours pas faite en 1980.

"Je me réjouis du fait que de plus en plus de Franco-Ontariens se lèvent pour revendiquer publiquement nos droits, a déclaré la présidente, pour démasquer l'hypocrisie du Cabinet de l'Ontario dont certains membres affirment que la minorité francophone est bien traitée alors qu'il n'est même pas permis d'homologuer un testament rédigé en langue française, alors que nous n'avons pas encore de collège communautaire authentiquement franco-ontarien ou d'université française."

"Je vous invite, a-t-elle conclu, à réclamer publiquement à l'égard du Premier Ministre Allan Blakeney — comme nous le faisons à l'égard du Premier Ministre Davis — ce qu'il entend faire, et non pas seulement dire, pour arriver à une nouvelle entente canadienne fondée sur le principe de l'égalité du peuple francophone et du peuple anglophone."

Editorial

Le Conseil des écoles séparées d'Essex a raison

Dans le débat que suscite le renvoi par le Conseil scolaire du comté d'Essex d'un professeur qui s'est marié formellement en dehors de l'Eglise catholique, presque tout le monde (y inclus même des conseillers scolaires) semble oublier certains principes fondamentaux et se perdre dans de faux raisonnements.

Notre intention ici n'est pas de traiter d'un cas particulier, (ni le cas actuel, ni celui qui a fait couler beaucoup d'encre il y a quelques années), mais d'énoncer certains principes qui, d'après nous, doivent entrer en ligne de compte dans la considération de tels cas.

L'école n'est pas un outil de l'état, c'est une institution qui appartient aux parents et qui doit refléter leur volonté telle qu'exprimée par les représentants qu'ils élisent aux Conseils scolaires.

L'Ontario reconnaît (au moins au niveau primaire) le droit de parents d'une confession religieuse particulière à établir des écoles qui refléteront leurs valeurs religieuses. C'est ainsi que presque partout dans la province, des parents catholiques ont établi, et leurs successeurs continuent à supporter, des écoles séparées catholiques.

Le mandat de ces écoles n'est pas simplement de donner des cours d'instruction religieuse, mais de refléter dans tout leur programme l'enseignement fondamental de l'Eglise catholique (y inclus son enseignement sur le mariage). On s'attend de plus que l'exemple des professeurs s'y conforme comme, d'ailleurs, dans n'importe quelle école, on exige, et avec raison, que les enseignants reflètent les valeurs de cette école-là.

Cela ne veut pas dire qu'on doit aller fouiller la vie privée de chaque enseignant pour juger de sa qualité morale.

Par contre, il est difficile de concevoir comment un enseignant qui pose un geste public indiquant que, lui, n'accepte pas ces valeurs fondamentales, puisse justifier de rester dans l'école en question. En Ontario, les règlements prévoit même la perte du certificat d'enseignement de l'enseignant jugé coupable de certaines actions contraires aux lois de la société.

La question n'est donc pas si l'enseignant comme individu a droit à ses convictions propres; évidemment qu'il y a droit. Elle n'est pas si il a droit à sa vie privée; évidemment qu'il y a droit. La question n'est pas non plus si les catholiques possèdent ou non la vérité; cela c'est une question de foi et chacun a droit à ses croyances personnelles.

La question est si il convient que quelqu'un qui fait voir publiquement qu'il ne partage pas toutes les valeurs fondamentales pour lesquelles les parents supportent les écoles séparées catholiques enseigne à leurs enfants dans leurs écoles. Le fait que certains parents ne semblent pas être trop convaincus eux-mêmes — fait déplorable, peut-être — ne change pas ces principes, pas plus que la compétence reconnue de l'enseignant dans d'autres domaines.

Malgré les risques qu'entraîne la considération d'une analogie, demandons: Que dirait-on d'un médecin responsable d'une grande clinique pour le traitement de l'arthrite, disons, qui ferait voir publiquement qu'il ne croit pas que les traitements de la clinique soient valables? Le placerait-on dans la même catégorie qu'une secrétaire de cette clinique qui, supposément, a laissé glisser en privé à une amie qu'elle n'y croit pas trop elle-même? Invoquerait-on le fait que les parents de certains patients ne sont pas trop convaincus de la valeur de ces traitements, ou le fait que le médecin en question soit très bon chirurgien et très gentil avec ses patients pour conclure que rien n'exige qu'il quitte ce poste? Non! On dirait qu'il a droit à ses convictions mais qu'il ne doit pas alors agir à titre de responsable de la clinique.

Que dirait-on du négociateur d'un syndicat ouvrier qui déclarerait publiquement que les ouvriers n'on pas droit à la protection de leur santé si leur employeur s'en fiche? On dirait qu'il a le droit à ses convictions, mais alors qu'il ne doit pas négocier au nom des employés, si, eux, croient qu'ils ont ce droit.

Certains emplois n'ont qu'une fonction strictement commerciale, et alors les convictions personnelles de la personne qui les détient n'importent pas.

Mais dans le cas d'une institution dont la raison d'être est la promotion de certaines valeurs, si un individu ne partage pas ces valeurs, il ne peut pas, sans perdre son intégrité personnelle, détenir un emploi-clé dans cette institution, et si, détenant un tel emploi, il fait voir publiquement cette différence de valeurs, les dirigeants manqueraient à leur responsabilité de lui permettre d'y rester.

Les parents catholiques considèrent que leur foi est un héritage précieux qu'ils tiennent à cultiver chez leurs enfants. Ils ont le droit de s'attendre que tous les enseignants dans les écoles établies pour cela y participent par leur exemple et avec conviction. Et il ne s'agit pas là simplement de principes moraux d'ordre général mais de l'enseignement intégral de l'Eglise en laquelle ils professent leur foi.

Jean Mongenais

La parole est aux lecteurs

Mme la rédactrice,

"Ce que nous sommes maintenant est le résultat de ce que nous avons pensé être cinq années passées!"

Réalisons-nous l'impact que telle ou telle personne a ou aura sur notre futur?

Je ne crois pas que la majorité de la population y pense même!

Tout dernièrement, j'ai été témoin d'actions qui m'ont fait réfléchir... je m'explique. Lors d'un récent voyage, j'ai eu l'occasion de voir une équipe de jeunes joueurs de hockey accompagnée de leurs entraîneurs revenir d'un tournoi qui se tenait à plus de huit cents milles de leur demeure. L'âge maximum que j'attribue à ces jeunes est de huit ou dix ans. A ma grande surprise, j'ai constaté que l'un des entraîneurs était loin d'avoir tous ses mouvements coordonnés. Même certains passagers à bord de l'avion ne tenaient aucunement à voir cet individu à leurs côtés... le comportement de cet individu ne devait pas être tellement différent entre les joutes!

Vous, parents, posez-vous des questions à savoir jusqu'à quel point vous connaissez les personnes qui voyagent avec votre enfant? Il ne suffit pas seulement d'être capable d'enseigner le hockey mais plus encore d'apprendre à ces jeunes adultes à utiliser toutes leurs capacités.

Les actions comptent plus que les paroles!

Si on montre à un enfant à se noyer dans l'alcool après un match, que pensez-vous qu'il fera lorsqu'il aura 20 ans? Il imitera ce qu'il a vu car à huit ou dix ans, c'est facile de se créer des héros. Tout est bon pourvu que ça "grouille".

Il n'y a aucune raison de célébrer la victoire d'une équipe avec de la boisson. Tous ces artifices n'ont aucune valeur.

Parents, cherchons donc chez les entraîneurs les qualités que nous escomptons trouver chez un vrai homme.

Concernée,

J. Proulx, Windsor.

Le Rempart

Enregistré comme courrier deuxième classe. Permis 02903.

Le Rempart est publié par les Publications des Grands Lacs Inc., 2418 ave Central, Windsor, Ont., N8W 4J3. Téléphone: 948-4139.

Editeur: Jean Mongenais
Rédactrice: Aline Harrison
Gérante de la publicité: Hélène Bontront
Chef d'atelier: Marie-Ann Toner
Abonnements: Agnès Paquette
Comptabilité: Charlotte Mongenais

Tout droit de reproduction réservé à moins de permission spéciale.

Abonnements

Au Canada: $8.00 par année
Au Etats-Unis: $12.00 par année
Ailleurs: $15.00 par année

A NOS LECTEURS

Lisez et faites lire Le Rempart

Envoyez ce coupon avec votre paiement [$8.00 au Canada] pour renouveler votre abonnement ou pour devenir abonné si vous ne l'êtes pas. Encouragez tous vos parents et amis de langue française à s'abonner aussi.

FORMULAIRE D'ABONNEMENT

Nom_____

Adresse Postale_____ ☐ renouvellement

Ville_____ Province_____ ☐ nouveau

Code Postal_____ Téléphone_____

M. Fernine Parent à 92 ans

Windsor, A.H. — C'était fête à la résidence de "Ferdine" Parent de la rue Fairview, à Windsor, le 13 février dernier, alors que la nombreuse progéniture du patriarche venait à tour de rôle lui présenter ses souhaits pour un heureux 92e anniversaire.

L'ancêtre Julien Parent et 4 autres générations qui ont suivi, y inclus celle de Ferdine, ont habité "le lot 108, du chemin de la rivière, terre qui s'étendait de la rivière Détroit au chemin Técumseh et de Pillette à Rossini," de rappeler M. Parent, dont la mémoire est encore des plus aiguisée. C'est un peu à l'ombre de cette terre paternelle, à quelques mille à l'est, que M. Parent, charpentier de carrière, a bâti en 1941, avec l'aide de ses fils, la grande maison qu'il partage encore aujourd'hui avec une fille célibataire, Bernadette.

Le 13, c'était porte ouverte toute la journée. Quand on a 9 enfants mariés, 32 petits-enfants et 11 arrière-petits-enfants et que tous demeurent à quelques mille à la ronde, ça fait de la visite et il faut commencer tôt. Certains sont venus dîner, d'autres pour gôuter "aux délicieux gâteaux à l'orange de tante Bernadette", plusieurs ont partagé le souper et la plupart des jeunes et moins jeunes ont joué aux cartes, chanté et jasé jusque tard dans la soirée.

M. Parent, au pas alerte, à l'oeil vif, à l'oreille fine semblait encore en très bonne forme à 21h00 malgré cette longue journée. Ce n'est sûrement pas le dur labeur de charpentier qu'il a exercé dès l'âge de 14 ans, dans la construction de maisons, pour la compagnie Ford, dans les tout débuts de ses opérations vers l'an 1908, et plusieurs reprises, par la suite, qui lui a fait courber l'échine.

Il fait encore sa marche tous les jours, lit plusieurs heures par jour, surtout la politique. Il s'est rendu aux urnes le 18 et a suivi attentivement le résultat des élections fédérales jusqu'aux fines heures du matin.

Deux gros cahiers-souvenir des événements marquants de la vie des Franco-ontariens, depuis 1910 à nos jours font son orgueil. Mêlé lui-même à bien des luttes pour la survivance du français dans la région, il a oeuvré au sein du Conseil scolaire entre les années 1915-30 et dans les organismes francophones. Paroissien-fondateur de la paroisse française St-Jérôme, il s'est dit très touché de la visite de son pasteur, Mgr Jean Noël qui lui a apporté la communion le jour de sa fête.

Le couple Parent s'épousait à l'église Immaculée Conception de Windsor, en 1913, et en 1963, il fêtait ses noces d'or à l'église Ste-Rose. Mme Parent est décédée en septembre 64, à l'âge de 75 ans. Ils ont eu 2 filles: Bernadette et Angéline Papineau de Belle-Rivière et 9 garçons: Marcel, Gérard, Adrien, Sylvestre, Rosaire, Omer et Roland, tous de la région, René, d'Ottawa et Lucien, o.m.i., décédé à Ottawa, en septembre dernier.

M. Parent n'aurait jamais étudié en français. Il dit que Le Droit, auquel il a été abonné pour plus de 60 ans, a été son école. Il est aussi un lecteur assidu du Rempart. "Mes souvenirs pourraient remplir bien des pages de votre journal." Il vient de se raconter "Au gens de mon pays" de la radio française, dimanche dernier, lors d'une émission, colorée de beaux souvenirs.

M. Parent assis dans sa berceuse favorite, est fière de la photo de la première usine Ford, à Windsor, où il a travaillé pendant plusieurs années comme charpentier.

On parle d'eux

Il semble que le voyage en mai prochain, à Liege en Belgique, de trois couples Richelieu de la région n'est plus un secret des dieux. Il leur manque encore bien des petits détails d'horaire, et autres mais le plus important c'est qu'ils ont tous trois payé leur écu. Alors on étudie les cartes d'Europe, on trace des itinéraires, on étudie l'échange d'argent probablement. Il s'agit d'un grand congrès international des Richelieu en Belgique du 1er au 5 mai. **Jeanne et Paul Quenneville de Técumseh, Oscar et Antoinette Bénéteau, Jules et Denise St-Denis de Windsor,** et quatre de leurs amis Richelieu de Timmins, se retrouveront à Liège, mais ne feront peut être pas la traversée ensemble puisqu'il y aura quelques avions nolisés et commercials qui transporteront les 600 Richelieu et épouses de Mirabelle à Bruxelles, pour ensuite emmener les congressistes en autobus à Liège.

Après la convention, les Bénéteau et Quenneville partent ensemble pour un tour de dix jours en autobus dans le sud de la France tandis que les St-Denis et leurs amis se dirigeront vers les frontières de l'Allemagne et Paris.

On offrait aux membres un choix de cinq différents tours, un peu partout sur le continent, aussi attrayants les uns que les autres. Ce sera pour le couple St-Denis sont premier baptême transatlantique et pour Oscar, son premier voyage de plaisir. Son travail l'avait emmené l'an dernier à Amsterdam en Hollande.

Ils auront beaucoup de choses à raconter à leur retour.

Louis et Aline Bézaire de Windsor se promènent sur les côtelantique, en Floride gracieuseté de la Caisse Populaire Windsor, en récompense à la contribution précieuse de Louis envers le développement de la Caisse, durant ses nombreuses années à la présidence. Louis revient le 10 et Aline le 16 février. Sans doute visitera-t-elle sa belle-soeur **Mme Lucienne Lacasse-Kensee** qui demeure en Floride depuis plusieurs mois, mais qui lit encore assidument Le Rempart. Il y aura sûrement aussi une longue jasette avec **Thérèse Fortier** à sa demeure de Fort Lauderdale.

On dit que pour perdre du poids, il faut être motivé, quoi de meilleur objectif que de "verser ses livres de trop" au Canadian Save the Children's Fund.

C'est ce à quoi le Maire Weeks et des échevins travaillent fort depuis le 7 janvier. Le concours doit se terminer le 25 février; et à mi-chemin le maire, dont chaque livre perdue rapportera $44.90, au fond de secours, en avait déjà perdu plusieurs.

Mais le maire n'est pas le seul à inquiéter un peu les parrains, car Pierre Côté, relationniste à CBEF, "maigrit à vue d'oeil", dit-on; et à $18.00 la livre, ça fera une bonne contribution à l'enfance malheureuse. Il aurait dit à ses amis qu'il avait l'intention de perdre 15 livres, maintenant que le jeu est commencé il s'ambitionne: le "club sodas" remplace le "tonic" et il en serait de même partout.

Il aurait dit à quelqu'un qu'il veut personnifier un Père Noël, "sans bedon" l'an prochain au Centre canadien français. Attention, chers parrains crédules, il vous a peut-être pour "une ride" coûteuse. Mais pourquoi pas, puisque c'est pour une bonne cause d'un côté et de l'autre!

Alliance française

Bourses décernées pour la promotion du français

Windsor-Essex, A.H. — Depuis deux ans, l'Alliance française de Windsor-Essex, dont le but est de promouvoir la culture française en terre ontarienne, a consacré $500 par année à des bourses d'études octroyées à des étudiants universitaires de Windsor se dirigeant vers des études supérieures ou des voyages d'étude.

Le professeur Guy Fournier, du département de français de l'Université de Windsor et responsable de la répartition de cet argent, avouait que naturellement le comité favorise les études à la Faculté de l'Université de Windsor, quand c'est possible. C'est ainsi qu'il y a deux ans la jeune Michelle Poirier de Windsor partageait le $500. avec un anglophone qui poursuivait des études en français. Michelle travaillait à sa Maitrise en français.

L'an dernier la bourse de $500. a été fractionnée en cinq portions. "Ce qui n'est pas beaucoup, de dire M. Fournier, mais tout de même le geste est là et il est apprécié des récipiendaires". Il n'a pas encore été décidé cette année comment et à qui cet argent sera octroyé. M. Fournier invite donc les candidats à présenter leurs demandes, le plus tôt possible, et elles seront jugées à leur mérite.

M. Fournier n'est pas la personne qui prend panique lorsqu'une conférence, annoncée au grand public, doit être annulée à la dernière minute. C'est ce qui est arrivé à la soirée du 1er février dernier, où la conférencière de Mme Jeanne Sully a dû s'excuser l'avant-veille à causes de circonstances imprévues. La quarantaine de personnes réunies au Centre Vanier a tout de même été bien servie, grace à un diaporama sur l'historique de la Comédie française, que M. Fournier a pu faire venir d'Ottawa ainsi qu'un court métrage vivement apprécié.

Une soirée avec le conférencier le Dr Klinck, professeur à l'Université de Windsor doit avoir lieu bientôt. La date sera inscrite au calendrier. Le Dr Klinck parlera des rapports historiques de la France et du Canada.

★★★

Petites annonces
948-4139
$2.00 pour 20 mots ou moins,
8¢ chaque mot additionnel.

MUSICIEN DEMANDE

Un **BASSISTE** avec expérience de groupe, pour s'intégrer à **PURLAINE** une formation musicale, qui existe depuis une année. **PURLAINE** a voyagé un peu partout dans le Canada. Le groupe consiste en 5 (cinq) musiciens et un technicien, et interprète ses propres compositions.

Pour plus d'information contacter par téléphone;
Alain Grouette
705 362 4574
HEARST, Ontario.

Pour la cuisine dans votre maison neuve... ...et pour rénovations

Don's Kitchen Centre
Emeryville
727-5053

Spécialistes pour cabinets en chêne massif faite sur mesure.

Invitation spéciale à tous les clients francophones.

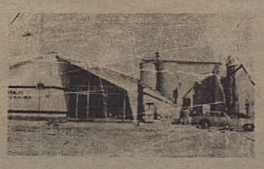
Wayne
PLUMB'S
SHELL
SERVICE
car guard
ouvert 24h par jour
Mécaniciens brevetés
Angle Técumseh et Central
945-3440
master charge
CHARGEX
VISA

BUCKINGHAM REALTY LIMITED, REALTOR
4573 est chemin Tecumseh
Windsor, Ontario

Agent et Evaluateur
Vente difficile appellez un expert
Bureau: 948-8171
Résidence: 734-6369
OMER DUBUC
BUCKINGHAM REALTOR

Nous faisons tout le travail.
Un nom qui vous assure bonne qualité pour la construction de maisons sur commande
Les Frères Archambeault
Contracteur général
rue Baune, Pointe-aux-Roches
798-5713
après les heures appelez 798-3375
Spécialisés en armoires Formica et Arborite sur commande.
Tout aluminum Soffit et Fascia fenêtres de qualités, bain avec tuiles céramiques.

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches



Marchand de:
- *fourage* • *engrais*
- *grain* • *quincaillerie*
- *accessories électriques*
- *pétrole (huile et essence)*

798-3011
798-3012
RR. 1, Pointe-aux-Roches

Exercice en démocratie à L'Essor

Comme l'indique la vignette de notre photo en page un, les élèves de l'école secondaire L'Essor ont eu l'occasion d'apprendre directement comment les partis politiques sollicitent les votes pendant la campagne électorale. Le projet est de Mme Flora Jones, professeur d'anglais, qui a partagé au hasard ses classes de 12e et de 13e en trois groupes représentant chacun un des trois partis principaux. Chaque groupe a ensuite élu son chef et a fait une recherche intense dans la presse écrite (Le Devoir, Le Droit, Le Rempart, le Windsor Star, le Toronto Globe and Mail, et plusieurs autres journaux) afin d'aider son chef à préparer un discours présentant leur programme électoral, ainsi que des réponses à des questions préparées d'avance, que le chef a présenté à une assemblée générale de tous les élèves.

Les élèves ont ensuite exprimé leur choix en participant à un scrutin entre les trois partis.

''J'ai été fort satisfaite de l'excellence de la préparation et des discours, de déclarer Mme Jones, et de la maîtrise remarquable des deux langues des participants'', faisant allusion au fait que les discours ont été faits en partie en français et en partie en anglais.

Les résultats du scrutin sont les suivants: Libéraux: 246, Nouveau Parti Démocratique: 135 et Parti Conservateur: 3

P'TITS GARS VS P'TITES FILLES

Selon une étude réalisée en 1974 par les chercheurs Maccoby et Jacklin, de l'Université Stanford en Californie, la plupart des croyances populaires sur les différences de comportement entre les garçons et les filles seraient fausses et ne constitueraient en somme que des mythes.

Ainsi, il serait faux de croire que les filles sont plus sociables que les garçons; qu'elles sont plus influençables; qu'elles ont une estime de soi plus faible; qu'elles ont moins d'ambition; qu'elles sont meilleures dans les tâches simples répétitives et les garçons meilleurs dans les tâches complexes; que les garçons ont plus l'esprit d'analyse; que les filles sont plus affectées par l'hérédité, les garçons par l'environnement; et enfin que les filles sont auditives et les garçons visuels.

Il n'existerait en fait que quatre différences réellement fondées: les garçons sont plus agressifs que les filles; les filles ont une plus grande habilité verbale; les garçons excellent dans l'habilité spatio-visuelle et enfin ils excellent aussi dans l'habilité mathématique.

Cependant, d'après l'anthropologue Joseph J. Lévy, du département de sexologie de l'Université du Québec à Montréal, cela ne veut pas dire que les garçons sont meilleurs que les filles. Ce ne sont que des différences de comportement dont les causes ne sont pas réellement identifiées, les travaux étant contradictoires. On ne sait pas encore si ces différences sont dues à la structure neuro-biologique de l'individu ou bien si elles relèvent plutôt de la socialisation, donc de l'apprentissage. Selon le professeur Lévy, l'apprentissage jouerait un rôle essentiel.

Enfin cette étude américaine a identifié plusieurs questions qui ne sont pas encore résolues: y a-t-il des différences dans la sensibilité tactile? dans la peur, la timidité, l'anxiété? Un sexe est-il plus actif que l'autre? plus compétiteur? plus dominateur? Le comportement de maternage est-il plus typique d'un sexe particulier? En l'absence de données concluantes, à chacun son opinion! MARCEL ARTEAU

Ecole Sacré-Coeur de Lasalle

Comme dans toutes les écoles de la région, à l'école Sacré-Coeur de Lasalle, on cherche constamment à enrichir l'expérience culturelle des élèves ainsi que leur connaissance et leur appréciation des arts. On voit dans notre photo du haut un membre de la troupe de théâtre Carrousel qui cause avec David Lapointe, Lisanne Dubuc et une autre élève qu'on ne peut pas identifier, suite à la présentation par la troupe du spectacle ''Chut! Chut! Pas si fort!'' Les membres de la troupe ont passé beaucoup de temps avec les jeunes à animer des rondes, les écouter chanter, etc. Notre photo du bas fait voir Mlle Annette Martin, professeur itinérant de musique en train de préparer les élèves de 5e année pour le Festival de musique de Chatham.

Ensemble, nous pouvons contenir le coût de l'assurance-chômage.

On peut compter sur votre aide?

Ce message s'adresse particulièrement aux employeurs, ainsi qu'aux responsables des services du personnel et de la paie.

Vous connaissez certainement la formule appelée "Relevé d'emploi".

Mais savez-vous qu'avec votre collaboration, cette formule peut grandement contribuer à contenir le coût de l'assurance-chômage?

Comment?

Il vous suffit de remplir le Relevé d'emploi avec toute la précision dont vous êtes capable.

Pourquoi?

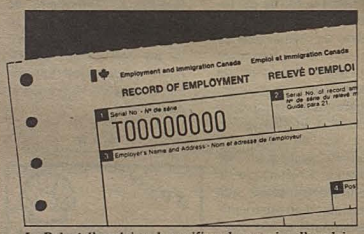
Parce que les inexactitudes – même minimes – qui peuvent se glisser dans cette formule peuvent représenter, au total, des sommes considérables, au détriment de tous. Il y a plus de 650,000 employeurs au Canada. Les possibilités d'erreur sont donc élevées.

Servez-vous de ce guide, vous nous aiderez à éliminer les inexactitudes sur les Relevés d'emploi.

L'an dernier seulement, plus de $100 millions ont été versés en trop en prestations d'assurance-chômage, par suite d'inexactitudes dans le Relevé d'emploi.

Nous voulons vous aider à procéder le plus correctement possible.

Pour cela, nous avons préparé une nouvelle formule de Relevé d'emploi. Elle est plus détaillée. De cette façon, si vous la remplissez avec exactitude, vous nous aiderez non seulement à verser aux assurés les prestations auxquelles ils ont droit, mais aussi parfois à éviter des trop-payés. (Vous remarquerez que cette formule est numérotée, pour nous permettre un contrôle plus rigoureux.)



Le Relevé d'emploi est le certificat de cessation d'emploi que l'employeur doit remplir lorsqu'un employé cesse de travailler pour lui. Il est nécessaire pour la demande d'assurance-chômage.

Les employeurs peuvent facilement obtenir notre guide "Comment remplir le Relevé d'emploi". Nous avons demandé au personnel des Centres d'Emploi du Canada d'accorder une attention particulière aux demandes de renseignements sur le Relevé d'emploi.

Vous pouvez nous aider en veillant à ce que le Relevé d'emploi soit rempli avec exactitude.

Assurez-vous que les responsables du service du personnel ou de la paie comprennent bien toute l'importance du Relevé d'emploi.

Le Relevé d'emploi est la pièce la plus importante de tout le mécanisme du Régime d'assurance-chômage du Canada. D'ailleurs, la Loi exige de l'employeur qu'il remplisse promptement et avec exactitude ce Relevé.

Avec la collaboration des employeurs, nous pouvons contenir le coût de l'assurance-chômage.

On peut compter sur votre aide?

Emploi et Immigration Canada | Employment and Immigration Canada

Canada

QUINCAILLERIE PATTENAUDE
7180 rue Técumseh, Pointe-aux-Roches
cadeaux - cartes françaises
peinture plomberie
798-3556

Des meilleurs idées.....pour de meilleurs bureaux

MONARCH OFFICE SUPPLY LTD.
1835 Provincial [anciennement Route 98]
Windsor, Ontario
966-2400

Livraison gratuite Tous les jours
Amplement de stationnement gratuit

Pour tous vos besoins d'équipement sportif

Thomson SPORTS CENTRE

1465 rue Ottawa 258-4464
Windsor, Ontario 258-4465

Nous vendons les tables de billard

BRUNSWICK Since 1845

Service Accessoires

Ligue de quilles Les Joyeux Troubadours de l'Association francophone des Sports de Windsor—Essex

Equipes	
Arno Construction	36
McGraw's House of Precision	36
Rénald Paquin	34
Happy Days	33
Leisure Trailer	32
The New Look	29
Color Your World	27
Reid's Trophy Centre	27
Canadien Français	26
DeRush Collision	25
Club Alouette	25
Ivan's Collision	25
Paquette & Fils	22
Electrolux	19
Howitt Battery	16
Crescent Bowling	12
Caisse Populaire	10
Raymonde Houde	8

Plus haut simple:

Rénald Paquin 748
Leisure Trailer 734

Plus haut triple:

Femmes	
Christine Muscedere	220
Françoise Grondin	170
Lise Bédard	167

Equipes

Color Your World 753
McGraw's House of Precision 748

Hommes

Yvon Boudreau	200
Dominic Grondin	192
Paul-Emile Mallet	190

HOMMES

Gilles Chiasson 525
Yvon Boudreau 509
Germain Roy 503

FEMMES

Christine Muscedere 529
Françoise Grondin 460
Solange Ward 440

Equipes

McGraw's House of Precision 2183
Color Your World 2148
Rénald Paquin 2129

Plus haute moyenne:

Hommes

Gilles Chiasson	167
Alfred Duguay	159
Jean-Marie Mallet	158

Femmes

Françoise Grondin	147
Madeleine Guignard	144
Christine Muscedere	142

Ligue de quilles Fleur de Lys

Equipes	
Les Geais Bleus	22
Les Martiens	20
Les Splits	19
Centre Canadien Français	18
Les Marins	17
Spiro	17
Les Coqueluches	16
Les Champignons	16
Teddy Bears	16
Les Inconnues	16
Les Joyeux Troubadours	15
Rénald Paquin	15
Rigollo	15
Mission Impossible	15
Hair & Company	14
Les Malchanceux	14
Zuliani Glass	14
Les Chanceux	14
Les Misérables	13
Les Alouettes	13
Les Pirates	12
Les Abatteurs	11
Les Joyeux Copains	10
Paquette Window	9
Les Aces	9
Les Demi-lunes	8
Les T-Birds	5

Plus haut simple

Hommes

Marcel Scrive	237
Paul Poulin	235
Paul Beaudin	225

Femmes

Yvette Nadeau	202
Jacline Denis	198
Carmen Giroux	182

Equipes

Spiro	834
Les Aces	814
Les Joyeux Troubadours	794

Plus haut triple

Hommes

Paul Poulin	564
Maurice Roy	538
Marcel Scrive	523
Donny MacLelan	521

Femmes

Jacline Denis	547
Carmen Giroux	522
Yvette Nadeau	502

Equipes

Spiro	2371
Les Coqueluches	2262
Les Aces	2170

Plus haute moyenne

Hommes

Bob Desrosiers	168
Bruno Paulin	166
Henri Ouimet	165

Femmes

Jacline Denis	152
Angèle Lapierre	152
Yvette Nadeau	150

Ligue de ballon sur glace de l'Association Francophone des Sports Windsor—Essex

Classement en date du 16 février

Division Enfants:

Reid's Trophy Centre	3
Royal Arcanum	0
Pelchat Diamond Drilling	2
R.B.'s Sport Shop	0

Classement en date du 17 février

Divison Femmes:

Metro Windsor Bedding ont gagné le championnat de saison 2 — 0 contre Thompson Sports Centre

Electrolux	2
Caisse Populaire	0

Divison Hommes:

Don's Kitchen Center ont gagné le championnat de saison 2 — 1 contre E.M. Leclair

Village Inn de Leamington	2
Emeryville Auto Body & Paint	1

Meilleurs Compteurs:

Divison Femmes:
Diane Léonard

Divison Hommes:
Ronald Piché

Prochaine rencontres semi-finales:

Division Femmes:
à 6h00 Electrolux vs Metro Windsor Bedding
à 7h00 Caisse Populaire vs Thompson Sports Centre

Division Hommes:
à 8h00 Don's Kitchen Center vs Village Inn de Leamington
à 9h00 Emeryville Auto Body & Paint vs E.M. Leclair

Pour gagner aux semi-finales il faut remporter 2 parties sur 3.

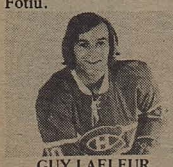
Coup d'oeil Sportif

par: Gilles Bourassa

Les Whalers de la *Nouvelle-Angleterre* ont imposé une amende à l'ailier Niek Fotiu.

Furieux parce que Blackburn l'a retiré de la glace quand Guy Lafleur a été envoyé dans la mêlée en deuxième période, Fotiu s'est engueulé avec Blackburn avant de fracasser son bâton et de quitter les lieux.

Le montant de l'amende n'a pas été dévoilé. Les Whalers n'ont pas, cependant, l'intention de suspendre Fotiu.



GUY LAFLEUR

Le coureur cycliste de réputation international Torchy Peden, appelé le roi des Six-Jours dans les années 1930, est décédé à Northbrook, en Illinois, à l'âge de 74 ans.

Né à Victoria, le 16 avril 1905, William John Peden avait excellé dans de nombreux autres sports comme le hockey le baseball et le football, mais sa mère réussit à lui faire adopter la bicyclette avec laquelle il connut une gloire mondiale.

En 1928, il avait fait partie de l'équipe cycliste olympique du Canada qui s'était rendue jusqu'en demi-finale. Deux ans plus tard, en 1930, Peden passait chez les professionnels.

★

Lynn Patrick, le premier instructeur et gérant-général des Blues de ST.Louis, est décédé à la suite d'une attaque cardiaque, a rapporté un porte-parole de la Ligue Nationale de Hockey.

Patrick était âgé de 67 ans. Il fut l'instructeur des Blues pour 16 parties en 1967 puis il céda sa place à Scotty Bowman. *Il* a également dirigé les Blues pour un court laps de temps en 1974-1975 et en 1975-1976.

Patrick était membre d'une famille réputée dans la LNH, qui comprend notamment Muzz Patrick. Les deux avaient évolué pour les Rangers de New York.

Le plus grand Tirage Boni wintario le 28 février

135 GROS PRIX*

7-$100,000
28-$25,000

PLUS 100 prix boni de $10,000.

Des prix d'une valeur de $5,221,000.*
Le plus grand nombre de prix dans l'histoire de Wintario.

Vous pourriez gagner l'un des 7 grands prix de $100,000 ou des 28 grands prix de $25,000. Plus 387386 autres prix avec **le numéro régulier à six chiffres.**

Le numéro à sept chiffres du tirage boni vous donne une chance de gagner $10,000 lors d'un tirage de 100 numéros boni d'une valeur de un million de dollars.

Achetez votre billet dès maintenant pendant qu'il en reste. Et suivez le tirage boni en direct à la télévision le jeudi 28 février à 21 heures.

*Basé sur une émission de 7 millions de billets.

C'est toujours Wintario mais c'est un jeu tout nouveau

wintario

Elections et danse annuelle de la Société St-Jean Baptiste de Windsor

Les officiers de la société St-Jean-Baptiste de Windsor ont décidé de faire l'essai d'un nouveau format pour tenir l'élection annuelle de la société cette année. C'est ainsi qu'on tiendra cette élection au cours d'un temps d'arrêt pendant la danse annuelle qui aura lieu au Centre Canadien-français, rue Central, à compter de 8h30 le samedi 23 février. Dix membres du Bureau d'administration seront choisis et s'attribueront les postes entre eux à une réunion subséquente.

La danse sera animée par le disc-jockey Denis Blais. Le bar sera ouvert dès 8h30 et un goûter sera servi en fin de soirée.

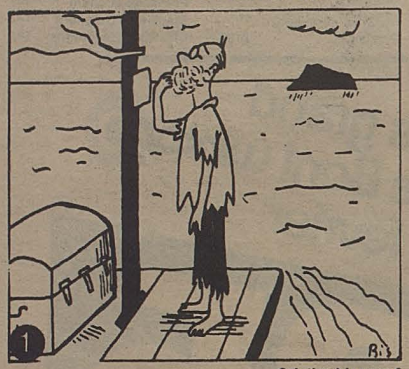
Le Bureau sortant compte six membres: Mme Monique Lacasse, présidente, M. Yvon Ethier, vice-président, M. Enoël Rossignol, secrétaire, ainsi que Mmes Yvonnette Dagenais et Judith Turcotte et M. Jean-Paul Latreille. Quatre autres membres élus l'an dernier ont dû démissionner depuis.

Au cours de l'année dernière, la SJB a organisé des fêtes à l'occasion du mardi gras, de la Fête des mères, et de la Ste-Catherine et a pris l'initiative de l'organisation des Fêtes de la St-Jean. De plus, elle a remis plus de $300. en prix et en bourses aux élèves des écoles françaises de la ville ainsi que des contributions à d'autres activités françaises.

"Je suis très satisfaite des réalisations de l'année, a déclaré Mme Lacasse, mais je souhaite que beaucoup plus de gens s'impliqueront dans notre association pendant l'année qui débute et qu'elle prendra ainsi plus d'envergure. Nous souhaitons d'ailleurs donner une nouvelle orientation à notre association et nous avons déjà entamé des discussions avec le palier régional à cette fin."

Coin du jeu

JOUEZ AVEC NOUS



Solution à la page 8

MOTS CACHÉS

6 lettres cachées

F	R	E	N	C	I	T	C	A	F	S	I	T	A	S
E	R	T	I	A	N	O	I	T	A	L	U	M	E	O
R	E	I	N	O	I	T	A	R	E	D	O	M	L	L
N	A	C	R	E	U	T	E	P	R	E	P	U	E	L
F	O	S	T	H	U	M	E	S	A	I	R	S	C	I
R	E	R	E	F	S	N	A	R	T	R	O	C	T	C
A	V	A	L	S	E	K	C	E	T	R	L	U	I	I
T	I	C	O	R	P	S	R	C	E	I	I	L	C	T
I	D	I	T	S	I	N	A	T	N	T	F	A	N	U
Q	E	N	I	E	E	O	V	I	T	A	I	T	S	D
U	M	E	R	L	T	C	I	F	I	T	Q	U	A	E
E	M	S	L	A	R	E	N	I	O	I	U	R	L	M
S	E	E	A	P	E	S	S	E	N	O	E	E	I	M
C	N	H	R	U	O	T	E	R	S	N	S	E	R	O
E	T	E	T	R	N	O	I	S	S	I	M	U	O	S

Attentions
Corps
Elections
émulations
évidemment
Irritation
Lotir
Modération
musculature
Nacre
naître
nerf
nier
noces
Pâles
perpétuer
piètre
posthumes
pratiques
prolifiques
Racines
ravins
rectifier
retour
Salir
satisfaction
sempiternelle
sollicitude
somme
soumission
Tête
transférer
Valser

Réponse du no. CACHER

Calendrier des Evénements

[Il nous fait plaisir de faire mention gratuitement ici de tout événement d'intérêt aux francophones dont on nous fait part au moins 2 semaines à l'avance]

22 février: Grand Bingo, parrainé par le "French club" du Belle-River District High School
Endroit: Salle de la Légion à Belle-Rivière
Heure: 19h30
Frais d'entrée: $1.00
Le public est invité.

22 février: Date de tombée pour les inscriptions au tournoi du 8 mars, à Cambridge
8 mars: Tournoi de quilles, parrainé par la Fédération des clubs sociaux Franco-Ontariens de le Centre communautaire francophone de Cambridge.
Endroit: Bowl-A-Way, 255 Elgin Nord, Cambridge, Ont. (Classe A et C)
Dickson Bowl, 62 rue Ainslie, Cambridge, Ont. (Classe B et C)
Pour plus amples renseignements, composer le 519 443-5839 ou le 519 621-8588
Souper et danse: Duncan McIntosh Centre, Christopher Drive, Cambridge, Ontario.

24 février: Partie de cartes à la salle paroissiale St-Jérôme parrainé par le Mouvement des Femmes chrétiennes.
Heure: 8h00
Goûter. Le public est invité.
Entrée: $1.00

25 février: Projection du film "L'école de langue française en Ontario" et discussion avec M. Gauthier de l'Office de la Télécommunication Educative de l'Ontario ainsi qu'une causerie par M. Omer Deslauriers: "Les parents: soutien linguistique à la maison." Parrainé par le Conseil régional des A.P.I.s à l'école L'Essor à 7h30. Le public est invité.

7 mars: Théâtre populaire du Québec: "Tartuffe" de Molière, parrainé par le Centre culturel Tournesol, à 8h00.
Entrée: Adultes — $8.00 Etudiants — $5.00
Endroit à être annoncé.

CENTRE D'ARMOIRE DE CUISINE MG
3163 est, chemin Técumseh
Windsor, Ontario
EVALUATION GRATUITE
Distributeur des armoires
Tél.: 948-6788 GREGG

JANISSE FRÈRES LIMITÉE
Entrepreneurs de Pompes Funèbres
1139, rue Ouellette Windsor 253-5225

Marcel's Service & Body Shop Ltd.
5584 est chemin Tecumseh
Windsor, Ontario N8T 1C7
945-1181 945-8951
Voiture à prêter
Il nous fait plaisir de vous servir en français

Imprimerie Lacasse
Técumseh Ontario
735-4121
'La seule imprimerie bilingue dans le comté d'Essex'

735-3329 727-6318
Gauthier
Revêtements et toitures de maison
Une division de
Bernie Gauthier Enterprises Windsor Limited
Spécialistes en rénovations de domiciles
YVON MARTINEAU, REPRESENTANT
Angle des chemins 42 et 21
C.P. 3154
Windsor N8N 2M4

The Party Stop
Magasin de variété.....
.....commode pour vos achats tout au cours de la semaine
******
Nous prenons de l'expansion pour mieux vous servir
6525 est Wyandotte
Windsor, Ontario
N8S 1P3
Tél.: 945-8112
Propriétaire: Rose d'Aoust

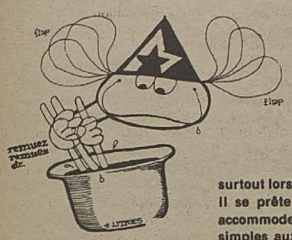
McGraw's
HOUSE of PRECISION Hair Care Centre
Unisex
21 est, rue Chatham
lundi — samedi 8h00 — 18h00
Pour rendez-vous
254-8201 254-1248

Comartin et Déziel
avocats
Belle-Rivière 728-2000
Windsor 258-6382

De passage à Toronto... ou par courrier...
livres et disques francais
Choix complet pour tous les goûts et tous les âges
Editions Champlain Ltée.
(416) 364-4345
107 rue Church
Toronto, Ontario
M5C 2G5

BUREAU: 735-6056
Brenda et Jean Cadieux
du groupe "Pedler People"
RESIDENCE: 798-3519

Brenda
11962 est chemin Tecumseh
Tecumseh, Ontario N8N 1L7
Jean



Filets de Perche ou de Doré Sainte-Claire

La pêche sur la glace exige beaucoup de patience et la capacité d'endurer les rigueurs du temps froid d'hiver. Bravo pour ceux qui se rendent à pied ou en motoneige attraper les perches et les dorés qu'offrent nos lacs.

Quelle merveilleuse façon d'épargner les sous du budget alimentaire car le poisson offre une ressource alimentaire incomparable surtout lorsqu'il est si frais. Il se prête à de multiples accommodements, des plus simples aux plus gastronomiques, et peut de plus aider à faire apprécier les merveilleux vins blancs.

1 kg de filets de perche ou de doré [2 lbs.]
63 ml de beurre doux [¼ tasse]
vin blanc
.5 kg de grosses crevettes [1 lb.]

Rouler les filets.
Placer au fond d'une casserole.
Couvrir de vin blanc.
Placer un couvercle sur la casserole.
Pocher pendant 2 minutes.
Placer le beurre dans une poêle.
Verser le vin qui a servi dans la cuisson du poisson au beurre.
Réduire de moitié le fond de cuisson.
Ajouter les crevettes. Pas plus de 2 minutes.
Verser sur les filets roulés et Bon Appétit!

Mange-Métri

Quel monde que le nôtre!

LA MODE

Cette veste splendide est faite de deux matières: le corps même est en agneau tricoté tandis que les manches, elles, sont faites de bandes de renard de couleurs contrastante. Noir et blanc, ce vêtement original ne passera pas inaperçu!

A.F.C.S.O.

Suite de la page 1

d'Essex, François Caron du CCLF de Kent, Mona Bisson et Paulette Desrochers du CCLF de Lambton ainsi qu'Hélène Notte du conseil scolaire séparé de Lambton, de même que des représentants de Niagara-Sud, Waterloo, Halton, North York, Toronto, Hamilton, Welland et Brant.

Des 8 ou 9 propositions qui seront présentées au congrès venant de la région 4, plusieurs se rapportent aux élections des CCLF: date limite de mise en candidature, droit de vote par procuration, date du scrutin au même jour que les élections scolaires.

Un appui a aussi été proposé pour l'obtention d'une école homogène distincte pour les francophones de Penetang et la création d'un Conseil scolaire francophone pour Ottawa-Carleton.

Deux propositions qui seront aussi vivement discutées au congrès c'est l'amendement à la législation donnant beaucoup plus de pouvoirs décisionnels à la Commission des Langues, ainsi que celui ayant trait à la responsabilité des Conseils scolaires envers le transport des élèves où il y a contradiction flagrante entre l'obligation d'un Conseil scolaire à fournir l'éducation en français et le privilège de pourvoir au transport de ses élèves.

LE BRONZAGE EN STUDIO EST DÉCONSEILLÉ PAR LES DERMATOLOGISTES

(S.O.P.) - ''L'utilisation des rayons ultra-violets pour le bronzage à des fins esthétiques ne me semble pas recommandable, puisqu'au cours de ce bronzage la peau subit des dommages. Et comme les patients ne sont pas examinés par un médecin, on expose à la radiation des gens qui sont incapables de bronzer. Les plus vulnérables sont ainsi les plus menacés. Je crois que ce n'est pas une utilisation judicieuse de cette sorte d'énergie de radiation''.

Telle est l'opinion émise par le dermatologiste américain John H. Epstein dans le ''Journal of the American Academy of Dermatology'' de décembre dernier.

Le Dr. Pierre Ricard, président de l'Association des dermatologistes du Québec, partage entièrement cet avis: ''Il n'y a pas de rayons ultra-violets inoffensifs. Les dermatologistes traitent avec ces rayons certains de leurs patients atteints de psoriasis ou d'acné. Mais avec des précautions infinies, des tests de peau bien minutés. Aux États-Unis, certains de ces patients qui ont subi une trentaine de traitements par année, pendant deux ou trois ans, découvrent qu'ils ont des lésions cancéreuses sur des parties du corps qui ne sont habituellement pas exposées au soleil. Ce n'est qu'avec les années qu'on découvre que des rayons qu'on croyait inoffensifs ne le sont pas tant que ça''.

Libre à chacun, donc, de prendre des risques. Par ailleurs, les dermatologistes pourraient être d'accord pour quelques séances en studio, le temps d'obtenir un léger hâle avant de partir en vacances. De toute façon, il faut être prudente et prendre les conseils des spécialistes.

Essex County Library

Des livres en français pour enfants et pour adultes sont disponibles sur demande à toutes les succursales de la Bibliothèque publique du comté d'Essex. Il y a des collections aux succursales d'Emeryville, de LaSalle, de McGregor, du chemin Malden, de Pointe-aux-Roches et de Técumseh. Notre bibliobus en a aussi une collection et s'arrête à la salle municipale de Rochester à St-Joachim, les deuxième et quatrième jeudis du mois, de 18h00 à 20h00. On peut obtenir de plus amples renseignements en appelant le Bureau d'administration au 776-5241.

Emeryville 727-6464
1203 route #2
Le lundi et le jeudi: 17h00 à 20h00
Le mardi: 14h30 à 17h30
Le samedi: 13h00 à 16h00

LaSalle 734-8111
1389 chemin Front
Le lundi et le jeudi: 14h30 à 20h00
Le mardi et le vendredi: 14h30 à 18h00
Le Samedi: 10h00 à 16h00

McGregor 726-6311
Chemin Walker
Le lundi et le jeudi: 17h00 à 20h00
Le mardi: 14h30 à 17h30
Le vendredi: 13h00 à 16h00

Malden Rd 969-0771
5864 A chemin Malden
Le lundi et le jeudi: 14h30 à 20h00
Le mardi et le vendredi: 14h30 à 18h00
Le samedi: 10h00 à 16h00

Pointe-aux-Roches 798-3373
7500 chemin Técumseh
Le lundi et le jeudi: 17h00 à 20h00
Le mardi: 14h30 à 17h30
Le samedi: 13h00 à 16h00

Técumseh 735-9385
949 chemin Lesperance
Le lundi, le mardi, et le jeudi: 13h30 à 20h00
Le vendredi: 13h30 à 18h00
Le samedi: 10h00 à 16h00

L.P. Roofing
-Couvertures plattes
-Bardeaux d'asphalte
-Revêtements aluminum
-Dalles à eau
-Réparations générales
728-1061

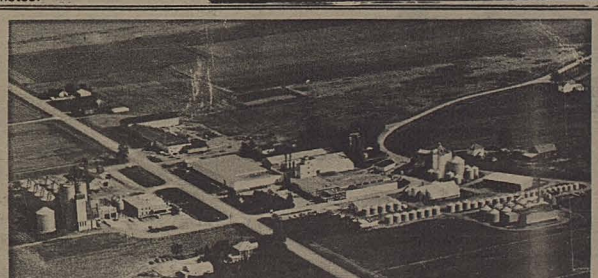
Nettoyeur à sec
Service de lessive de chemises
Réparations usuelles de vêtements
(tout fait sur les lieux)
Colonial Cleaners
[au comptant, sans livraison]
7805 est, rue Wyandotte
(près du ch. Lauzon)
948-7331
propriétaire:
Eleanor Jessop

Il en coûte de plus en plus cher pour remplacer les pertes que causent les incendies.

Soyez sûrs d'être bien assurés

Louis J. Bézaire
Assurance feu - vol - auto
responsabilité complète

Bureau 253-5715
807 est, rue Elliott Windsor, Ontario N9A 3S7
Résidence 256-4883



Depuis près d'un demi-siècle, grâce à ses semences de qualité supérieure, la société King Grain est au service de l'agriculteur canadien. Depuis la fève soya et les fourrages, aux céréales et au maïs Pride, King Grain se consacre à la recherche et au développement, à la production et à la mise en marché.

LES SEMENCES MARQUE ''KING''
ET LE MAIS PRIDE
VOILA L'EQUIPE IDEALE
POUR UNE RECOLTE
PROFITABLE

King Grain

Pride

King Grain Limited, C.P. 1088, CHATHAM, Ontario N7M 5L6

A l'écoute de CBEF 540

mercredi 20 février
7h35 Reportage sur les XIII Jeux d'Hiver
11h30 Jeux d'Hiver '80
19h00 Littérature au pluriel: "Le cavalier insomniaque" et "Roulement et tambour-pour rancas" de Manuel Scorza.
22h15 Jeux d'Hiver '80

jeudi 21 février
7h35 Jeux d'Hiver '80
11h30 Jeux d'Hiver '80
15h00 L'Ami Boulanger: Dorothée Berryman, Claude Tremblay et Marie-Eve.
20h00 Hockey: les Jets de Winnipeg rencontrent les Canadiens à Montréal.
22h15 Jeux d'Hiver '80

vendredi 22 février
7h35 Jeux d'Hiver '80
11h30 Jeux d'Hiver '80
15h00 L'Ami Boulanger: Jean Gagné, Marylène et Marie-Suzanne Broissoit.
19h00 Le Temps d'une Ville: portrait de Rivière du Loup
19h30 Les Grandes Religions: le judaisme; qu'est-ce qu'un kibboutz?
20h00 Musique des Nations: les instruments de folklore roumains.
22h15 Jeux d'Hiver '80

samedi 23 février
10h00 Une Heure en Compagnie de Jean Pierre Ferland
11h30 Jeux d'Hiver '80
12h15 Antenne 5

dimanche 24 février
16h00 Vois et Rythmes du Pays: extraits de l'opérette "La vie parisienne" de Jacques Offenbach, interprétés par la troupe de l'opérette du Carnaval Souvenir de Chicoutimi.
17h00 Dossier: nous entendrons des artistes acadiens tels Antonine Maillet, Jacques Savoie, Pierre Robichaud et Herménégilde Chiasson qui se prononceront sur le dossier politique de l'Acadie.
18h20 Gens de Mon Pays: promenade dans Vancouver en compagnie de Alex Grand qui entraîne l'auditeur dans le monde des aveugles qui est le sein.
19h00 A toi Jean Maurice
21h30 Fermeture des Jeux d'Hiver '80

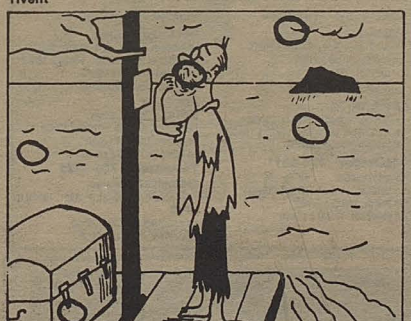
lundi 25 février
15h00 L'Ami Boulanger: Tobie, Carole Cloutier et Suzanne Graton.
22h15 Coudon: Les cosmétiques et un extrait du sketche "Hervé Tanguay, soldat simple" de Luc Benoit.

mardi 26 février
20h00 Hockey Les Canadiens rencontrent les Flames d'Atlanta.

dimanche à TVOntario

Windsor 32 **Chatham 52**

12h00 Ski de randonnée: Le ski en montée
12h15 Echec au roi: Tchigorin vs MacKenzie
12h30 Les Olympiens: Gymnastique - Hommes
1h00 L'évolution de l'homme: Au-dessous des anges
2h00 En se racontant l'histoire d'ici: 1900 - 1914 [2ème partie]
3h00 Méditerranée: Venise
4h00 Villages et Visages: Paincourt 2ième partie
4h30 Les Aventures crabuleuses: Pierrot à la rescousse
4h40 Musti: La Pluie
5h00 Colargol: Nos amis arrivent
5h15 Oum le dauphin
5h30 Les Aventures de Babar: La Partie de boules
5h40 Saturnin le petit canard: Saturnin pêcheur
6h00 Passe-Partout: Le petit matin
6h30 La petite Lulu: Les animaux empaillés.
7h00 Les Boucaniers d'eau douce: Un malin vilain
7h30 On aura tout vu!
8h00 La Planète de l'homme: Le défi des abysses
8h30 LaPierre: A la une:
21h00 Nova: Les mots entre les mains des singes
22h00 Ciné TVO
24h30 LaPierre: A la une:



Au premier plan de CBEFT 78

samedi 23 février
9h00 Le capitaine Caverne
11h30 Téléjeans
18h00 Noir sur blanc
23h05 Cinéma
Les Enfants gâtés. Drame réalisé par Bertrand Tavernier, avec Michel Piccoli, Christine Pascal et Michel Aumont. Afin de mettre au point un scénario en toute tranquillité, un réalisateur de films loue un appartement dans un édifice à logements multiples. Il ne tarde pas à être sollicité par quelques-uns de ses nouveaux voisins qui l'invitent une réunion de locataires. En même temps se développe une liaison entre lui et une jeune voisine (Fr. 77)
1h10 Ciné-nuit
Doucement les basses. Comédie réalisée par Jacques Deray, avec Alain Delon, Paul Meurisse et Nathalie Delon. Un veuf devenu curé apprend que sa femme n'est pas morte et qu'elle s'est remariée avec le propriétaire d'un bar à matelots. La femme décide de retourner à son premier mari et menace de se donner à tous les clients du bar s'il ne laisse pas tomber la soutane (Fr. 71)

dimanche 24 février
8h30 Passe-Partout
9h00 Bout'chou et Cassecou
14h00 Jeux d'Hiver
Reportage sur les Jeux qui se déroulent à Lake Placid. Richard Garneau, Raymond Lebrun, Gérard Potvin et Serge Arsenault commenteront tour à tour les diverses disciplines. A Montréal: René Lecavalier et Claude Quenneville. Réal.: Jacques Viau et Jean-Claude Houde. Réal.-coord.: Gaston Dagenais.
18h00 Hebdo-Dimanche
Magazine d'information. Anim.: Jean Ducharme. Chef de pupitre: Robert Nielson. Réal.: Lise Tremblay-Mons.
19h30 Les Beaux Dimanches
20h30 Les Beaux Dimanches
21h30 Fermeture des Jeux d'Hiver

lundi 25 février
9h00 En Mouvement
"Conditionnement physique général". Est-ce que l'exercice fait augmenter l'appétit? Anim.: Pierre Tessier. Part.: Suzanne.
19h00 Ontario 30
20h30 Télé-Sélection
Douze heures pour mourir. Policier réalisé par Abder Isker, avec Mylène Demongeot, Claude Brosset et Feodor Atkine. Deux hommes se rendent à Paris pour venger leur frère tué lors d'une fusillade. Très vite, la police est prevenue de leur arrivée. Le commissaire n'ignore pas qu'ils sont venues pour tuer un petit indicateur de la police. (Fr. 78)
23h20 Leonard de Vinci
Début.
Biographie réalisée par Renato Castellani, avec Philippe Leroy, Giulio Bosetti, Carlo Simoni et Anna Odessa (1re de 5). Les premières années de la vie de Léonard de Vinci. Son origine naturelle le fit toujours passer au dernier rang dans l'affection de son père et de ses belles-mères mais son talent s'impose assez pour le faire admettre dans l'atelier célèbre de Verrochio.

mardi 16 février
9h00 En Mouvement
Exercices pour l'abdomen. L'engouement pour la sauna. Anim.: Monique Tremblay. Part.: Suzanne.
14h30 Cinema
Le Maitre. Drame. Dans un théâtre contemporain, au cours d'une répétition de Macbeth, s'engage une discussion entre le metteur en Ce dernier finit par évoquer des souvenirs personnels qui lui inspirent son interprétation de la pièce (Fr. 71)
17h00 Les Pierrafeu
"Fred s'improvise concierge". Ingénieur, domestique, résident. Trois qualifications nécessaires pour être concierge dans un nouvel édifice à l'ère de l'automatisme.
20h00 Race de Monde
Téléroman de Victor-Lévy Beaulieu.
20h30 Jamais Deux Sans Toi
Téléroman de Guy Fournier.

mercredi 27 février
9h00 En Mouvement
"Conditionnement physique général". Anim.: Pierre Tessier. Part.: Suzanne.
19h00 Quelle Famille!
Téléroman écrit et interprété par Janette Bertrand et Jean Lajeunesse, avec Ghislaine Paradis, Robert Toupin, Isabelle Lajeunesse, Joanne Verne, Martin Lajeunesse, Michel Noël, Olivette Thibault et Nana de Varennes. Réal.: Aimé Forget.
20h30 Caroline
Téléroman de Marcelle Racine.
21h00 La Poupée Sanglante
A la suite de multiples péripéties, tout est finalement élucidé. Le marquis appartient à une secte de buveurs de sang.
23h00 Téléjournal régional
23h20 Reflets d'un Pays
De Toronto. Pourquoi certains francophones se sont installés dans la région de Toronto. Comment se sont-ils adaptés? Entrevues avec des anciens Torontois francophones, des gens venus d'Europe, des Etats-Unis, du Québec. Anim.: Yves Fortier. Réal.: Stéphan Grenon.

jeudi 28 février
9h00 En Mouvement
10h00 Passe-Partout
14h30 Cinéma
Suivez-moi, jeune homme. Comédie réalisée par Guy Lefranc. Sur les ordres d'un client milliardaire, un détective privé suit une jeune fille, vendeuse dans une bijouterie. Celle-ci, à la suite d'un malentendu, le prend pour un gangster et cherche à l'aider. Pourquoi le riche armateur faisait-il suivre la belle jeune fille? (Fr. 58)
17h00 Les Pierrafeu
19h30 Du Tac au Tac
20h30 Les Grands Films
Le Diable dans la boîte. Comédie réalisée par Pierre Lary, avec Jean Rochefort, Michel Lonsdale et Dominique Labourier. Après un congédiement inattendu, un cadre modèle, dans une grande compagnie, décide de contester cette décision par l'occupation de son bureau. (Fr. 76)
23h20 Cinéma
Les orgueilleux

vendredi 29 février
9h00 En Mouvement
"Conditionnement physique général." Les menstruations et l'effort physique. Anim.: Raymond Gagnon. Part.: Lise.
11h00 Moi aussi, je parle français
19h00 A cause de mon oncle
19h30 Génies en Herbe
20h00 Fréderic
23h00 Téléjournal régional
23h20 Cinéma
Les orgueilleux. Drame psychologique franco-mexicain. Avec Michèle Morgan, Gérard Philippe. 1953. Un couple français échoue dans un village mexicain où le mari meurt d'une maladie contagieuse dont l'épidémie se propage.
1h05 Ciné-nuit
Le Bossu de Rome. Drame. Avant la débâcle allemande, à Rome, un bossu, Alvaro, fait partie d'un groupe de résistants italiens. Il se réfugie un jour chez Ninetta, la fille d'un policier fasciste, la séduit et se fait cacher par elle. Découvert peu après par le père, il le tue. A la libération, il se livre au banditisme et Ninetta est devenue une prostituée (It.-fr. 60).

Gérard P. Levesque
avocat
52 ouest rue Chatham suite 205 Windsor, Ont. 252-2323
12150 chemin Tecumseh 735-9928 735-7157

Epicerie Rivest
Essence et huile
Staples 687-2208

Votre facteur a l'air en bonne santé? Faites comme lui...
PARTICIPACTION
Marchez. Dès aujourd'hui.

Vous voulez VENDRE ou ACHETER une propriété?
Demandez Rénald [Ron] Paquin
Je suis votre agent d'immeuble
RENALD [RON] PAQUIN
Bureau: 948-7696
A domicile: 735-2552

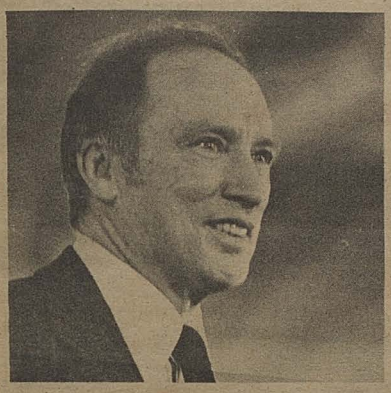
National Trust
REALTOR
FOR SALE
National Trust
2685 chemin Lauzon

de tout avec goût à RADIO-CANADA
CBEF 540
CBEFT 78

LE REMPART

Le journal français du sud-ouest ontarien

14ième année | No 8 | Windsor, le 26 février, 1980 | 30 ¢



En 1926 et 1935 Mackenzie King l'a fait...
En 1980 Pierre Elliott Trudeau l'a encore mieux fait!...

Windsor A. H. —
Le 18 février '80, c'était le retour du siècle d'un "grand politicien, d'un grand homme d'Etat et d'un grand diplomate", Richard Gwyn, journaliste d'Ottawa, écrivait au lendemain de la victoire: "Nous avons fait de Pierre Trudeau le plus puissant Premier Ministre de notre histoire. Puisqu'il a gagné dans ses propres termes et selon sa façon à lui, il est maintenant "intouchable".

Jamais dans l'histoire canadienne et même dans l'histoire contemporaine des peuples, de dire les critiques parlementaires des grands quotidiens, a-t-on vu un chef d'Etat perdre autant de sa popularité après 11 ans au pouvoir - démissionner - pour ensuite accepter le défi de conduire ses troupes dans une nouvelle campagne électorale, et en arriver à une victoire phénoménal au soir du scrutin, à peine neuf mois après la sanglante défaite du 22 mai précédent.

Le 3 mars 1980, on l'appellera Premier Ministre Trudeau. Qui sera son cabinet? On dit que ce sera une surprise pour plusieurs!

...et ce qu'on en pense

Herb Gray Lib.
Windsor-Ouest

Mark MacGuigan Lib.
Windsor-Walkerville

Eugene Whelan, Lib.
Essex-Windsor

Robert Daudlin, Lib.
Essex-Kent

Maurice Bossy, Lib.
Kent

Bud Collin, Lib.
Sarnia-Lambton

Ces 6 figures politiques toutes de même couleur, vieux routiers et nouveau venu seront responsables des destinées des sud-ontariens au cours des prochains 3, 4 ou peut-être même 5 ans.

Qu'arrivera-t-il de l'aide à la Chrysler? Des jeux de Moscou? Du Référendum Québécois? Du prix du pétrole? Du taux de chômage à Windsor? De la Commission conjointe entre le Gouvernement du Canada et l'Association des francophones hors Québec?

Ce sont toutes des questions que le journaliste du Rempart a posées à une vingtaine de ses abonnés ainsi qu'à certains candidats élus.

Les francophones rejoints étaient très avides d'exprimer leur opinion sur ces différents sujets, mais très peu acceptent la nécessité d'être identifiés.

En résumé les personnes rejointes étaient toutes très heureuses de la tournure des dernières élections et d'un gouvernement majoritaire.

Les opinions étaient bien partagées quant à l'aide du gouvernement à la compagnie Chrysler. S'il s'agissait d'ouvriers de la compagnie, naturellement, ils réclament comme un dû,

Voir "Elections" à la page 3

L'exécutif provincial de l'AEFO visite ses membres

Sud-ouest A.H. — Semaine française ou non, l'exécutif provincial de l'Association des enseignants francophones de l'Ontario (AEFO) vient dans la région, rencontre les membres de l'exécutif de l'unité régionale Windsor, Essex, Kent, Lambton, Huron-Perth, visite des écoles, dîne avec les directeurs, fraternise avec les enseignants.

Toutes ces activités se déroulaient les 20, 21 et 22 février dernier. Cette visite de l'AEFO avait été planifiée pour février, de remarquer Mme Elizabeth McInnis, présidente de l'Unité régionale du sud-ouest, afin de la faire coïncider avec les festivités de la Semaine française et la cave à vin traditionnelle de l'AEFO. Faute de Semaine française, la Cave à vin a été remplacée, jeudi soir dernier par un Vin-Fromage à la salle des Chevaliers de Colomb d'Emeryville où les professeurs de la région ont trinqué à la santé de la vie française dans la région.

Les 4 membres de l'exécutif provincial: Hervé Casseault, Guy Matte, Serge Plouffle et Marie-Reine Forest ont visité les professeurs de L'Essor, ainsi que les écoles Georges Vanier, Lucien Beaudoin et St-Edmond de Windsor, St-Paul de Pointe-aux-Roches, Ste-Catherine de Paincourt, St-Philippe de Grande-Pointe, St-Joseph de Rivière-aux-Canards et Ste-Ursule de McGregor.

TVOntario sonde l'opinion publique

Windsor, A.H. — Une équipe de recherche de TVO sera à Windsor le 5 mars prochain afin de consulter les francophones de la région sur la valeur de certaines émissions qui seront à l'écran du 32 au cours de l'année qui s'en vient.

On a choisi Windsor, Ottawa et Timmins pour faire cette évaluation d'une série sur la langue parlée au Canada et dans des pays francophones d'Europe et d'Afrique.

La plupart des organismes francophones ont été approchés par un comité de sélection en vue de s'assurer d'une représentativité adéquate permettant un échantillonage valable de la pensée francophone de la région sur cette question si controversée de ce qui fait la valeur d'une langue vivante.

Un groupe d'une trentaine de personnes, de milieu, d'âge, de sexe et d'intérêt divers se rencontrera le 5 mars prochain à l'école Ste-Thérèse pour visionner deux émissions d'une trentaine de minutes chacune et entrecoupées d'un léger casse-croûte; et sera appelé en fin de soirée à remplir un questionnaire d'évaluation.

On réserve à chaque participant un boni surprise en remerciement de sa collaboration pour la soirée. Il est donc impératif que chaque invité se fasse un devoir de se rendre au rendez-vous ou de se faire remplacer, s'il y a lieu.

CCLF Essex-Windsor

4 ateliers de base et cours complet de Science et Math pour la 13e à L'Essor en septembre prochain

St-Clair Beach, A.H. — Les membres des CCLF de Windsor et d'Essex ont appris du directeur Paul Chauvin, lors de leurs réunions respectives et conjointe du 19 dernier à L'Essor, que selon toute probabilité les aspirants à la 13e année pourront suivre en septembre prochain le cours complet de mathématique (fonctions-relations, calcul et algèbre) ainsi que les trois cours de Sciences (physique, chimie et biologie) qui se donnent cette année.

"De cette façon, nos élèves seront très bien équipés pour s'aventurer dans le domaine du génie électronique, par exemple, de dire M. Eugène Grondin, directeur d'orientation à L'Essor. Les ouvertures sont très vastes en électronique et le travail intéressant. Des cours de géographie, histoire et français de 13e sont également en demande, d'ajouter M. Grondin, d'après les feuilles d'options que les élèves viennent de remettre à la direction."

Toujours d'après M. Chauvin, l'école serait en mesure d'offrir les quatre cours de base d'ateliers professionnels si la demande est là et si l'on peut trouver le personnel qualifié, chose qui s'avèrerait parfois très difficile, lorsqu'il s'agit de professeurs bilingues. Il semble que c'est le même problème un peu partout dans les écoles secondaires françaises de la province de trouver des professeurs d'ateliers bi-

Voir "4 ateliers à L'Essor" à la page 5

Editorial

Une victoire imposante... et du pain sur la planche!

Tel que le prédisaient tous les sondages, les Libéraux ont remporté la victoire la semaine dernière. Il faut féliciter M. Trudeau et son équipe de leur imposante victoire... mais certainement pas de la qualité de leur campagne!

En somme, les Libéraux nous disaient de voter pour eux parce que le gouvernement Clark était incompétent et que M. Broadbent n'avait pas de chance de former un gouvernement. La tactique a évidemment réussi, mais cela n'indique pas trop précisément ce que l'équipe libérale a l'intention de faire face aux nombreux problèmes qui se présentent.

L'aide à la compagnie Chrysler ainsi qu'aux travailleurs de l'automobile qui sont sans travail, la participation ou non aux jeux olympiques de Moscou, le prix du pétrole, l'attitude à prendre vis-à-vis la campagne référendaire québecoise sont autant de questions qui exigent une action presqu'immédiate.

L'inflation et le déficit budgétaire national, l'établissement d'une politique énergétique, la stabilisation de l'industrie automobile en négociant de nouveau certains aspects du pacte avec les Etats-Unis, la modification, sinon la refonte, de la fédération canadienne et la promotion de l'unité du pays, sont d'autres questions à peine moins pressantes et qui demanderont beaucoup d'attention à plus long terme.

Pour les questions relatives à la structure politique du pays et à la promotion des droits de ses citoyens des deux langues officielles, les Libéraux ont fait preuve de compréhension et d'ardeur. Cependant maintenant qu'une polarisation régionale croissante [clairement reflétée par la dominance des Libéraux dans l'est du pays, surtout au Québec, et leur faillite de faire élire un député à l'ouest de Winnipeg] s'ajoute à la question linguistique, la tâche sera d'autant plus difficile. Et quoique les questions économiques aient tenu la vedette plus récemment et surtout pendant la campagne électorale, le problème de l'unité canadienne demeure sous-jacent et continuera à se manifester avec de plus en plus d'acuité.

De plus, les problèmes économiques, eux, ne semblent pas être sur le point de disparaître, et dans ce domaine, les Libéraux se sont avérés moins compétents, surtout en ce qui a trait à la planification à long terme.

C'est dire qu'il y a du pain sur la planche et que le nouveau gouvernement aura beaucoup à réaliser pour s'élever à la hauteur de la confiance que vient de lui témoigner l'électorat!

Jean Mongenais

Cinq associations nationales au service des Francophones

Les hebdos francophones hors Québec se sont regroupés en association nationale en novembre 1975. Durant les premières années, ils ont voulu bien asseoir leur organisme: une charte d'incorporation à but non-lucratif est obtenue du gouvernement fédéral; un conseil de cinq directeurs est élu chaque année; finalement, en août 1979, un bureau permanent est établi.

Toutes ces réalisations, et bien d'autres, sont dûes en bonne partie à l'appui constant accordé par le gouvernement fédéral dans le cadre de la Loi sur les langues officielles: plus particulièrement, des Secrétaires d'Etat, de M. Gérard Pelletier à M. David MacDonald; des Commissaires aux langues officielles, MM. Keith Spicer et Maxwell Yalden; et de plusieurs hauts fonctionnaires de la Fonction publique du Canada, tant du Secrétariat du Conseil du Trésor que de directions d'information de nombreux ministères et organismes fédéraux.

Pour l'Association de la presse francophone hors Québec, c'est une vérité fondamentale que chaque journal membre, pour être un atout à sa communauté, doit non seulement s'acquitter des lourdes et délicates responsabilités que lui impose la 'liberté de presse', mais pouvoir aussi se faire valoir continuellement auprès de l'ensemble de ses lecteurs: les seuls patrons de la presse écrite.

L'Association a déjà à son actif des réalisations qui augurent bien pour l'atteinte des objectifs qu'elle se donne dans ses principaux axes d'action: offrir des services professionnels et techniques à ses membres; assurer ainsi une presse de qualité à leurs lecteurs; et répondre aux aspirations fondamentales des communautés qui sont la raison d'être de cette presse hebdomadaire francophone hors Québec.

Cette semaine marque le début d'un projet visant à faire mieux connaître cinq des associations nationales francophones hors Québec. Grâce à la collaboration de la Direction des groupes minoritaires de langue officielle, du Secrétariat d'Etat du Canada, les dix-neuf hebdomadaires membres de l'APFHQ publieront des articles préparés par chacune des associations suivantes: **La Fédération des femmes canadiennes-françaises: la semaine du 2 mars ; La Fédération culturelle des Canadiens français: la semaine du 9 mars; La Fédération des Jeunes canadiens-français: la semaine du 16 mars; L'Association de la presse francophone hors Québec: la semaine du 23 mars; Le Conseil canadien de la coopération: la semaine du 30 mars.**

La séparation: la seule question

(de notre correspondant-pigiste à Québec)

Voici une anecdote authentique dont j'ai été témoin dans le salon rouge de l'Assemblée nationale, qui sert aux séances de diverses commissions parlementaires, et aussi à des réceptions officielles.

Une trentaine de garçons et filles, évidemment élèves d'un "high school", visitaient le Parlement de Québec sous la direction d'un guide. Ils entrent dans le salon rouge, qui fait vieille Europe avec, au fond, la grande toile (du peintre Charles Huot) représentant une séance du Conseil souverain de la Nouvelle-France en 1663. Le guide donne ses explications en anglais et termine en demandant si l'on a des questions à poser.

Je revois encore la main timide d'un de ces petits Ontariens de Mississauga se lever et l'enfant demander avec l'évident désir de n'avoir à recevoir qu'une confirmation: "Is this the place where the separation will be decided?" Pour lui, c'était la seule question! Je n'ai jamais vu, ni entendu guide se livrer à des exercices de dialectique aussi subtils que ce matin-là! Il y arriva quand même et de façon, ma foi, assez élégante: jamais référendum ne fut plus opportun!

Le Rempart

Enregistré comme courrier deuxième classe. Permis 02903.

Le Rempart est publié par les Publications des Grands Lacs Inc., 2418 ave Central, Windsor, Ont., N8W 4J3. Téléphone: 948-4139.

Editeur: Jean Mongenais
Rédactrice: Aline Harrison
Gérante de la publicité: Hélène Bontront
Chef d'atelier: Marie-Ann Toner
Abonnements: Agnès Paquette
Comptabilité: Charlotte Mongenais

Abonnements

Au Canada: $8.00 par année
Au Etats-Unis: $12.00 par année
Ailleurs: $15.00 par année

Tout droit de reproduction réservé à moins de permission spéciale.

A NOS LECTEURS

Lisez et faites lire Le Rempart

Envoyez ce coupon avec votre paiement [$8.00 au Canada] pour renouveler votre abonnement ou pour devenir abonné si vous ne l'êtes pas. Encouragez tous vos parents et amis de langue française à s'abonner aussi.

FORMULAIRE D'ABONNEMENT

Nom_____

Adresse Postale_____ ☐ renouvellement

Ville_____ Province_____ ☐ nouveau

Code Postal_____ Téléphone_____

Les activités du Club Alouette

Windsor, A.H. — Sans faire les manchettes, le Club Alouette de Windsor, qui régit le Centre canadien-français n'en est pas pour autant inactif. Au contraire, bon nombre de rencontres et soirées sociales sont à l'ordre du jour. La situation économique précaire qui sévit à Windsor affecte aussi grandement les "affaires du Centre," de dire son président M. Bisson. Personne n'est épargné par la crise, mais on essaie quand même de pallier à cet état de chose, en offrant aux francophones des activités à prix raisonnable et en même temps bien divertissantes.

A l'occasion de l'assemblée annuelle du club en fin de janvier dernier, 143 membres et invités se sont régalés à un succulent banquet. Il y a eu élections et trois directeurs sortants: messieurs Conrad Bisson, Charles Garneau et Norman Simard ont été réélus pour un terme de trois ans. A la mi-février, le conseil s'élisait un nouvel exécutif: Conrad Bisson à la présidence, Zéphirin Beaulieu à la vice-présidence, secrétaire Charles Garneau. M. Lorne Lanthier finira le terme de M. Phil McGraw qui dut laisser pour raisons personnelles.

Le 9 février, il y avait une belle soirée du "Bon vieux temps," où plus de 200 personnes ont "swingné" au son de la musique "enlevente" de Pat St-Onge. Il y avait danse carrée, valse, polka, etc. "L'enthousiasme était telle, de dire le président M. Bisson, qu'une 2e veillée de ce genre aura lieu au même endroit le 29 mars prochain. Il y avait et aura encore un délicieux souper au boeuf chaud qui sera servi de 19h00 à 20h00 au prix de $4.50 par personne, y compris la danse."

On vous prie de réserver à l'avance, car les billets sont limités. Ce sera toujours Pat St-Onge à la musique.

Depuis le 9 février, tous les samedis après-midi, entre 14h00 et 17h00, il y a du "zigonnage" au club, dirait Gilles Vigneault. Les violoneux de la région sont particulièrement invités à se mettre de la partie, "si le coeur leur z'en dit". Abbey Chiasson et un ami violoniste sont toujours à l'oeuvre pour faire jiguer le plus habile. Pour "alimenter" l'enthousiasme, il y a tirage d'un panier de provisions. Alors messieurs, dames si on vous envoie faire les emplettes de la semaine, rendez-vous plutôt au Centre canadien, samedi après-midi, amusez-vous bien et vous courez une chance de retourner au foyer les mains pleines!

AEFO du sud-ouest ontarien

Mme Elizabeth St-Pierre McInnis élue à la présidence

St-Joachim A.H. — Pour raison de santé M. Léonce Chiasson de Sarnia a remis en janvier dernier, sa démission comme président de l'Unité régionale Windsor, Essex, Kent, Lambton, Huron-Perth de l'AEFO.

Mme McInnis, institutrice à l'école St-Ambroise de St-Joachim vient d'être élue à la présidence à pro tem jusqu'à l'assemblée annuelle de cette Unité régionale le 23 mai prochain au Ciociaro club de Windsor où il y aura élections au cours des assises de cette réunion. M. Joseph Bisnaire, directeur-adjoint à l'école Sacré-Coeur de La-Salle, qui était 2e vice-président, assumera la vice-présidence jusqu'en mai prochain. Francine Létourneau, de l'école Georges Vanier et Bernard Lafrance de St-Antoine de Técumseh sont toujours secrétaire et trésorier.

La nouvelle présidente, à qui les professeurs de la région, par l'entremise de François Caron, directeur à St-Ambroise, souhaitent bonne chance et plein succès, déclarait au Rempart, qu'elle continuera durant ces quelques mois, le travail si bien amorcé par son prédécesseur, sachant qu'elle peut compter sur un exécutif dévoué et des membres intéressés.

FFCF St-Jérôme

Le Braille est-il accessible à tous?

Windsor A.H. — Y a-t-il des ressources communautaires pour l'enseignement du Braille dans la région? "Oui, de dire Mme Suzanne Hill, elle-même aveugle depuis l'âge de 13 ans. Elle est à l'emploi de l'Institut des aveugles, chemin Riverside et Strabane et elle se rend à domicile, s'il y a lieu, pour enseigner le Braille aux aveugles ou semi-voyants.

Devant une quinzaine de membres, à la réunion mensuelle de la FFCF St-Jérôme le 19 dernier, Mme Hill, qui est parfaitement bilingue, a démontré comment se fait cet enseignement du Braille qui semble pour certains, un obstacle quasi-insurmontable, et combien il est facile pour les aveugles d'obtenir l'aide nécessaire.

Mme Hill racontait qu'elle a perdu la vue complètement vers l'âge de 13 ans à la suite d'une baisse lente, mais progressive de ce précieux organe. Ce n'est que vers l'âge de 23 ans cependant, qu'elle se décida à apprendre le Braille à Brantford. Elle encourage fortement la famille d'un aveugle à chercher l'aide nécessaire le plus tôt possible, afin qu'il puisse fonctionner normalement dans la société.

Pour plus amples renseignements on peut rejoindre Mme Hill chez elle au 253-8495 ou au bureau 945-2321.

Elections

Suite de la page 1

l'appui du gouvernement. Tandis que pour beaucoup d'autres, on trouve que *c'est créer un très dangeureux* précédent que d'aider une compagnie, si importante soit-elle, alors que tant d'autres entreprises privées ont dû fermer leurs portes et mettre des employés à pied à un moment ou l'autre de leur existence.

Le nouvel élu M. Maurice Bossey, de Kent, est très catégorique sur ce point. "L'impasse, de la Chrysler, selon lui, est dûe à une mauvaise administration interne et à moins qu'on apporte d'énormes changements dans ce domaine, je suis contre tout support, car ce serait mal utiliser l'argent du contribuable."

Quand aux jeux de Moscou, il trouve très injuste de priver des athlètes de leur participation et de se servir d'eux comme manoeuvre politique, surtout sans avoir aucune assurance du succès d'un tel chantage.

Sur ce point, un francophone de Windsor, ancien éducateur à la retraite, est *très catégorique:* "L'empire communiste prend des proportions des plus alarmantes dans le monde entier et il faut y mettre un frein. Pour la Russie, ces Jeux représentent beaucoup, pas tellement pour les jeux, per se, que pour l'image de suprématie: le "gros show" que cela projette. C'est triste pour les jeunes athlètes, mais nous nous devons cette solidarité, contre la poussée communiste."

C'est aussi l'opinion du candidat de Windsor-Walkerville, Mark MacGuigan, qui catégoriquement appuie le "boycott". Pour ce qui est de l'aide à la Chrysler il est assuré que son parti, comme l'a dit son chef, lors de sa visite à Windsor apportera une aide essentielle à

Voir "Elections" à la page 6

On veut redonner haleine à la société St-Jean-Baptiste de Détroit

Détroit J.C.M. — C'est en invitant tous les amis francophones à participer avec leurs membres à une soirée amicale le samedi premier mars que le nouvel exécutif de la Société St-Jean-Baptiste de Détroit souhaite redonner haleine à la société qui est très peu active depuis quelques années.

Le nouveau comité exécutif comprend M. Ronald Pinard, président, Mme Thérèse Marcotte, vice-présidente, Mme Rita Côté, trésorière, et Mme Jeannine Fréchette.

La soirée aura lieu à la salle paroissiale, au 11811 French Road (angle McNichols) et débutera avec la messe à 5h30 qui sera suivie d'un buffet à 7h00 au cours duquel le comité fera une courte présentation et une danse à 9h00 avec le disc-jockey Denis Blais. Le coût est de $8.50 par personne ce qui inclut le buffet et des consommations.

Le nouvel exécutif a fait un contact avec la société Saint-Jean-Baptiste de Windsor pour demander leur appui dans leurs efforts de revaloriser la société de Détroit. Un groupe de la société de Windsor s'organise pour se rendre à la soirée amicale et souhaite que d'autres francophones de Windsor se joindront à eux.

Pour plus de renseignements, on peut composer 1-313-757-7430.

St-Joachim se prépare toujours pour son centenaire

St-Joachim A.H. — Même si on parle de 1982, pour une fête réussie, il faut une préparation de longue main, de dire Mme Madeleine Leal, l'un des trois coordonnateurs du comité du centenaire, formé au début et qui comprend également messieurs Paul Trépanier et Gérard Sylvestre.

Les fêtes du centenaire auront lieu à la 1ère semaine de juillet '82 et c'est le club des placiers, avec messieurs Stan Marentette et Charles Trepanier qui sera responsable de la grande parade, jeux et activités champêtres.

Comme il y aura une grande exposition d'antiquités et d'artisanat on demande aux experts de se mettre tout de suite à l'oeuvre pour restaurer leurs vieux meubles et mettre sur pied les courte-pointes et tapis nattés, et autres.

La chorale, sous la direction de Mme Jeanne-d'Arc Barrette, entend se surpasser, dans une soirée du "Bon vieux temps".

Mlle Elmire Sylvestre travaille toujours à la préparation du livre historique et sollicite des vieux paroissiens, toutes photos ou documents qui pourraient compléter cette page d'histoire. Elle dit avoir déjà en mains des joyaux de photos des temps jadis. Elle dit avoir eu également des entrevues très intéressantes que l'on retrouvera dans ce livre d'histoire de la paroisse. Le lancement des fêtes du centenaire se fera officiellement le 5 mars 1982, anniversaire de la première messe dans l'église de St-Joachim en 1882, où il y aura messe concélébrée et banquet paroissial.

Pensez-y bien: Qui connaissez-vous à qui vous pourriez suggérer de s'abonner au Rempart?...Suggérez-leur donc!... Merci!

Nous faisons tout le travail.
Un nom qui vous assure bonne qualité pour la construction de maisons sur commande

Les Frères Archambeault

Contracteur général

rue Baune, Pointe-aux-Roches

798-5713

après les heures appelez 798-3375

Spécialisés en armoires Formica et Arborite sur commande.

Tout aluminum Soffit et Fascia fenêtres de qualités, bain avec tuiles céramiques.

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches

Marchand de:

- *fourage*
- *engrais*
- *grain*
- *quincaillerie*
- *accessories électriques*
- *pétrole (huile et essence)*

798-3011
798-3012

RR. 1, Pointe-aux-Roches

On parle d'eux...

Le Rempart est heureux de saluer parmi ses avides lecteurs Monsieur et Madame **Hyde et Corinne Ringuette** de la rue Lauzon et leur souhaiter bon séjour dans la communauté francophone de Windsor. Il y aura un an en mai dernier que le couple Ringuette de 90 et 80 ans est venu s'installer à Windsor afin de finir leurs vieux jours près de leur fils **Jean** et sa famille. "Quand on est vieux, de dire Mme Ringuette, on se rapproche de plus en plus des enfants et petits-enfants."

M. et Mme Ringuette demeuraient à Montréal. "L'ajustement s'est avéré quelque peu difficile. Ce n'est qu'au 2e voyage que l'on a pu se décider à s'installer ici définitivement, de dire Mme Ringuette. Maintenant nous sommes très heureux. Nous sommes trop vieux pour sortir beaucoup, mais nous rencontrons souvent de nouvelles connaissances, et ça nous permet d'aimer Windsor de plus en plus".

On dit qu'à Sudbury la neige était rouge au lendemain du 18 février. Dans les corridors de l'école Ste-Thérèse, on voyait rouge également car **Mme Théo Villemaire-Trudeau** était tout attifée des couleurs de son parti. C'était évident qu'elle avait gagné ses élections: manteau, pantalon, blouse, foulard, bracelet, bague, tout y était rouge vif. Bourse et souliers noirs dénotaient sans doute une légère sympathie pour Clark, mais bien vite on remarquait le macaron rouge et blanc et Whelan et naturellement, enchaîné au cou, le médaillon de Pierre E. T. Bravo Théo qui ne craint pas d'afficher ses couleurs!

C'est en vain que Le Rempart a cherché à souhaiter Bonne Fête à un francophone, né le 29 février. Il lui a fallu aller au-delà des frontières ontariennes pour présenter ses meilleurs voeux à l'occasion de ses 80 ans (ou 20 ans puisqu'elle n'a eu que 20 anniversaires depuis sa naissance le 29 février 1900) à **Mme Emélia Isabelle**, de Laurierville, du comté de Mégantic à 40 mi. de la ville de Québec. Mme Isabelle est la mère de **Jean-Marie**, du chemin Técumseh.

On dit qu'une paroisse, c'est une grande famille chrétienne. Alors quand un de ses membres est en deuil, tous sympathisent comme des frères. C'est pourquoi les paroissiens de St-Jérôme offrent leurs plus profondes condoléances à mesdames **Laura Tardif et Emélia Genest** qui ont perdu leur père **M. Jean Mercier** de St-Isidore de Dorchester le 13 février; à **M. Robert Nadeau**, dont le père **Emile Nadeau**, d'Edmundston N.B. décédait le 20 février au foyer St-Joseph de St-Bazile, N.B., à **Aurore Lepage, Denise Chabot et Armand Caillé** à l'occasion de la mort de *leur mère Joan Callée et à Julianne Kilmszack à la perte de* sa mère **Mme E. Bédard.**

Calendrier des Evénements

[Il nous fait plaisir de faire mention gratuitement ici de tout événement d'intérêt aux francophones dont on nous fait part au moins 2 semaines à l'avance]

4 mars: Visite guidée et commentée par Bernard Cavelier, l'auteur des nouvelles orgues de l'église Central United Church. Soirée parrainée par l'Alliance française. M. Cavelier est président de l'Alliance française de Buffalo.
Endroit: 664 rue Ouellette, Windsor
Heure: 20h00

4 mars: Visite du Protecteur du citoyen (ombudsman)
Endroit: Auditorium Cleary, 201 ouest chemin Riverside, Windsor
Heure: 10h00 à 19h00 (Voir article en page 5 et annonce publicitaire en page 4)

Parties de cartes du Carême
2 mars: 2e partie de cartes, parrainée par le Mouvement des Femmes Chrétiennes de la paroisse St-Jérôme
Endroit: Sous-sol de l'église St-Jérôme, 3739 Ypres, Windsor
Heure: 20h00
Entrée: $1.00 y compris, prix et goûter
L'invitation est lancée à tous.

7 mars: Théâtre populaire du Québec: "Tartuffe" de Molière, parrainé par le Centre culturel Tournesol, à 8h00.
Entrée: Adultes — $8.00 Etudiants — $5.00
Endroit: L'école secondaire L'Essor

9 mars: 3e Partie de cartes
16 mars: 4e Partie de cartes
23 mars: 5e Partie de cartes parrainée par la FFCF St-Jérôme
30 mars: 6e Partie de cartes parrainée par le Tiers-Ordre
13 avril: 7e Partie de cartes parrainée par le club d'Age d'Or Jean-Paul II

9 mars: Porte-ouverte '80 au Collège St-Clair, 2000 ouest chemin Talbot
Heure: 13h00 à 18h00
On annonce que cette 13e Porte-ouverte se surpassera par ses expositions variées de ses nombreux départements et ses diverses activités aux programmes.

11 mars: Réunion conjointe des CCLF Windsor-Essex
Endroit: Ecole secondaire L'Essor
Heure: 20h00
Le public est cordialement invité.

Tous les samedis: Abbey Chiasson et son violoneux
Heure: Entre 14h00 et 17h00
Endroit: Centre canadien-français, 2418 ave Central, Windsor
Tirage d'un panier de provisions alimentaires.

29 mars: Soirée du "Bon vieux temps"
Endroit: Centre canadien-français, 2418 ave Central, Windsor
Heure: Souper chaud 19h00 à 20h00, suivi d'une danse au son de la musique de Pat St-Onge.
Entrée: $4.50 par personne.

VOTRE HOROSCOPE

Capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

Faites appel à votre esprit de compréhension car la conquête de la personne qui vous intéresse se révélera difficile. Vous aurez de fortes tendances au matérialisme, sachez vous en évader.

Verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

Vous lutterez contre vos propres sentiments et vous souffrirez du conflit dans lequel votre nature enthousiaste et passionnée vous entraînera. Laissez parler vos sentiments. La personne aimée sera animée d'une volonté nouvelle.

Poisson *du 20 fév. au 20 mars*

Une grande prudence s'imposera avant de prendre une décision importante. Vous aurez intérêt à accepter les invitations. L'atmosphère sur le plan sentimental sera assez lourde.

Bélier *du 21 mars au 20 avril*

Passion un peu mystérieuse qui peut atteindre même la personne la plus pudique et la plus retirée, c'est-à-dire vous-même. Ce sera très énigmatique et demandera le concours de votre esprit éveillé.

Taureau *du 21 avril au 20 mai*

Vous aimeriez bien un climat de romantisme mais la vie quotidienne suppose la pleine conscience de ses responsabilités; vous aurez tendance à vous nourrir d'illusions. Petites difficultés sur le plan sentimental.

Gemeaux *du 21 mai au 21 juin*

Ce soir, ne cédez pas à tous vos caprices. Des contrariétés vous attendent: supportez-les avec le sourire. Ce nuage aura d'ailleurs tôt fait de disparaître et la soirée notamment vous sera favorable.

Cancer *du 22 juin au 22 juillet*

Vous aurez besoin d'occuper votre esprit par des lectures intéressantes. Vous accorderez plus d'importance à la personne qui vous aime; vous représenterez pour elle un abri sûr.

Lion *du 23 juillet au 23 août*

Vous retrouverez des joies de qualité et une entente profonde avec une personne aimante si vous faites attention à vos paroles. Gardez votre calme en toute circonstance et ne cédez pas à un méchant réflexe.

Vierge *du 24 août au 22 sept.*

Soyez patient et mesuré dans vos propos. Quelque chose de nouveau va se produire et vous bénéficierez d'une plus grande popularité. Vous aurez la possibilité de modifier le cadre de votre vie sentimentale.

Balance *du 23 sept. au 23 oct.*

Ne boudez pas et ne laissez pas les discussions prendre des proportions qui mettraient en péril l'harmonie de votre vie sentimentale. Votre imagination trop active demanderait à être bridée.

Scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

Pas beaucoup de joies sur le plan du coeur. Vous aurez toutefois le sentiment d'avoir franchi une étape, cela vous rendra optimiste et vous donnera confiance en l'avenir. Vous aurez des satisfactions sur le plan des amitiés.

Sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

Les problèmes sentimentaux auront beaucoup moins d'importance à vos yeux. Plus que jamais vous aurez intérêt à tenir compte de votre intuition, de vos sympathies et de vos antipathies.

S.O.P.

Votre facteur a l'air en bonne santé? Faites comme lui...
PARTICIPACTION
Marchez. Dès aujourd'hui.

La lèpre: une bataille perdue?

(S.H.S.) La lèpre résiste de plus en plus aux traitements médicaux et le nombre de lépreux augmente, atteignant aujourd'hui quinze millions. C'est ce que vient de déclarer un médecin britanique lors du congrès annuel de l'Association des dermatologistes canadiens, tenu récemment à Toronto. De nombreux patients sont devenus insensibles aux médicaments habituels, de dire le docteur Brycerson, et l'emploi d'autres drogues pourrait être dangereux pour le foie et les reins, en plus d'être très dispendieux. C'est en Afrique, en Asie, en Inde, en Amérique centrale et du Sud ainsi que dans les Caraïbes, que la lèpre est répandue.

DES REPRESENTANTS DE
L'OMBUDSMAN
DE LA PROVINCE DE L'ONTARIO

se tiendront à la disposition du public afin de tenir des entrevues privées aux endroits suivants:

L'Auditorium Cleary
201 Chemin Riverside ouest
WINDSOR
Ontario

de 10h00 à 19h00, le mardi 4 mars 1980

IL N'EST PAS NECESSAIRE DE FIXER UN RENDEZ-VOUS

Les personnes, groupes, organismes ou leurs représentants désireux de présenter auprès de l'Ombudsman des plaintes ou des griefs à l'égard des actes ou des décisions administratives de tout ministère, agence, régie ou commission du gouvernement de la Province de l'Ontario auront l'occasion de porter leurs plaintes à un membre du personnel de l'Ombudsman. Du fait que l'Ombudsman et son personnel se doivent de ne pas divulguer tous renseignements qui leur sont confiés, ces entrevues se dérouleront en privé.

Les personnes, groupes, organismes ou leurs représentants qui désirent présenter des mémoires ou des plaintes à l'Ombudsman avant la date des entrevues sont priés d'adresser une copie de ce matériel à:

L'Ombudsman
6e étage
65 ouest, rue Queen
Toronto (Ontario)
M5H 2M5
(416) 869-4000

Quand vous faites des affaires chez un de nos annonceurs, n'oubliez pas de lui dire que vous appréciez le fait qu'il annonce dans votre journal français!

RENALD [RON] PAQUIN

Vous voulez VENDRE ou ACHETER une propriété?
Demandez
Rénald [Ron] Paquin
Je suis votre agent d'immeuble
Bureau: 948-7696
A domicile: 735-2552

National Trust
REALTOR
FOR SALE
National Trust
2685 chemin Lauzon

4 ateliers à L'Essor

Suite de la page 1

lingues.

La présidente du CCLF d'Essex, Mme Leal, de même que plusieurs autres conseillers, affirmait au cours de l'assemblée, que c'est une responsabilité des membres des CCLF que de laisser savoir aux jeunes francophones qui aimeraient se diriger vers l'enseignement, que l'on dit saturé qu'il a de bonnes chances de carrière dans le domaine professionel.

Il y aurait aussi carence marquée de l'ouvrier spécialisé dans l'industrie.

Cette année à L'Essor, de souligner M. Chauvin, on a été en mesure d'offrir deux des quatres ateliers de base: soit la construction menuiserie et la mécanique d'auto, ajoutant que l'école est outillée pour offrir le dessin architectural et l'électronique et qu'il espère bien qu'il y aura une demande adéquate des élèves pour suivre ces deux autres cours, dès septembre prochain.

En date du 13 février courant, les statistiques démontrent que 221 élèves de Windsor fréquentent l'école L'Essor, soit 73 en 9e — 57 en 10e — 45 en 11e — 36 en 12e et 10 en 13e.

On nous dit que l'on sera bientôt en mesure de donner les chiffres et projections pour septembre 80. Présentement on compte 92 élèves en 8e année dans les 4 écoles élémentaires de Windsor: soit 12 à St-Edmond, 19 à Lucien Beaudoin, 30 à Georges Vanier et 31 à Ste-Thérèse.

Il a été aussi question, au cours des réunions, du congrès de l'AFCSO à Ottawa en mars prochain. Madeleine Leal, du CCLF d'Essex, Aline Harrison et René Marier du CCLF de Windsor seront délégués de leur Conseil scolaire respectif.

(En plus de ces trois membres mentionnés cihaut) assistaient aux réunions Jean Brûlé, Roger Bibeau et Al Newman du CCLF de Windsor et Bill St-Pierre, Gérard Bénéteau, Peter Mann, Fred McManus du CCLF d'Essex, René Bisnaire du Ministère de l'Education et Paul Chauvin de L'Essor, sans oublier messieurs Vander-Voort et Glenn des Conseils scolaires d'Essex et de Windsor.

Pour donner suite au désir des membres des CCLF de se familiariser avec le curriculum de L'Essor et de mieux connaître ses enseignants, M. Chauvin présentera à tour de rôle les chefs de secteurs qui donnent les grandes lignes du programme enseigné dans les différentes disciplines.

En janvier c'était M. René Godin qui présentait les cours d'histoire et de géographie et en février dernier, les responsables aux communications mesdames Pauline Gaudette et Tina Stago faisaient l'exposé des cours de Français, Anglais et Espagnol.

Mme Gaudette admet que la tâche n'est pas facile de faire de l'école secondaire franco-ontarienne un centre bien vivant de vie française où le français sera spontanément la langue de communication. Mais il y a une bonne lueur d'espoir, d'ajouter M. Chauvin. L'Essor ne peut pas faire ce que le foyer et l'école élémentaire n'ont pu accomplir et ce n'est que par un effort concerté de ces trois grands responsables qu'il y aura réellement succès.

Mme Stago a démontré comment l'étude de l'espagnol contribue fortement à l'amélioration et au perfectionnement de la langue française parlée et écrite, chez l'étudiant.

A la prochaine réunion, M. Chauvin présentera à la réunion conjointe, le responsable des Arts. Ces réunions des CCLF sont toujours ouvertes au public et les parents intéressés sont les bienvenus.

DISNEYWORLD, C'EST POUR LA FAMILLE!

Quelle sensation que de franchir les tourniquets de ce monde bien particulier qu'est Disneyworld! Quel plaisir que prendre l'embarcation pour "explorer" les rivières tropicales du monde ou s'aventurer dans le Repaire des Pirates des Caraïbes, ou encore de "braver les dangers" de la Maison Hantée ou ceux de la Montagne de l'Espace pour ensuite aller calmer les craintes et les émotions par une ballade dans un tramway tiré paresseusement par un cheval sur la rue Principale, ou assister à la revue humoristique du Country Bear Jamboree ou à celle de Mickey Mouse: ce ne sont là que quelques-unes des nombreuses attractions du Royaume Enchanté de Disneyworld qui vous offrent une évasion unique dans un monde merveilleux qui fait la joie de tous les visiteurs qui se présentent chaque année au Lac Buena Vista, en Floride.

Une organisation qui attire en moyenne 13,000,000 de visiteurs par année pourrait facilement rester sur ses positions et survivre un bon moment du fruit de ses succès, mais pas Disneyworld. Si cette organisation en est venue à développer un tel intérêt, si elle continue d'accumuler les succès et les records d'assistance, elle le mérite pleinement car, avant tout, elle respecte son public. Tous les visiteurs qui se rendent à Disneyworld, peu importe leur âge, se sentent envahis par la même sensation de joie, de détente et d'intense plaisir devant ce déploiement de fête, la propreté des lieux, la courtoisie du personnel et l'agencement des attractions.

Une fête de famille

Disneyworld est un lieu de vacances familiales auquel tous trouvent un intérêt. Les prix sont abordables, de sorte qu'on peut se présenter avec la famille sans subir trop de contrecoups financiers. Les hôtels des environs répondent à tous les budgets et même les somptueux hôtels Contemporary et Polynesian logent deux adultes et trois enfants pour le même prix qu'un seul adulte.

De grâce, ne faites pas comme ces deux couples de Québécois rencontrés sur les lieux dont les maris semblaient être un peu en goguette (je ne sais pas où ils ont pris les "stimulants" car il ne s'en vend pas sur les lieux) et qui, coiffés d'un casque de Mickey Mouse et d'un chapeau de pirate, disaient à leur épouse: "C'est-y l'fun un peu. Aïe, tu penses que les enfants aimeraient ça être ici!" Amenez les enfants, Disneyworld c'est aussi un peu, beaucoup pour eux.

Ombudsman de l'Ontario

Vous avez des griefs contre votre gouvernement?

Windsor, A.H. — M. Donald R. Morand maintenant le Protecteur du citoyen depuis janvier 1979 à la suite du départ de M. Malone, sera à Windsor le 4 mars prochain, avec une équipe du Bureau de l'Ombudsman, afin d'entendre toutes plaintes de n'importe quel citoyen à l'adresse du gouvernement, en ce qui a trait aux services qu'il reçoit ou qu'il croit être en droit de recevoir.

Ces plaintes, se rattachant à toutes décisions administratives d'un Ministère ou d'un autre, d'une Agence, Bureau ou Commission du gouvernement de l'Ontario, seront entendues dans la plus stricte intimité. Il n'est pas nécessaire d'avoir un rendez-vous.

On a assuré Le Rempart que des représentants bilingues feront partie de la délégation.

M. Morand est originaire de Windsor, ayant fait ses études ici et pratiqué le Droit durant plusieurs années. Il a été à la Cour Suprême durant plus de 18 ans, avant d'être nommé Ombudsman de l'Ontario.

CONSEILS POUR ECONOMISER DE L'ESSENCE

(S.O.P.) Certains facteurs affectant l'économie d'essence, tels que son prix et les conditions de la route, ne sont aucunement sous le contrôle de l'automobiliste. Il reste cependant que les habitudes de conduite jouent un rôle important en matière de consommation d'essence. Voici donc quelques conseils sur l'économie d'essence, destinés à vous permettre de conduire votre véhicule le plus économiquement possible.

1. Ralentissez. Ne pas appuyer trop lourdement sur la pédale d'accélération est un bon moyen de retirer un bon millage de l'essence que vous consommez.

2. Il faut à tout prix éviter de faire tourner le moteur au ralenti pendant de longues périodes.

3. Evitez de démarrer à folle vitesse.

4. Surveillez attentivement ce qui se passe à l'avant afin de pouvoir anticiper le changements des feux de circulation. Il vaut mieux ralentir pour passer au feu vert, que d'avoir à arrêter au feu rouge.

5. Essayez de maintenir une vitesse de croisière uniforme, surtout sur les autoroutes.

6. Dans la mesure du possible, faites vos arrêts en douceur; des arrêts soudains entraînent une perte d'essence.

7. Voyez à ce que le frein de stationnement soit complètement dégagé.

8. On vous recommande de ne pas conduire en gardant constamment le pied sur la pédale de frein ou d'embrayage, et d'éviter d'appuyer sur l'accélérateur de façon saccadée.

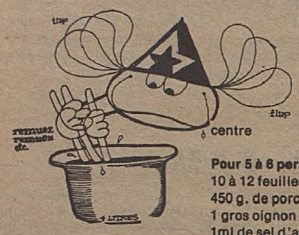
9. Evitez les charges inutiles. Quand vous ne vous en servez pas, gardez vos bâtons de golf ou tous autres accessoires à la maison.

10. Evitez autant que possible les courtes randonnées, spécialement par temps froid.

11. Evitez d'être pris dans des culs-de-sac; ce qui sera facile si vous planifiez d'avance votre parcours.

Il existe encore plusieurs moyens de réduire la consommation d'essence. Si vous désirez obtenir de plus amples renseignements à ce sujet, le gouvernement fédéral publie une brochure intitulée "L'économie de l'essence, c'est ton affaire", qu'il est vous est possible de recevoir gratuitement en écrivant à: LA DIRECTION DES AFFAIRES PUBLIQUES, TRANSPORTS CANADA, OTTAWA, ONTARIO K1A ON5.

Choux Farcis au Porc



Cuisson: 1 heure
Préparation: 15 minutes
Ustensiles: casserole, verre à four avec couvercle
Température du four: 160° C à 180°C
Position au four: centre

Pour 5 à 6 personnes:
10 à 12 feuilles de chou
450 g. de porc maigre
1 gros oignon
1ml de sel d'ail
1ml de poivre noir
1 ml de sauce Tabasco
2 ml de marjolaine
300 ml de cidre

Garniture:
3 carottes, cuites et tranchées

Laver les feuilles de chou, les cuire pendant 5 minutes seulement dans de l'eau bouillante salée jusqu'à ce qu'elles soient tendres et flexibles. Bien égoutter.
Hacher le porc et l'oignon finement, mélanger avec l'aissaisonnement, la sauce et la marjolaine.
Etaler sur les feuilles de chou, rouler fermement puis placer dans un verre à four.
Verser le cidre sur le chou, couvrir, cuire pendant le temps indiqué.
Retirer le chou de la casserole, arranger sur un plat chaud, garnir de carottes.

Pour servir: Avec le cidre qui peut être épaissi en mélangeant 10 ml de fécule de maïs ou 15 ml de farine et bouillir pendaznt quelques minutes, goûter, rectifier l'aissaisonnement et ajouter 15 ml de purée de tomate.

Pour varier: Employer du sel ordinaire au lieu du sel d'ail, employer du persil haché au lieu de la marjolaine.

Une lectrice

Elections

Suite de la page 3

la compagnie, selon les critères déjà énoncés par M. Trudeau: garanti d'emplois, investissement canadien par la compagnie, recherche appropriée dans la planification des modèles, etc.

Toujours selon M. MacGuigan, le gouvernement, aide également, par le moyen de prêts, aux petites entreprises. C'est vrai, dit-il, que ce sera un précédent dans le cas de la Chrysler, mais l'aide ne se fera pas sans conditions.

Quant à la Commission conjointe pour étudier les droits des francophones hors Québec, M. MacGuigan est d'avis, aussi bien que M. Bossy que le parti fédéral respectera sûrement l'entente qui a été signée au début février entre le Secrétaire d'Etat d'alors, M. David MacDonald, et la Fédération des francophones hors Québec, puisque le parti libéral est celui qui a le plus sauvegardé les droits des minorités autant francophones qu'anglophones.

LA MODE

Deux modèles de Dupont: 20% lycra et 80% nylon. Maillots: $ 20 - $ 22. Jupe $ 30.00

CONSEILS AUX FEMMES QUI VOYAGENT SEULES

(S.O.P.) - La femme qui voyage seule est, en général, une femme d'affaires. Selon Statistique Canada, 1.5% seulement des femmes qui travaillent sont des cadres et 10% d'entre elles voyagent.

Quel est le portrait-type de la femme d'affaires qui voyage? Elle a environ 38 ans et gagne $12,000 par année. Elle travaille dans le domaine des ventes, de l'administration et du personnel. Elle effectue moins de dix voyages par an et passe environ sept nuits en dehors de chez elle.

La femme d'affaires qui voyage a à faire face à des problèmes bien particuliers. Si elle invite un client au restaurant, elle doit savoir comment se faire présenter l'addition, entre autres. Cependant, ses besoins sont à peu près les mêmes que ceux de n'importe quelle femme qui voyage, seule ou pas.

Voici donc quelques conseils, fort utiles en cette période de l'année. En effet, près de 250,000 Québécois, -parmi lesquels, certainement, de nombreuses Québécoises-, décideront de fuir le Temps des Fêtes. Celles qui ne sont pas habituées à voyager, comme celles qui le sont, apprécieront certainement les conseils qui suivent:

- En ce qui concerne les bagages, n'emmenez avec vous que ce que vous pouvez porter seule. Mieux encore, munissez-vous d'un porte-bagages à roulettes. Les porteurs ne sont pas toujours faciles à trouver.
- Avant de partir, vérifiez auprès de votre agent de voyage si on a bien pris vos réservations d'avion et, surtout, d'hôtel: quoi de plus désagréable (et dangereux) que de se retrouver seule, dans la rue, en pays étranger?
-Choisissez un hôtel près du centre-ville. Ainsi, vous pourrez mieux profiter de votre séjour. En général, les restaurants, cinémas, musées et autres lieux de distraction s'y trouvent.
-N'apportez pas vos bijoux en voyage ou alors déposez-les dans le coffre-fort de l'hôtel. Quand à vos autres objets de valeur, n'oubliez pas de les déclarer à la douane en quittant le Canada.
-Fermez toujours à clé votre chambre d'hôtel. Vérifiez toujours par l'oeil magique qui frappe à votre porte. S'il s'agit d'un employé, n'hésitez pas à vérifier auprès de la réception.
-Quand vous quittez votre chambre, fermez vos valises à clé.
-Ne faites surtout pas confiance à n'importe qui. Sous une figure d'ange, un monstre peut parfois se cacher!
-Enfin, n'ayez pas peur de faire savoir votre mécontentement. Les employés des hôtels, lignes aériennes et autres services sont là pour vous servir. Vous avez droit à autant de considération que n'importe quel homme.

Faible femme qui voyagez seule, allez toujours d'un pas assuré, parlez toujours d'un ton ferme. S'il vous arrive d'avoir peur, ne le montrez pas. Ayez confiance en vous et en votre jugement et tout ira bien.

COLLOQUE DE LA FTQ SUR LA CONDITION DES FEMMES AU TRAVAIL

(S.O.P.) - Avec ses 350,000 membres, la FTQ est la centrale syndicale la plus importante, au Québec. De ce nombre, 80,000 sont des femmes. Son dernier colloque, qui eut lieu à Montréal du 30 septembre au 2 octobre, avait pour thème "Une double exploitation, une seule lutte".

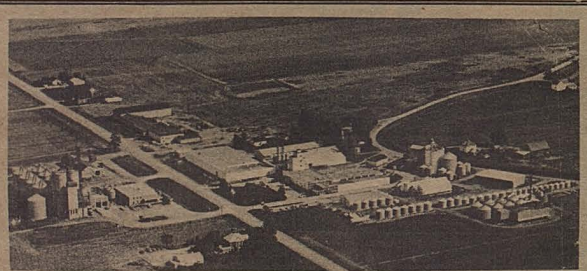
Au cours de ces trois jours, 447 délégués et 178 observateurs (30% d'hommes, 70% de femmes) participèrent aux discussions. Tous les aspects concernant les femmes au travail furent abordés et plus de 70 résolutions furent étudiées.

Les principales recommandations firent l'unanimité et les femmes peuvent maintenant compter sur l'appui indéfectible des hautes instances de la FTQ. Pour M. Fernand Daoust, secrétaire général, cette prise de position de la FTQ est "l'aboutissement d'un cheminement de dix ans et c'est aussi un moment historique pour la lutte des femmes au Québec."

Parmi les résolutions adoptées en séance plénière, on note: la syndicalisation des travailleurs domestiques, l'interdiction de tout travail à domicile, la protection et l'éducation des travailleurs immigrés, le congé de maternité de 20 semaines et à plein salaire, l'avortement libre et gratuit, un réseau de garderies étatique ouvert en permanence et gratuit, et la santé au travail.

Dernière innovation et non la moindre, l'union avec les comités de la condition féminine des autres centrales syndicales a été votée mais, on doit le dire, après un débat houleux.

Ce colloque a été l'occasion, pour la FTQ, de faire une analyse en profondeur de la condition des travailleuses. L'appui qui a été accordé à celles-ci est vraiment réjouissant et nous permet de croire, qu'avec le temps, les travailleuses et les autres femmes auront les mêmes droits et les mêmes avantages que leurs confrères et concitoyens.



Depuis près d'un demi-siècle, grâce à ses semences de qualité supérieure, la société King Grain est au service de l'agriculteur canadien. Depuis la fève soya et les fourrages, aux céréales et au maïs Pride, King Grain se consacre à la recherche et au développement, à la production et à la mise en marché.

LES SEMENCES MARQUE "KING" ET LE MAIS PRIDE VOILA L'EQUIPE IDEALE POUR UNE RECOLTE PROFITABLE

King Grain Limited, C.P. 1088, CHATHAM, Ontario N7M 5L6

Imprimerie Lacasse
Tecumseh Ontario
735-4121
'La seule imprimerie bilingue dans le comté d'Essex'

Marcel's Service & Body Shop Ltd.
5584 est chemin Tecumseh
Windsor, Ontario N8T 1C7
945-1181 945-8951
Voiture à prêter
Il nous fait plaisir de vous servir en français

McGraw's
HOUSE of PRECISION
Hair Care Centre
Unisex
21 est, rue Chatham
lundi — samedi 8h00 — 18h00
Pour rendez-vous
254-8201 254-1248

• *Les services de santé en français en Ontario*

Des résultats concrets malgré les contraintes financières

par Daniel Morin

Tiré du Droit

TORONTO — Après quatre mois d'existence, la politique officielle de services en langue française au ministère de la Santé de l'Ontario commence à donner des résultats concrets même si certaines contraintes se font sentir au niveau du financement.

Telle est l'analyse fournie, hier, par le coordonnateur des services en langue française au ministère, M. Ronald Leblanc, lors d'une entrevue.

Ce dernier se montre particulièrement optimiste et heureux des résultats déjà obtenus en ce qui touche les cours de français pour personnel des hôpitaux, dans les régions désignées.

La politique de services a été annoncée, le 20 septembre 1979, par le ministre Dennis Timbrell, lors d'un discours devant un groupe de francophones à Sudbury.

La formation du personnel constitue l'un des éléments clé de la politique, et le ministre y a affecté une somme de $230,000 pour entreprendre le programme.

A ce niveau, M. Leblanc craignait au début, d'avoir à vaincre la réticence et l'opposition voilés des administrateurs des hôpitaux.

Pourtant c'est le contraire qui s'est produit et aujourd'hui, le coordonnateur reconnaît qu'il a sous-estimé le nombre de demandes de subventions pour les projets de formation.

Si cela constitue un élément fort positif, dit-il, il reste néanmoins qu'une telle réponse commence à placer de fortes pressions sur le «petit budget» dont il dispose.

«On a reçu de très bonnes demandes, bien documentées», ajoute-t-il, en soulignant qu'en moyenne, il faut compter environ $20,000 par hôpital pour les combler.

Ainsi, il cite en exemple deux régions, Sudbury et Ottawa, où on pourrait dépenser, respectivement, $50,000 et $150,000, pour seulement six institutions.

Dans ces conditions, affirme M. Leblanc, «les $230,000 seront prêtés vite».

C'est pourquoi, la priorité est maintenant d'aller chercher des fonds supplémentaires pour maintenir la vigueur du programme.

Idéalement, dit-il, «j'aimerais me débarrasser du petit budget» et réorganiser les sommes «de façon à ce que qu'elles fassent partie du financement global des hôpitaux».

Même s'il est toujours difficile de demander de l'argent, lorsque le gouvernement tente d'exercer un contrôle plus stricte sur ses dépenses, M. Leblanc n'est pas particulièrement inquiet.

Il est «fort évident» dit-il, que l'engagement du ministre n'a pas diminué depuis l'annonce de la politique.

Au total, 38 hôpitaux «cible» sont éligibles aux subventions, en priorité, et, à l'heure actuelle, les «élèves ont tous été identifiés dans 10 ou 12 hôpitaux» soit environ le tiers. Un deuxième tiers est juste sur le point d'entreprendre le programme, et, pour le reste, il faut encore régler certains problèmes avant d'aller de l'avant.

En ce qui touche les autres aspects de la politique, dont la désignation des postes bilingues, le travail avance un peu plus lentement, souligne M. Leblanc.

Les autorités du ministère ont toutefois terminé l'élaboration de la formule qui servira à désigner les postes et elle vient d'être intégré au «manuel des pratiques et des procédures» du ministère.

La désignation, comme telle, suivra donc bientôt.

Enfin, presque toute la documentation du ministère est désormais disponible dans les deux langues et la francisation des affiches sera complétée le 31 mars, tel que promis, dit-il.

(A la pige)

On n'annonce plus en anglais au Colisée de Québec

Québec - de notre correspondant — Au Colisée de Québec, on n'annonce plus les points et les punitions qu'en français lors des joutes de la Ligue nationale, alors qu'à Montréal on répète toujours en anglais ce qu'on vient de dire en français. A Québec, c'est fini, parce que l'élément anglais est devenu si peu nombreux dans les auditoires du Colisée que personne n'y demande l'anglais.

Evidemment, les règlements de la Ligue nationale de Hockey stipulent toujours que l'usage de l'anglais est nécessaire, mais une demande formelle a été soumise à la Ligue nationale par le club des Nordiques afin d'obtenir qu'elle modifie ce règlement et permette l'emploi du seul français dans une ville à 95 p.c. francophone. Le Gouvernement du Québec a formellement et officiellement appuyé cette demande. Il semble bien qu'elle sera accordée.

Il ne faut tout de même conclure qu'à Québec, les anglophones sont mal servis car on y trouve: l'hebdomadaire The Chronicle Telegraph, qui a cessé d'être quotidien, faute d'une clientèle suffisante; le poste de radio anglophone CBVE, qui appartient à Radio-Canada, et qui remplace le seul poste privé anglophone qui a cessé de fonctionner, faute de clientèle; le poste de télévision CKMI -TV, qui est relié à Radio-Canada et est exploité par le poste privé CFCM-TV, sans lequel il ne pourrait subsister un seul jour; le Jeffrey Hale Hospital; un "high school" protestant et le CEGEP protestant Champlain College; le "high school" catholique St. Patrick et le CEGEP catholique St. Lawrence; au moins deux écoles primaires de langue anglaise; la paroisse St. Patrick, la cathédrale anglicane de la Trinité, et diverses églises protestantes (St. Andrew, Chalmers, etc.). Enfin, à Québec, quiconque s'adresse en anglais à un fonctionnaire fédéral, reçoit une réponse en anglais!

Réédition du «Répertoire des ressources»

OTTAWA — Le Répertoire des ressources franco-ontariennes publié en 1978 sera réédité. C'est ce qu'a dit récemment un porte-parole de l'Association canadienne-française de l'Ontario.

Comme le premier bulleton était loin d'être complet, l'agence culturelle Francophonie ontarienne qui, conjointement avec l'ACFO, se chargera de la publication veut profiter de l'occasion pour apporter au document toutes les améliorations possibles.

Comme c'était le cas lors de la première édition, on retrouvera encore dans ce bottin plusieurs renseignements utiles sur ceux qui représentent en fait les éléments les plus dynamiques de la société franco-ontarienne. Dans plusieurs cas, le bottin contient aussi une photo et une biographie plus ou moins complète des personnes concernées.

Qu'il s'agisse des artistes, des présidents de caisses populaires, des chefs religieux, des membres des comités de langue française, des conseillers scolaires ou des politiciens municipaux, provinciaux et fédéraux, ce document fournit tous les renseignements nécessaires pour communiquer rapidement avec l'une ou l'autre de ces personnes ressources.

Tiré du Droit

La retraite à 60 ans?

L'abaissement de l'âge de la retraite de soixante-cinq à soixante ans est de moins en moins probable. C'est du moins ce qu'indiquent les plus récentes prospectives démographiques sur le vieillissement de la population.

La revanche des berceaux est bien finie. Le taux de fécondité actuel permet tout juste le remplacement de la population. Si cette situation persiste assez longtemps, la population canadienne vieillira à un rythme accéléré. Les personnes âgées de soixante-cinq ans et plus, qui représentent actuellement moins de 9% de la population, seront 12% en l'an 2000 et entre 20 et 22 pour cent dans cinquante ans.

Cette situation n'est pas alarmante en soi. Déjà plusieurs pays européens ont atteint des taux de 14 ou 15 pour cent. Mais la réalité oblige à des prises de position concrètes. En France, des études ont démontré que chaque personne du troisième âge coûte environ deux fois le prix d'un étudiant, principalement à cause des coûts de santé plus importants. En Suède, pays aux lois sociales pourtant progressistes, on a reculé l'âge de la retraite de 65 à 67 ans.

Au Québec, les prévisions indiquent que la caisse de la Régie des Rentes du Québec (R.R.Q.) sera à sec dans vingt ans. Déjà les cotisations actuelles (3,6%) n'assurent plus un financement adéquat. On a estimé que dans un programme de retraite universel (tel la R.R.Q.), une pension égale à la moitié du salaire moyen effective à l'âge de 65 ans exige des cotisations de 10%. Donnée à partir de 60 ans, le taux grimpe à 15%. Quel travailleur est prêt à débourser 15% de son salaire pour un régime de pension?

Devant la nouveauté et l'importance de la situation, le Conseil de recherches en sciences humaines du Canada a annoncé un nouveau programme portant sur les problèmes du vieillissement démographique. Jacques Henripin, démographe et président du comité de sélection, constate que la fraction de la population active ne cesse de décroître en regard des retraités qui représentent des coûts de plus en plus importants: "Ou nous acceptons que les pensions perdent de leur valeur réelle, ou nous augmentons les cotisations. Une tierce solution pourrait être d'exiger de chacun une plus grande quantité de travail; il est possible, par exemple, d'aménager des horaires souples pour garder plus longtemps les gens du troisième âge dans la population active et leur permettre d'être rentables économiquement."

"De toute façon, de conclure M. Henripin, la civilisation des loisirs et les retraites prématurées risquent de demeurer encore des mythes pour de nombreuses années."

Robert Charbonneau
(Service Hebdo-science)

Jeu de puissance

Puissance au travail. Puissance partout . . . Quel que soit votre jeu, jouez gagnant. Soyez actifs et découvrez une nouvelle vie.

Être en forme, c'est donc plaisant!

PARTICIPACTION

Chez Cormier Epicerie

Vente de viande au prix du gros
ouvert 7 jours par semaine
798-3028

Comartin et Déziel

avocats

Belle-Rivière 728-2000

Windsor 258-6382

QUINCAILLERIE PATTENAUDE

Pro

7180 rue Técumseh, Pointe-aux-Roches
cadeaux - cartes françaises
peinture plomberie
798-3556

BUCKINGHAM REALTY LIMITED, REALTOR

4573 est chemin Tecumseh
Windsor, Ontario

Agent et Evaluateur

Vente difficile appellez un expert

Bureau: 948-8171
Résidence: 734-6369 OMER DUBUC

BUCKINGHAM REALTOR

(A la pige)

Ryan et les francophones hors Québec

Ottawa - de notre correspondant — A première vue, les idées de M. Claude Ryan sur le renouvellement de la fédération canadienne ne rejoignent guère les préoccupations de la communauté francophone hors Québec.

Tout d'abord, il faut lire patiemment jusqu'à la page 139 du document publié sous son autorité pour découvrir une mention explicite de certaines revendications des francophones hors Québec. On y lit: "Par ailleurs, un texte constitutionnel exprime un besoin de stabilité. Ce besoin est particulièrement ressenti par la communauté québécoise francophone et les francophones hors Québec. Ceux-ci désirent que certains éléments fondamentaux du nouveaux pacte canadien ne soient pas modifiés trop facilement."

Par contre, en feuilletant le document on trouve ici et là des indications positives: 1. Sous la rubrique des objectifs de la réforme constitutionnelle, le document réclame un nouveau texte constitutionnel qui assure certains droits linguistiques fondamentaux aux francophones et aux anglophones "à travers le pays"; 2. A la page 32 il est dit: "Une garantie adéquate des droits linguistiques étendra aussi l'application des dispositions des articles 133 de la constitution de 1867 et 23 de la loi du Manitoba aux provinces de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick"; 3. Le texte ajoute que les provinces légiféreront en matière linguistique sur leur territoire, mais en conformité des garanties prévues dans une charte des droits et des libertés fondamentales qui seraient incluses dans la constitution.

Un autre passage du plan Ryan est moins rassurant. Car, sous la rubrique Education et Culture, il dénie tout rôle aux instances fédérales pour s'en remettre aux seules provinces en ce qui concerne l'enseignement sous toutes ses formes, l'éducation permanente, les subventions, les bourses, les modes de réinsertion sociale, la formation de la main-d'oeuvre, les métiers et l'apprentissage, les corporations professionnelles, l'accueil et l'intégration des immigrants.

Sous ces divers rapports, la minorité francophone de chaque province anglophone abandonnerait-elle aveuglément son sort à la bonne volonté de la majorité?

Les citations glanées ici et là dans le rapport de la Commission constitutionnelle du Parti libéral du Québec (1980) sous le titre "Une nouvelle fédération canadienne" confirment donc que, pour M. Claude Ryan, le problème canadien réside dans le rapport de forces entre le gouvernement central, le gouvernement du Québec et les gouvernements des neuf provinces anglophones.

Bien sûr, M. Ryan parle expressément des droits linguistiques des minorités francophones de l'Ontario, du Manitoba et du Nouveau-Brunswick, mais il le fait comme si elles n'avaient pas voix au chapitre dans le remaniement de la constitution, tandis que la majorité francophone du Québec, c'est la grande soeur qui se fait juge et arbitre; la minorité francophone de telle ou telle autre province, c'est la petite soeur pas assez mûre pour être traitée en égale.

M. Ryan a voulu renouer un dialogue à deux: au Québec, la majorité francophone; ailleurs, la majorité anglophone.

Or, les discussions qui s'amorcent ainsi, dans un excellent climat d'ailleurs, ne devront-elles pas s'orienter plutôt vers un dialogue à quatre: la majorité francophone du Québec, la minorité anglophone du Québec, la majorité anglophone hors Québec, la communauté francophone hors Québec?

Chacun de ces quatre groupes a des aspirations différentes. Il veut les exposer, les faire reconnaître par des textes intangibles, les hormoniser avec celles des autres partenaires.

A cet effet, le texte de M. Claude Ryan n'a pas à subir des modifications profondes. Ce qu'on doit obtenir, c'est que les négociations s'entament autour d'une table réunissant les quatre groupes susmentionnés.

La place du Québec dans la Confédération, c'est bien. La place de ces quatres groupes dans la Confédération, c'est encore mieux.

Montréal à l'avant-garde de la coopération médicale

L'Institut de cardiologie de Montréal a participé à la mise au point d'un traitement capable de réduire la mortalité de 75% chez les malades du coeur ayant survenu à leur premier infarctus du myocarde. Sous la direction des docteurs Martial G. Bourassa et Pierre Théroux, une équipe montréalaise a découvert que l'anturane, qui était auparavant utilisée pour soigner la goutte, pouvait empêcher la formation de caillots de sang dans les artères. Les études sur l'anturane ont été effectuées en collaboration avec 26 autres centres de recherche: 21 aux Etats-Unis et 5 au Canada.

Selon l'Association Canadienne Française de l'Ontario

La nomination de M. Berchmans Kipp devrait faciliter la solution du problème de Penetang

Suite à la récente nomination de Monsieur Berchmans Kipp au poste de sous-ministre adjoint au ministère de l'Education de l'Ontario, l'Association canadienne-française de l'Ontario exprime dans un communiqué son espoir d'un dénouement rapide et favorable à la communauté francophone dans le dossier du conflit scolaire de Penetanguishene.

En effet, Mademoiselle Jeannine Séguin, présidente générale de l'ACFO tient à rappeler qu'en décembre 1978, Monsieur Kipp avait lui-même recommandé la construction d'une école secondaire de langue française à Penetang alors qu'il avait été dépêché sur les lieux à titre de médiateur par la Commission des langues d'enseignement de l'Ontario.

"Si Monsieur Kipp veut demeurer conséquent avec lui-même et cohérent avec les conclusions de son enquête, il n'aura d'autre choix dans ses nouvelles fonctions que de voir à ce que les francophones obtiennent leur école dans les plus brefs délais" d'affirmer Mademoiselle Séguin.

Par ailleurs, l'ACFO note le fait qu'en nommant un sous-ministre adjoint plutôt qu'un sous-ministre, le ministère de l'Education continue de limiter son adhésion au principe de la dualité canadienne reconnue au niveau des écoles élémentaires et secondaires.

Comité pour étendre les services en français

par Daniel Morin

TORONTO — Un nouveau comité consultatif, sous l'autorité du ministère du Procureur général de l'Ontario, a été créé, récemment, afin d'étudier les mesures à prendre pour étendre les services en langue française devant les tribunaux de l'Ontario.

Le procureur général adjoint, M. Allan Leal, en sera le président et le coordonnateur des services en langue française au ministère, M. Etienne Saint-Aubin en sera le secrétaire.

Les autres membres sont Pierre Genest, membre du conseil directeur du Barreau du Haut Canada, Claude Paris, d'Ottawa, William Graham, de Toronto, David Humphrey, de Toronto, Mark Orkin, de Toronto, Jean-Jacques Fleury, de Welland, Pierre Guindon, de Cornwall, Ryan Paquette, de Hamilton, Richard Pharand, de Sudbury, Gilles Racicot, de Timmins.

Un comité semblable existait déjà au ministère mais avait été démantelé après qu'il eut terminé ses travaux touchant la sélection des jurés.

Depuis le 31 décembre 1979, tout accusé en Ontario peut obtenir un procès en langue française sur demande. **Tiré du Droit**

Mode de collaboration entre le Gouvernement du Canada et les représentants de la Fédération des Francophones hors Québec

Ottawa — Le secrétaire d'Etat, M. David MacDonald, a annoncé un peu avant les élections la signature du nouveau mode de collaboration entre le gouvernement du Canada et les représentants de la Fédération des Francophones hors Québec. Ce document aura certainement une valeur historique.

M. MacDonald a signé le document au nom du gouvernement canadien et Paul Comeau, président de la Fédération, l'a signé, de son côté, au nom de la Fédération des Francophones hors Québec.

Cette entente prévoit l'établissement d'une Commission conjointe du Gouvernement du Canada et de la Fédération, dont le mandat sera de permettre une collaboration plus étroite entre le Gouvernement et les francophones demeurant à l'extérieur de la province de Québec.

La Commission conjointe se composera de ministres et de sous-ministres du Gouvernement du Canada, ainsi que de représentants de la Fédération hors Québec.

"Cette Commission conjointe, a dit M. MacDonald, contribuera pour beaucoup à l'élaboration d'une politique globale visant à assurer le développement et l'épanouissement, dans le respect de sa langue et de sa culture, de la population francophone vivant à l'extérieur de la province de Québec."

La Commission conjointe se réunira au moins trois fois par année et ses membres, ceux du Gouvernement comme ceux de la Fédération, pourront demander conseil aux particuliers ou aux groupes qu'ils jugeront bon de consulter.

"Je suis heureux, a dit M. MacDonald, de pouvoir agir comme président de cette commission, à titre de secrétaire d'Etat et à titre de ministre d'Etat au Développement social. C'est un grand pas que viennent de franchir les minorités de langue française du Canada dans la lutte qu'elles mènent pour qu'on leur reconnaisse des droits et des privilèges égaux. Je crois fermement que les progrès que nous avons faits pour permettre aux minorités de participer aux décisions qui se prennent au plus haut niveau démontrent bien que la politique de collaboration que le gouvernement a adoptée est conforme à la réalité canadienne."

Salon funéraire
MARCOTTE
870 Wyandotte est, Windsor
12105 ch. Técumseh, Técumseh, Ont.
Téléphone: 253-3577
Au service des familles françaises de Windsor, Técumseh et les environs

CENTRE D'ARMOIRE DE CUISINE MG
3163 est, chemin Técumseh
Windsor, Ontario
EVALUATION GRATUITE
Distributeur des armoires GREGG
Tél.: 948-6788

Gérard P. Levesque
avocat
52 ouest rue Chatham suite 205 Windsor, Ont. 252-2323
12150 chemin Tecumseh 735-9928 735-7157

Ligue de quilles Les Joyeux Troubadours de l'Association francophone des Sports de Windsor—Essex

Classement en date du 24 février:

Ron Paquin	39
Arno Construction	38
McGraw's House of Precision	38
The New Look	36
Happy Days Leisure Trailer	33
Leisure Trailer	32
Color Your World	32
Reid's Trophy	32
Ivan's Collision	32
Centre Canadien Français	31
Club Alouette	30
Paquette & Fils Const.	29
DeRush Collision	25
Electrolux	21
Howitt Battery	20
Crescent Bowling	15
Caisse Populaire	12
Raymond Houde Decorateur Int.	10

Plus Haut simple:

Hommes
Omer Girard 243
Germain Roy 203
Claude Lefort 201

Femmes
Lise Bedard 180
Debbie Ziriada 179
Alice Girard 174

Equipes
Raymond Houde Decorateur Int. 799
Centre Canadien Français 790
Arno Construction 759

Plus haut triple:

Hommes
Alfred Duguay 576
Omer Girard 548
Germain Roy 514

Femmes
Lise Bedard 464
Christine Muscedere 451
Solange Ward 444

Equipes
The New Look 2187
Centre Canadien Français 2171
Reid's Trophy 2159

Plus haute moyenne:

Hommes
Gilles Chiasson 167
Alfred Duguay 161
Jean Marie Mallet 158

Femmes:
Françoise Grondin 147
Madeleine Guignard 144
Christine Muscedere 142

Fleur de Lys

Classement en date du 24 février

Equipes

Les Geais Bleus	25
Les Martiens	24
Centre Canadien Français	22
Les Coqueluches	20
Les Splits	20
Les Inconnues	20
Les Champignons	19
Les Marins	19
Hair & Company	18
Spiro	18
Rénald Paquin	18
Zuliani Glass	17
Teddy Bears	17
Rigollo	15
Les Malchanceux	15
Les Joyeux Troubadours	15
Les Pirates	15
Les Chanceux	15
Mission Impossible	15
Les Alouettes	14
Les Abatteurs	14
Les Misérables	13
Paquette Window	12
Les Joyeux Copains	12
Les Aces	12
Les Lourdeaux	10
Les Demi-lunes	9
Les T-Birds	5

Plus haut simple:

Hommes

Fernand Roy	214
Charles Cloutier	210
Raymond Laroche	209

Femmes

Jeannine Girard	220
Pierrette Cliche	212
Angèle Lapierre	207

Equipes

Hair & Company	813
Les Martiens	806
Les Coqueluches	804

Plus haut triple:

Hommes

Raymond Laroche	545
Michel Breault	522
Marcel Paulin	520

Femmes

Pierrette Cliche	532
Jeannine Girard	507
Line Duguay	499

Equipes

Hair & Company	2259
Les Martiens	2257
Les Coqueluches	2250

Fleur de Lys

Grand tournoi annuel de grosses quilles

Plus de $1,000.00 en bourses seront attribués aux gagnants de ce grand tournoi de quilles de la ligue de Fleur de Lys le 15 mars prochain à la Salle Bowlero, au 675 ouest chemin Tecumseh.

Le tournoi commencera à 13h00 précise pour se poursuivre jusqu'en fin d'après midi. La remise de trophées et bourses, dont l'une est de $500.00 pour le méritant de la première place, sera faite a cours d'un banquet à 18h00 au Centre canadien-français.

Pour plus de renseignements au sujet des prix d'entrée et de l'inscription au tournoi, on communique avec Paul Poulin au 948-0533 ou avec Paul Beaudoin au 948-4987.

La ligue de Hockey finit sa saison régulière

L'équipe de hockey du Club Alouette que pilote M. Ronald Guignard dans la Ligue de hockey de Windsor s'est classée au deuxième rang à la fin de la série de parties régulières, s'étand mérité 32 points, soit 3 points derrière l'équipe Island View Tavern qui est en tête.

Le Club Alouette affrontera Reid's Tavern en série semi-final samedi.

Le classement final suit:

	G	P	E
Island View	16	2	3
Club Alouette	14	3	4
Caboto	14	5	2
Reid's	11	7	3
SIG	9	11	0
Ottawa Stars	6	14	1
Voyageurs	4	16	1
Warriors	2	17	2

Ligue de Ballon sur glace de l'Association Francophone des Sports de Windsor-Essex

1ère partie de la semi-finale

Classement en date du 23 février:

Division Enfants:

Reid's Trophy Centre	3
Royal Arcanum	0

R.B.'s Sport Shop a gagné contre Pelchat Diamond Drilling à cause d'un manque de joueurs

Classement en date du 24 février:

Division Femmes:

Metro Windsor Bedding	1
Electrolux	0
Thompson Sports Centre	1
Caisse Populaire	0

Division Hommes:

Don's Kitchen Centre	2
Village Inn de Leamington	0
E. M. Leclair	2
Emeryville Auto, Body & Paint	0

Prochaines parties:

Division Enfants: le 1er mars

Pelchat Diamond Drilling vs R.B.'s Sport Shop à 4h00
Reid's Trophy Centre vs Royal Arcanum à 5h00

Division Femmes: le 2 mars
Thompson Sports Centre vs Caisse Populaire à 6h00
Metro Windsor Bedding vs Electrolux à 7h00

Division Hommes: le 2 mars
E. M. Leclair vs Emeryville Auto, Body & Paint à 8h00
Don's Kitchen Centre vs Village Inn de Leamington

Ballon Balai Essex—Kent

Classement en date du 23 et 24 février:

Division Pee Wee:

Murray & Murray	2
Tally-Ho	0

Division Mineurs:

Gauthier Roofing	1
Tilbury Fire Department	0
Eaton Yale	3
Belle River Jets	0

Division Femmes:

Thompson Sports	1
Les Canadiennes	0
Murray Field	2
Les Canadiennes	1

Division Hommes:

Eaton Yale	3
Gauthier Roofing	2
Belle River Jets	4
Renaud Brothers	3
Tilbury Bull Dogs	5
Ben Murray	2
Thompson Sports	4
Hunter HMCS	2
Renaud Brothers	1
Belle River Jets	0
Tilbury Bull Dogs	3
Ben Murray	3

Votre abonnement est échu ou le sera bientôt? Renouvellez-le promptement!... Merci!

Belle River Trophy Awards

*TROPHEES *PLAQUES
POUR TOUTES OCCASIONS

1490 Route #2 Belle Rivière
Bureau: 727-6361
C.P. #490 NOR 1A0
Domicile: 728-1047

Réjean et Evelyne Brochu, gérants
Claude et Louise Crevier, associés
"Il nous fait plaisir de vous servir en français"

Heures d'ouverture 9:00 a.m. à 6:00 p.m.

The Party Stop
Magasin de variété.....
.....commode pour vos achats tout au cours de la semaine
******
Nous prenons de l'expansion pour mieux vous servir
6525 est Wyandotte
Windsor, Ontario
N8S 1P3
Tél.: 945-8112
Propriétaire: Rose d'Aoust

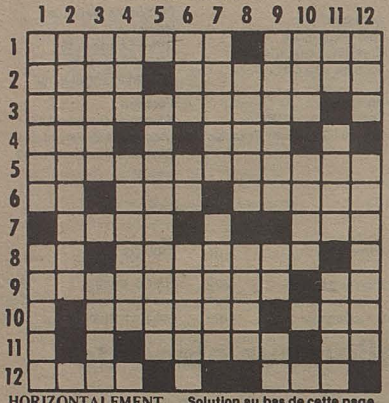
Pour tous vos besoins d'équipement sportif
Thomson SPORTS CENTRE
1465 rue Ottawa 258-4464
Windsor, Ontario 258-4465
Nous vendons les tables de billard
BRUNSWICK® Since 1845
Service Accessoires

Auberge Richelieu inn
"A CUT ABOVE THE REST"
Ouvert sept jours par semaine pour vous servir

Terrasse
METS RECHERCHES, VINS DE QUALITE, MUSIQUE DE DANSE, DINER ROMANTIQUE. C'EST L'AMBIANCE QUE VOUS TROUVEREZ A L'AUBERGE RICHELIEU.
Richelieu
430 rue Ouellette
Windsor, Ontario
N9A 1B2
253-7281

MOTS CROISES

PROBLEME 3582



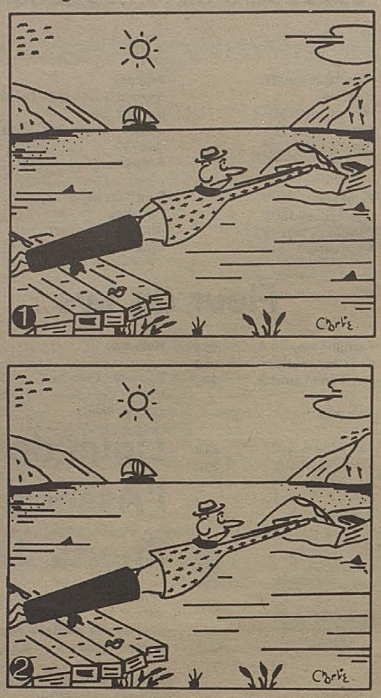
HORIZONTALEMENT Solution au bas de cette page

1– Vigoureux. – Anc. mesure de longueur.
2– Présentement. – Ni commencement ni fin.
3– Affectueuse.
4– Bière des anglais. – Aller (latin)
5– Changerait de direction.
6– Eminence. – Pour ouvrir ou fermer – Fille du roi de France, Louis XII.
7– Exister. – Dans mènent.
8– Année. – Esquivera.
9– Allongeront. – Dém.
10– Art de la navigation sur mer. – Sans mélange.
11– Suffisamment. – Coup de baguettes.
12– Attachée au mors du cheval. – Genre de poissons.

VERTICALEMENT

1– Voie de communication parallèle à la ligne de feu. – Donner de l'air.
2– De bouche, en parole.
3– Toque ronde et plate. – Titre de certains souverains musulmans.
4– *Affaibli. – Teindra en ocre.*
5– Lèvera.
6– Poss. – De la gamme. – Déesse de la Fable.
7– Métal blanc. – Supprimons.
8– Greffer. – Prince de Troie.
9– Vaisseau. – Dans fort. – Jumelles.
10– Adj. num. – Prén. de femme.
11– Venu au monde. – Attachée avec un lien d'une paroisse. Chef
12– Choisi. – Entreprendra.

JOUEZ AVEC NOUS



Trouvez les 7 erreurs. SOP–652

Solution à la page 12

MOTS CACHES

8 lettres cachées

L	T	E	N	I	R	E	T	N	E	R	A	P	M
O	N	O	N	C	E	N	R	C	U	G	E	N	E
T	E	D	M	N	O	I	T	A	R	R	A	N	S	T
I	M	T	A	R	M	E	A	R	I	I	S	U	T	A
S	E	N	T	A	E	R	P	M	M	U	T	E	I	M
S	I	E	R	M	T	E	L	A	E	I	H	L	T	O
E	C	M	A	C	T	P	B	L	E	S	M	G	E	R
M	N	E	Q	N	R	L	L	O	I	S	E	N	N	P
E	E	H	U	E	E	E	T	I	L	A	T	O	T	H
N	C	C	E	R	M	O	R	S	U	R	E	S	I	O
T	I	U	G	E	E	S	N	O	S	O	U	P	E	S
N	L	R	N	S	E	L	L	I	B	R	L	L	L	E
P	O	T	E	R	I	E	O	T	E	D	R	O	L	R
N	O	I	N	U	E	R	E	U	N	R	E	T	E	O
D	R	A	M	E	U	Q	A	I	O	N	A	R	A	P

Aimable
annuel
arma
asthme

Billes
blés
brille

Drame

Eternuer

Licenciement

Lois
lord
lotissement

Matraque

Réponse du no.

mensuellement
métamorphose
morsures

Narration
nier
nonce

Omettre
Ongle

Paranoïaque
parent
pâtre
père
pestilentielle
pore
poterie

Ramoner

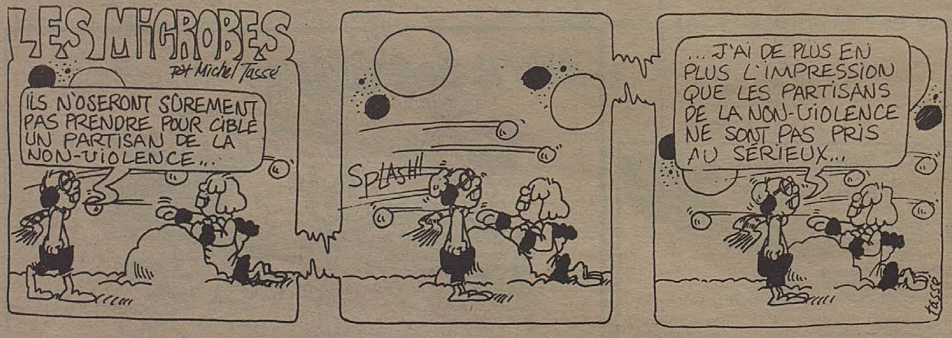
réunion
rois
rouge

Sons
soupe
sûre

Termine
totalité
trône
truchement

DILIGENT

PROBLEME 3582



PALMARES

1 - Laissez-moi danser
Dalida

2 - Love
J. Manson

3 - C'est juste lundi Angèle
A. Arsenault

4 - Viens - t'en dans mon lit
Fille d'Eve

5 - Even now
N. Mouskouri

6 - Une femme en amour
S. Jasmin

7 - Un homme ne doit pas
C.Pary

WINDSOR CHAPEL

Entrepreneurs de pompes funèbres

téléphone 253-7234

1700 est, chemin Tecumseh, Windsor

Francis Louis Janisse,
président et directeur

Pour la cuisine dans votre maison neuve... ...et pour rénovations

Don's Kitchen Centre
Emeryville

727-5053

Spécialistes pour cabinets en chêne massif faite sur mesure.

Invitation spéciale à tous les clients francophones.

Ronald J. Agar
Comptable Agrée

J.P. (PAUL) BELLEMORE

C.P. 1187
Bureau: 728-2461 186 Chisholm
Domicile: 798-3529 Belle-Rivière, Ontario
NOR 1AO

SERVICE BILINGUE

A l'école St-Ambroise

La FFCF de St-Joachim et les jeunes

Pour la 2e année consécutive, les dames de la FFCF vont faire revivre chez les jeunes de l'école St-Ambroise la tradition des crêpes du Mardi-Gras. Tous les élèves, professeurs et même le bon curé Bénéteau se sont régalés. Le sirop d'érable coulait généreusement.
Les dames ont eu la main à la pâte une bonne partie de la journée. Tous les membres devaient être là, car il s'en est brassé de la farine et du lait.

Friedel Liptay et Jeffrey Cook de la 2e année ont l'air à dire - Amenez-en des crêpes!

Photos: François Caron

Au Sacré Coeur de LaSalle

Félicitations aux élèves de la 5e année, dirigés par Mme Yvonne Soulière qui ont décroché un premier prix au Festival de musique de Chatham, le 21 février dernier.

Photo: J. Bisnaire

Les 650 élèves de l'école semblent très attentifs au jeu du quatuor composé de membres de l'orchestre symphonique dont John Iatzko son épouse Lenore, Marguerite Deslippe et James Greer, lors de leur récente visite.

Photo: J. Bisnaire

le petit débrouillard

Expériences scientifiques pour jeunes de 7 à 77 ans

Magie? non, inertie!

par le professeur Scientifix

Avez-vous déjà vu le numéro classique du magicien qui retire vivement la nappe d'une table dressée comme pour une grande réception, sans même faire trembler les verres? C'est la force d'inertie qui rend possible cet exploit.

L'inertie, c'est la résistance qu'opposent toutes les choses à un changement dans leur mouvement. Par exemple, quand un objet est immobile, il faut une certaine force pour le faire bouger. Une fois en mouvement, il faudra exercer une force encore plus grande pour l'arrêter. Plus l'objet est lourd, plus il faudra de temps et de force pour changer son mouvement. Voilà la clé du mystère! Vous pouvez modifier le mouvement de la nappe sans modifier celui des plats plus lourds qui se trouvent dessus.

Appliquons ce principe à une version plus modeste du truc de la nappe. Découpez une longue bande de papier journal et placez-en une extrémité sur le bord d'un verre (voir l'illustration). Faites tenir dessus en équilibre deux ou trois pièces de monnaie empilées, en vous assurant qu'elles reposent bien sur le bord du verre et qu'elles ne sont pas supportées par le papier. Comme ce dernier est plus léger que la pile de pièces, il faut une force moins grande pour le faire bouger. Soulevez maintenant l'extrémité libre de la bande jusqu'à ce que celle-ci soit horizontale, en prenant garde de ne pas faire bouger les pièces de monnaie. Comme la vitesse est un élément très important de cette expérience, la meilleure façon de retirer la bande de papier assez vite pour ne pas modifier le mouvement des pièces, c'est de frapper vivement la bande avec une règle à environ 4 cm du verre. La bande glissera en laissant les pièces de monnaie en équilibre sur le bord du verre.

À la semaine prochaine!

(Préparé par l'Ontario Science Center. Traduction française: Service Hebdoscience).

Programme d'échange d'étudiants du Canada

Le Programme d'Echange d'Etudiants du Canada s'adresse à tous les étudiants âgés de 13 à 15 ans au 1er janvier de chaque année. Les échanges s'effectuent entre francophones et anglophones entre deux provinces participantes. Toutes les familles participantes sont rencontrées et interrogées par nos directeurs régionaux avant d'être acceptées pour un échange.

Le coût de participation est de $50.00 par enfant et couvre l'assurance, le transport et la supervision. Les étudiants sont toujours accompagnées d'un directeur régional lors de leurs déplacements et pendant les visites.

Au cours de ses 5 années d'activité, notre programme a connu un succès phénoménal comme l'ont demontré les deux rapports de centres de recherches du gouvernement fédéral.

Le Conseil d'Administration et l'Exécutif du P.E.E.C. font un effort constant pour ce que programme rejoigne tous les jeunes et c'est pourquoi aucune charge ne sera faite aux familles recevant des prestations de l'Assistance Sociale.

Modalités d'opération

Les formules de demande de participation sont distribuées dans les écoles, compagnies, associations ou sont envoyées sur demande. Tous les enfants âgées de 13 à 15 ans (au 1er janvier de chaque année) sont éligibles au programme.

Pourquoi ne pas trouver un nouvel ABONNÉ?

Marcel D. Baillargeon
Avocat - Notaire
1120 rue Lespérance
Tecumseh, Ontario N8N 1X2
Bureau: 735-2463

BUREAU: 735-6056
Brenda et Jean Cadieux
du groupe "Peller People"
RESIDENCE: 798-3519
Brenda
11962 est chemin Tecumseh
Tecumseh, Ontario N8N 1L7
Jean

Des meilleurs idées.....pour de meilleurs bureaux
MONARCH OFFICE SUPPLY LTD.
1835 Provincial [anciennement Route 98]
Windsor, Ontario
966-2400
Livraison gratuite
Tous les jours
Amplement de stationnement gratuit

735-3329 727-6318
Gauthier
Revêtements et toitures de maison
Une division de
Bernie Gauthier Enterprises Windsor Limited
Spécialistes en rénovations de domiciles
YVON MARTINEAU
REPRESENTANT
Angle des chemins 42 et 21
C.P. 3154
Windsor N8N 2M4

De passage à Toronto... ou par courrier...
livres et disques francais
Choix complet pour tous les goûts et tous les âges
Editions Champlain Ltée.
(416) 364-4345
107 rue Church
Toronto, Ontario
M5C 2G5

TVOntario

Windsor 32 Chatham 52

Dimanche 2 mars

12h00 Le Ski de Randonnée: Le Ski de Compétition
12h15 Echec au Roi: Réti vs Bogolyubov
12h30 Les Olympiens: Gymnastique, Hommes et Femmes
13h00 L'Evolution de l'Homme: L'Ame de la Pierre
14h00 En se Racontant l'Histoire d'Ici: Après la Guerre 1914-18
15h00 Les Grands Chefs d'Orchestre: Pierre Boulez
16h00 Villages et Visages: Paincourt, 3ème Partie
16h30 Les Aventures Crabuleuses: Une Coquille Neuve pour Aristide
16h40 Musti: Le Pique-Nique
16h45 Le Monde des Petits: Le Toucher
17h00 Colargol: Garçon d'Honneur
17h15 Oum le Dauphin
17h30 Les Aventures de Babar: Babar chez le Coiffeur
17h40 Saturnin le Petit Canard: Saturnin au Moyen-âge
17h50 Tip et Tap: Le Rêve de Fido
18h00 Passe-Partout: Les Deux Côtés
18h30 La Petite Lulu: Tubby, Roi du Pétrole
19h00 Trousse-Mitoufle
19h10 Les Boucaniers d'Eau Douce: A Marin, Marin et Demi
19h30 On Aura Tout Vu!
20h00 La Planète de l'Homme: Sans Aucun Doute: Une Révolution
20h30 LaPierre: A la Une:

Roger Caron. Ayant été célèbre pour ses vols de banque et ses évasions spectaculaires de plusieurs prisons à travers le pays, Roger Caron est aujourd'hui reconnu pour son livre Matricule 9033, ouvrage qui contient des révélations bouleversantes sur le système pénal canadien.
21h00 Nova: Quand la Terre Tremblera
22h00 Ciné TVO
Parlons Cinéma: Le cinéaste italien Marco Ferreri, dont le film Rêve de singe a obtenu le prix spécial du Jury au Festival de Cannes 1978, nous fait part de sa conception toute spéciale de la vie et des gens.
L'Audience. (1972 - 1h50 - Italie - couleur). Drame réalisé par Marco Ferreri avec Claudia Cardinale, Michel Piccoli, Ugo Tognazzi, Alain Cuny, Vittorio Gassman. Au Vatican, dans la grande salle d'audience, une foule compacte attend l'arrivée du Pape. Un jeune Homme désirant s'entretenir avec le Pape, insiste pour connaître le mécanisme des audiences privées. Son insistance le rend suspect aux yeux d'un ecclésiastique, qui le confie à un inspecteur de police attaché au Vatican. Le jeune homme, Amedeo, est soumis à un véritable interrogatoire. Mais il refuse de donner les raisons qui le poussent à vouloir parler au Pape.
01h00 LaPierre: A la Une

Samedi 1er mars

9h00 Le Capitaine Caverne
12h00 Charles Aznavour et ses Chansons d'Aujourd'hui
23h05 Cinéma. Une journée d'Ivan Denissovitch. (One day in the life of Ivan Denissovitch). Drame. Casper Wrede, avec Tom Courtenay et Alfred Burk. (USA 70)
01h00 Ciné-Nuit: Le Carnaval des Barbouzes. Policier franco/italo/autrichien. 1966.

Dimanche 2 mars

8h30 Passe-Partout
9h00 Bout-Chou et Casse-Cou
10h00 Le Jour du Seigneur. De Trois-Rivières.
19h30 Les Beaux Dimanches. Faut voir ça. "Un précieux souvenir" avec Jim et Bertrand.
20h30 Les Beaux Dimanches. Gens de la Ville. Pourquoi des Parias?
21h30 Les Beaux Dimanches. "L'Homme et la musique". (1re de 8). Avec Yehudi Menuhin.
23h15 Ciné-Club. Cria Cuervos.

Lundi 3 mars

9h00 En Mouvement
19h00 Ontario 30. Magazine d'information socio-culturelle avec Pierre Granger.
19h30 La Fine Cuisine d'Henri Bernard. Au menu: rôti de boeuf au jus et bouquetière de légumes.

Mardi 4 mars

9h00 En Mouvement. Exercices pour la taille.
16h30 Mordicus. Films documentaires.
20h30 Jamais Deux Sans Toi. Téléroman de Guy Fournier.

Mercredi 5 mars

9h00 En Mouvement. "Conditionnement physique général". La pause-exercice.
19h30 Actualités Ontariennes
21h00 Contes de Campagne. "Week-ends" théâtre britannique.

Jeudi 6 mars

9h00 En Mouvement. Exercices pour la poitrine.
14h30 Cinéma. Le Grand Secret. Documentaire. (Fr. 60)
20h35 Les Grands Films. Mademoiselle Stop.
23h20 Angoisses: La prochaine voix que vous verrez. Drame britannique 1975.

Vendredi 7 mars

9h00 En Mouvement. "Conditionnement physique général".
11h00 Moi Aussi, je Parle Français
19h30 Génies en Herbe. L'école secondaire L'Essor (Windsor) rencontre l'école secondaire Hanmer.
20h00 Frédéric. Téléroman de Michel Faure et Claude Fournier.
23h20 Cinéma. Le Bon et les méchants. Comédie.

CBEFT 78

Le Théâtre Populaire du Québec de nouveau chez nous avec Molière

St-Clair Beach A.H. — C'est avec joie et beaucoup d'anticipation que les amants du théâtre voient revenir chaque année, du moins depuis les derniers trois ou quatre ans et quelques autres fois dans les années précédentes, ces troupes professionnelles du Théâtre Populaire du Québec.

On se rappellera du "Temps d'une vie", de Roland Lepage à la Faculté d'Education en janvier dernier. L'année précédente, c'était Molière à l'auditorium Ambassadeur de l'Université avec "Le Médecin malgré lui" et "Le Médecin volant", Jean Gascon à la mise en scène et Pierre Theriault, dont la renommée est chose faite, dans Sganarelle - le héros de la pièce.

Ceux et celles qui suivent le Théâtre Populaire de près se rappelleront d'Antigone de Jean Anouilh, il y a quelques années et des Fourberies de Scapin à l'auditorium de Walkerville.

Cette fois-ci c'est Tartuffe que le Théâtre Populaire du Québec vient présenter *le vendredi 7 mars prochain* à l'Ecole secondaire L'Essor, avec Pascal Rollin à la mise en scène. On dit de Tartuffe que c'est, avec le Misanthrope, l'Avare et les Femmes savantes, les chefs-d'oeuvre de Molière dans la haute comédie. Le Tartuffe est la personnification de l'hypocrisie.

Un critique littéraire de renom disait de Molière qu'il est sans nul doute l'écrivain dont l'oeuvre est la plus connue et la plus facile à comprendre à travers le vaste monde. Son succès résiste à l'épreuve du temps. Il appartient au domaine classique de tout écolier français. Il est aimé et apprécié à tous les niveaux de la société par les petits comme par les grands. Molière s'est appliqué à peindre ce qu'il y a de permanent dans l'homme: l'avare, le jaloux, l'orgueilleux, l'hyprocrite, etc.

Le théâtre de Molière est un des plus connus des publics de tous les pays et les troupes de ses grands théâtres, comme celle du Théâtre Populaire du Québec, continuent à le faire applaudir sur toutes les scènes.

C'est Nicole Filion qui est à la direction générale. On verra sur la scène, outre Pascal Rollin, le metteur en scène et Nicole Filion, des acteurs chevronnés comme Jean-Marie Lemieux, Elizabeth Le Sieur, Carl Béchard, Thomas Donohue, Mireille Thibault, Marie-Claire Laurin, Mireille Daoust, Bernard Meney et Christian Bordeleau.

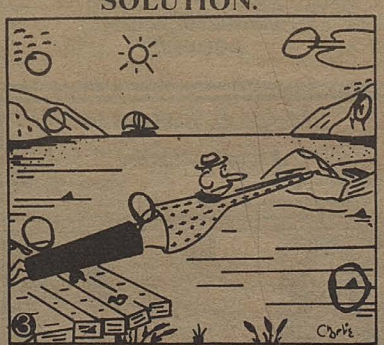
C'est une soirée qu'il ne faudrait pas manquer, a-t-on dit. Pour plus amples renseignements au sujet des prix, des dépositaires de billets, heure et endroit voir annonce publicitaire en page 12.

Nous voyons dans la photo, de gauche à droite, Jean-Marie Lemieux, Nicole Filion et Pascal Rollin, le metteur en scène.

A l'écoute de CBEF 540

Mercredi 27 fév.: 12h30 Ontario Midi; émission ontarienne d'affaires publiques réalisée par les 4 stations françaises de Radio-Canada en Ontario. (du lundi au vendredi).

SOLUTION:



15h00 L'Ami Boulanger; Robert Grégoire, Raymond Desmarteaux et Claude Norbert.
17h03 L'Express du Sud; émission locale d'affaires publiques animée par Pierre Pilon et réalisée par Mina Grossman. (du lundi au vendredi).
19h00 Littérature au Pluriel; "Vanité de Duluox" de Jack Kerouac, "le fils-mère" de Gail Parent.
20h00 Les Grands Concerts; les Symphonies de Londres #96, 97, 98 de Haydn.
22h15 Coudon; l'actualité et des extraits de "la jalousie" de Sylvie Prévent.
Jeudi 28 fév.: 11h00 Au Rythme du Jour; animé par Robert Devanthéry.
15h00 L'Ami Boulanger; Gilles Valiquette, Solange Arsenault et Monique Therrien.
20h00 Hockey; Minnesota à Montréal.
Vendredi 29 fév.: 9h00 A l'Auberge de Chez-Nous; avec les personnages Bois-Blanc, l'aubergiste et plusieurs autres. Blagues et musique "Western". (lundi au vendredi)
15h00 L'Ami Boulanger; Charlotte et Hervé, Robert Alexandre et Ginette Rivet.
19h00 Le Temps d'une Ville; Vancouver
22h15 Coudon; l'année bisextile et le sketche "le téléphone" de Jocelyne Sanschagrin.
Samedi 1er mars: 10h00 Une Heure en Compagnie de Charles Aznavour
12h10 Antenne 5
Dimanche 2 mars: 11h00 Folklore
19h00 Hockey; Montréal à Philadelphie
Lundi 3 mars: 6h00 Bonjour Sud-Ouest; animé par Jean Taurignan et réalisé par Paulette Richer.
15h00 L'Ami Boulanger; Albert Belzyle et Nicole Brémault.
22h15 Coudon; les toilettes; et le sketche "femmes de toilettes" de Louise Roy et Josette Trépanier.
Mardi 4 mars: 22h15 Coudon; le téléphone; chronique de Jocelyne Sanschagrin.

LE THEATRE POPULAIRE DU QUEBEC
présente une pièce de Molière
"TARTUFFE"

à l'école L'Essor
le 7 mars
à 20h00

prix: $8.00 pour adultes
$5.00 pour étudiants

Parrainé par le Centre Culturel Tournesol Windsor
et le département Français de l'Université de Windsor

Billets en vente: à la Caisse Populaire, Windsor
à la Caisse Populaire, Técumseh
au Centre Culturel Tournesol
au département Français de l'Université de Windsor

de tout avec goût à RADIO-CANADA
CBEF 540
CBEFT 78